

Operating Guide
Manuel d'utilisation
Gebruiksaanwijzing
Manual de funcionamiento
Guida all'uso
Gebrauchsanweisung
Brugervejledning

PDT20-11939 / PDT20-11946

350 m/900 m Series Remote Trainers

Les colliers de dressage des séries 350 m/900 m

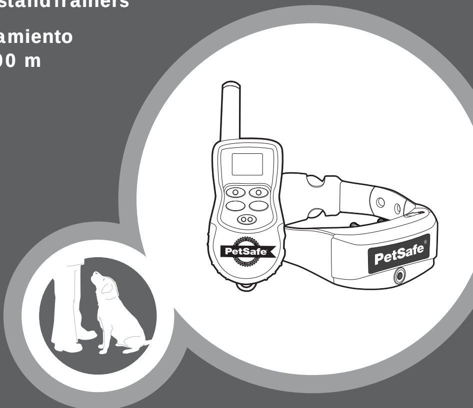
350 m/900 m Serie AfstandTrainers

Los collares de adiestramiento de las series 350 m/900 m

La serie di collari di addestramento da 350 m/900 m

Die Remotetrainer 350 m/900 m Serie

350 m/900 m serie fjernkontroltrænere



Please read this entire guide before beginning
Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer
Gelieve deze gids volledig door te lezey voordat u begint
Por favor, este manual lea completo antes de empazar
Si prega di leggere attentamente la guida al uso prima di utilizzare il collare
Bitte lesen Sie die gesamte Betriebsanleitung vor dem Trainingsbeginn
Læs venligst hele vejledningen, inden produktet tages i brug

Thank you for choosing PetSafe®. Through consistent use of our products, you can have a better behaved dog in less time than with other training tools. **If you have any questions, please contact the Customer Care Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net.**

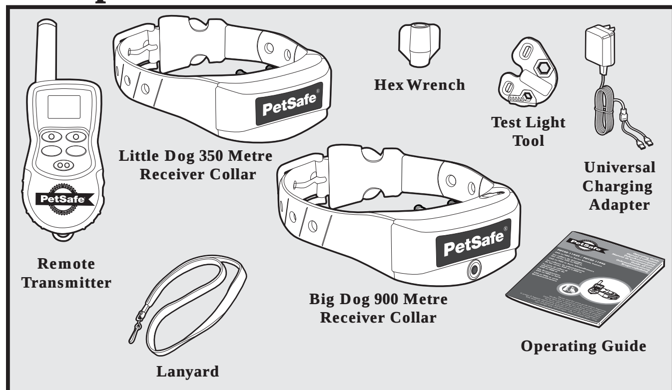
To get the most protection out of your warranty, please register your product within 30 days at www.petsafe.net. By registering, and keeping your receipt, you will enjoy the product's full warranty and should you ever need to call the Customer Care Centre we will be able to help you faster. Most importantly, PetSafe® will never give or sell your valuable information to anyone. Complete warranty information is available online at www.petsafe.net.

Table of Contents

Training Guide

Please visit our website at www.petsafe.net to download a detailed Training Guide for this unit or contact our Customer Care Centre, for further assistance. For a listing of telephone numbers in your area, visit our website at www.petsafe.net.

Components



Other Items You May Need

- Scissors
- Non-metallic collar and 3-metre lead for training

How the System Works

Now you can experience the difference a Remote Trainer can make. Spend less time training and more time enjoying your dog. The PetSafe® 350 m/900 m Series (Little Dog Deluxe Remote Trainer/Big Dog Deluxe Remote Trainer) Remote Trainers are comfortable for your pet and easy to use with an advanced digital display that tells you exactly what level of stimulation you are using.

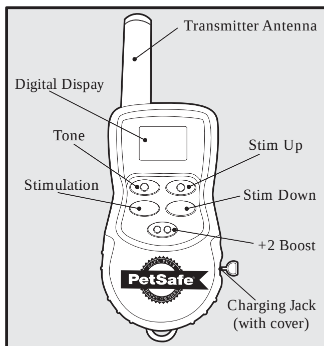
The Remote Trainer assists you in controlling your pet without a lead in a range of either 350 or 900 metres. At the push of a button, your remote sends a signal activating your dog's Receiver Collar. He receives a safe but annoying stimulation. He'll quickly learn the association between his behaviour and your correction; in no time, you'll have a better-behaved pet. The PetSafe® 350 m/900 m Series Remote Trainers has been proven safe, comfortable, and effective for both small and large dog breeds.

Important: This Series of Remote Trainers has a range of up to 350 or 900 metres. Depending on the way you hold the Remote Transmitter, the maximum range may vary. Terrain, weather, vegetation, transmission from other radio devices, and other factors will affect the maximum range.

Features

- Up to 350 or 900 metre Range
- 8 levels of correction plus a "+2 Boost" button
- Remote Training system is 2-dog compatible
- Rechargeable Batteries in both the Remote Transmitter and Receiver Collar
- Waterproof Remote Transmitter and Receiver Collar

Key Definitions



Remote Transmitter: Transmits the radio signal to the Receiver Collar. It is waterproof.

Digital Display

Level of Stimulation - shows Dog 1 or Dog 2 level of stimulations (Low-1 to High-8). Also indicates +2 Boost.

Dog 1 - The active collar symbol will display to indicate Dog 1.

Dog 2 - Dog 1 and Dog 2 symbols will be displayed (additional purchase required for 2 dog system)

Tone - The stimulation level will flash when the Tone button or Stimulation button is pressed.

Battery Indicator - The battery indicator provides constant awareness of your battery's power level. See Battery Indicator on page 8 for more detailed information on the Battery Indicator.

1D or 2D - This appears when programming for the 2-Dog mode.

Button Definitions (factory default settings for Dog 1 mode)

Tone - Upper Left Button (Black): Produces a training tone from the collar. No stimulation is delivered.

Stimulation - Lower Left Button (Black): Delivers continuous stimulation.

Stim Up - Upper Right Button (Grey): Adjust the stimulation level UP through a range of levels. From Low-1 to High-8.

Stim Down - Lower Right Button (Grey): Adjust the stimulation level DOWN through a range of levels from High-8 to Low-1.

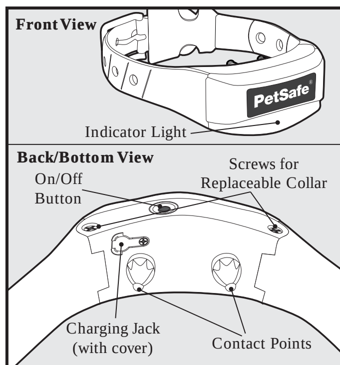
+2 Boost (Red): Delivers continuous stimulation that is 2 levels higher than the currently selected level.

Receiver Collar: Delivers stimulation or tone on a signal from the Remote Transmitter. It is waterproof.

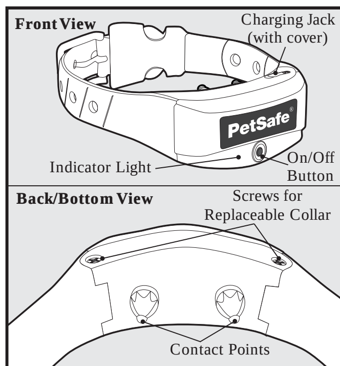
On/Off Button: Momentarily pressing and holding this button turns the Receiver Collar on and off.

Contact Points: The contacts through which the Receiver Collar delivers Stimulation.

350 metre Little Dog Receiver Collar



900 metre Big Dog Receiver Collar



Receiver Indicator Light: Indicates when the Receiver Collar has been turned on or off and also serves as a low-battery indicator.

Charging Jacks: For connecting the charger. The Remote Transmitter and Receiver Collar are waterproof without the charger covers. However, keep the charger covers in place when not charging to keep debris out of the openings.

Continuous Stimulation: You control when and how long Stimulation is delivered to your dog through the Receiver Collar's Contact Points. When a Continuous Stimulation button is pressed for 8 seconds or more, the Remote Transmitter will "time-out." The button will need to be released and pressed again before additional Stimulation can be delivered.

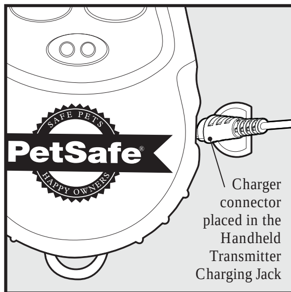
Positive Tone: Use the Positive Tone as a marker to reinforce positive behaviour. Again, timing is critical. Praise or treat the dog immediately following the Positive Tone.

Operating Guide

Step 1 Prepare the Remote Transmitter

Charge the Remote Transmitter

1. Lift the rubber cover protecting the Remote Transmitter Charging Jack.
2. Connect one of the charger connectors to the Remote Transmitter Charging Jack.
3. Plug the Universal Charging Adapter into a standard household electrical socket, using the appropriate adapter plug.



4. Charge the Remote Transmitter for 5 hours for the first charge. Recharges take only 3-4 hours.

   Note: The Battery Indicator will scroll while charging and will become solid when fully charged.

5. When charging is completed, replace the rubber cover.

Note: Approximate battery life between charges is 40 to 60 hours, depending on frequency of use.

Turning ON the Transmitter

Power up the Transmitter by pressing any button. You will see the display turn on when you press any button.

Transmitter Digital Display

The display stays on for 10 minutes after a button press. After 10 minutes with no button presses, the display shuts off and the transmitter goes into battery conservation mode. Pressing any button will cause the display to turn back on. The various symbols you might see on the display are explained below.

	Numeric readout	**Shows the chosen stimulation level for Dog 1 or Dog 2.**
1 2	**Dog 1/ Dog 2**	**The symbol displayed is the active dog receiver collar. See Two Dog System on page 14.**
1 2	**Tone or Stimulation**	**When pressing Tone or Stimulation the Dog 1 or Dog 2 symbol will appear in bold or emphasized.**
	Battery Indicator	**The battery indicator provides constant awareness of your battery's power level. See the next section for more detailed information on the Battery Indicator.**

Note: Factory default setting is for Dog 1 mode, you will not see the Dog 2 symbol unless the unit is programmed for Dog 2 (see Two Dog System on page 14).

Battery Indicator


Battery is at ⅔ to Full capacity. Transmitter is fully functional.


Battery is at ⅓ capacity. Transmitter is still fully functional.


Battery is at ⅙ capacity. Transmitter will operate the Receiver, but recharge the Transmitter battery as soon as possible.


Battery is almost dead. Transmitter is unable to operate the Receiver.

When the Battery Indicator shows the low battery symbol (1/6 capacity), recharge your Transmitter soon. When just the battery outline is displayed, the Transmitter's battery is unable to power transmissions to the Receiver. Transmitter must be recharged to regain operation.

Remote Transmitter Functions for Dog 1

Transmitter Function	Button Colour	Digital Display Response
Upper Left Button	Black	Tone Only
Lower Left Button	Black	Stimulation Only
Upper Right Button	Grey	Correction level Up
Lower Right Button	Grey	Correction level down
+2 Boost Button	Red	+2 above selected correction level

See Two Dog System on page 14 for remote transmitter functions in Dog 2 mode.

+2 Boost

A press of the +2 Boost button sends a signal to the collar to issue a correction that is 2 levels higher than the currently selected level. For example, if the correction level is set at Level 2, a touch of the +2 Boost control will correct at Level 4. The system will not correct higher than level 10.

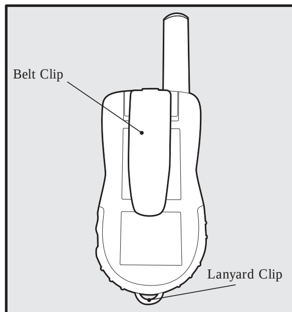
Remote Transmitter Belt Clip

To remove:

1. Press down and hold the Release on the Belt Clip.
2. Press upward on the Release and slide the Belt Clip out of the insert.

To replace:

1. Slide the Belt Clip into the insert until it clicks.

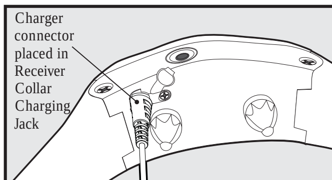


Step 2 Prepare the Receiver Collar

Charge the Receiver Collar

1. Lift the rubber cover protecting the Receiver Collar Charging Jack.
2. Connect the charger connector to the Receiver Collar Charging Jack.

350 metre Little Dog Receiver Collar



3. Plug the Universal Charging Adapter into a standard household electrical socket, using the appropriate adapter plug.
4. Charge the Receiver Collar until the Green Indicator Light comes on and is solid. Recharges take only 3-4 hours.
5. When charging is completed replace the rubber cover.

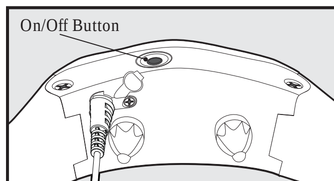
900 metre Big Dog Receiver Collar



To Turn the Receiver Collar On

1. Press and hold the On/Off button until the Green LED comes on and the Receiver Collar beeps low to high.
2. Release the On/Off button. The Green LED will flash once every 5 seconds until the Receiver Collar is turned off. The flashing light indicates the Receiver Collar is ready to receive a radio signal from the Remote Transmitter.
3. Once the Receiver Collar has been turned on, press the Upper Left button of the Remote Transmitter. Upon pressing, the Receiver Collar should beep for as long as the Upper Left button is pressed. If it does not, see "To Pair the Remote Transmitter and the Receiver Collar". *Note: To extend the life of the battery, turn the Receiver Collar off when it is not in use.*

350 metre Little Dog Receiver Collar



900 metre Big Dog Receiver Collar



To Turn the Receiver Collar Off

1. Press and hold the On/Off button until the Red LED comes on and the Receiver Collar beeps high to low.
2. Release the On/Off button. To extend the life between charging cycles, turn the Receiver Collar off when it is not in use. Approximate battery life between charges is 40-50 hours, depending on frequency of use.

LED – Function and Response

Receiver Function	LED Response	Receiver Beeper Response
When the Receiver is turned “ON”	Green light flashes one time	Beeps low to high
Unit is on	Green light flashes once every five seconds	None
Low Battery Condition	Red light flashes three times every five seconds	None
Good Tone Signal being received	Green light flashes	Good Tone Beep
When the Receiver is turned “OFF”	Red LED appears	Beeps high to low

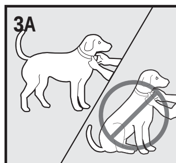
Rechargeable Batteries

- The rechargeable Lithium Ion batteries are not memory sensitive and do not require depletion before charging.
- The batteries come partially charged from the factory, but will require a full charge (4-5 hours) before the first use.
- Remember—always keep batteries away from flame.
- When storing the unit for long periods, remember to regularly give batteries a full charge (3-4 hours). This should be done once every 4 to 6 weeks.
- Excessive overcharging can shorten battery life. This Remote Trainer Series is equipped with a safety feature to prevent over charging.
- If your equipment has not been charged for an extended period, you may experience a decrease in battery life the first few uses. Afterwards, the battery life will return to previous capacity levels.
- You should expect hundreds of recharge cycles from your batteries. However, all rechargeable batteries lose capacity over time relative to the number of recharge cycles they experience. This is normal. If your operating time drops to half of the original life, contact the Customer Care Centre.
- Please do not open the Receiver Collar or Remote Transmitter.

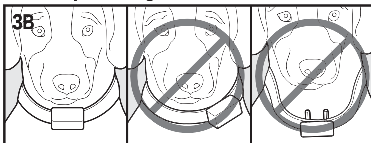
Step 3 Fit the Receiver Collar

Important: The proper fit and placement of your Receiver Collar is important for effective operation. The Contact Points must have direct contact with your dog's skin on the underside of his neck.

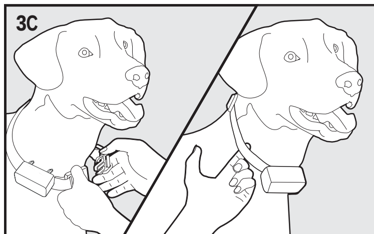
To assure a proper fit, please follow these steps:



1. Make sure that the Receiver Collar is turned off.
2. Start with your dog standing comfortably (**3A**).
3. Place the Receiver Collar on your dog's neck close to the ears. Centre the Contact Points underneath your dog's neck, touching the skin (**3B**).



   Note: It is sometimes necessary to trim the hair around the Contact Points to make sure that contact is consistent. Longer probes are also available through our Customer Care Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net.



4. Check the tightness of the Receiver Collar by inserting one finger between the collar and your dog's neck (**3C**). The fit should be snug but not constricting.
5. Allow your dog to wear the Receiver Collar for several minutes then recheck the fit. Check the fit again as your dog becomes more comfortable with the Receiver Collar. *Note: If your dog is young and you expect him/her to grow, you'll want to leave excess strap to adjust the collar fastening. Replacement straps are available through our Customer Care Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net.*

Step 4

Find the Best Stimulation Level for Your Pet

Important: Always start at the lowest level and work your way up.

The Remote Trainer has 8 different Stimulation Levels. This allows you to choose the Stimulation that is best for your pet. Once you have placed the Receiver Collar on your pet, it is time to find the Stimulation Level that is best for him. This is called the Recognition Level.

A slight change in your pet's behaviour, such as looking around in curiosity, scratching at his collar, or flicking his ears, indicates the Recognition Level that is best for him.

Follow the steps below to find your pet's Recognition Level:

1. Starting at Level 1 on the Digital Display, press the Stimulation button continuously for 1 to 2 seconds.
2. If your pet shows no reaction, repeat the Stimulation level several times before moving up to the next level.
3. YOUR PET SHOULD NOT VOCALIZE OR PANIC WHEN RECEIVING STIMULATION. IF THIS HAPPENS, THE STIMULATION LEVEL IS TOO HIGH AND YOU NEED TO GO BACK TO THE PREVIOUS LEVEL AND REPEAT THE PROCESS.
4. Move up through the Stimulation levels until your pet reliably responds to the Stimulation.
5. If your pet continues to show no response at Level 8, check the fit of the Receiver Collar. If your pet has long or thick hair, contact our Customer Care Centre to obtain a longer set of probes. Then go back to no. 1 and repeat the process. If this still does not yield any results, your pet's hair will need to be trimmed around the Contact Points.

If all of these steps have been done and your pet continues to show no reaction to the Stimulation, see the "Test Light Instructions" section.

If after completing all of these steps your dog still does not indicate he is feeling the Stimulation, please contact Customer Care Centre or visit our website at www.petsafe.net.

Care and Cleaning

To ensure the effectiveness of this product and the comfort and safety of your dog, check the fit of his collar frequently. This Operating Guide describes proper collar fitting. If you notice that your dog is experiencing skin irritation, discontinue use of the collar for a few days. If the condition persists beyond 48 hours, see your veterinarian.

To prevent skin irritation from occurring:

- The Receiver Collar should not be worn for more than 8 hours out of every 24-hour period.
- Your dog's neck and the Contact Points must be washed weekly with a wash cloth and mild hand soap, then rinsed thoroughly.
- Be sure that your pet's neck is thoroughly dry before placing the Receiver Collar back on his neck.

⚠CAUTION A condition called Pressure Necrosis, which is a devitalization of the skin due to excessive and prolonged contact against the contact points, may occur if the steps above are not followed.

Step 5

Two Dog System

Note: If you wish to add another receiver collar to the training system, extra Receiver Collars are available where you bought your training system or through our Customer Care Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net.

To Add Dog 2

(PDT20-11977 350 m Add-A-Dog®; PDT20-11979 900 m Add-A-Dog®)

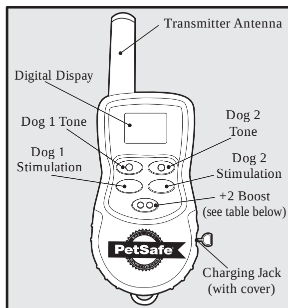
Remote Transmitter

1. Press the Lower Right button until "2D" appears on the Digital Display.
2. After the "2D" appears press the +2 Boost button.
3. Set Dog 2 to Stimulation Level 1.
4. Press +2 Boost button to lock the correction level for Dog 2.

Dog 2 Receiver Collar

1. With the Receiver Collar off your pet, turn the Receiver Collar off.
2. Press and hold the On/Off button for 5 seconds.
3. The Receiver Collar will beep and the LED will flash.
4. Press Dog 2 the Upper Right or Lower Right button.
5. The Receiver Collar will respond and pair.
6. If the Receiver Collar does not beep twice, please contact the Customer Care Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net.

Button Functions for Dog 2 Mode



Remote Transmitter Functions for Dog 2 Mode

Upper Left Button	Dog 1 Tone
Lower Left Button	Dog 1 Stimulation Only
Dog 1 +2 Boost	Press +2 Boost and the Lower Left Button simultaneously
Upper Right Button	Dog 2 Tone
Lower Right Button	Dog 2 Stimulation Only
Dog 2 +2 Boost	Press +2 Boost and the Lower Right Button simultaneously

Dog 1/Dog 2 Correction Levels

To change the correction level for Dog 1 or Dog 2, press and hold the +2 Boost button for 5 seconds. Both Dog 1 and Dog 2 correction levels will appear. You can now use the Upper Left button to increase the correction level for Dog 1 and Lower Left button to decrease the correction. For Dog 2, press Upper Right button to increase the correction level and Lower Right button to decrease. To lock the correction levels for Dog 1 and Dog 2, press the +2 Boost button.

To Remove Dog 2 from the Remote Transmitter

Press and hold the +2 Boost button for 5 seconds. Press the Right Lower button until the Dog 1 symbol appears on the Digital Display. Press +2 Boost to exit the menu.



Step 6

To Pair the Remote Transmitter and the Receiver Collar

If your Receiver Collar does not beep when the Upper Left button of the Remote Transmitter is pressed, or if you feel the Receiver Collar is not responding to the Remote Transmitter:

1. With the Receiver Collar off your pet, turn the Receiver Collar off.
2. Press and hold the On/Off button for 5 seconds.
3. The Receiver Collar will beep and the LED will flash.
4. Press any Transmitter button.
5. The Receiver Collar will respond and pair.
6. If the Receiver Collar does not beep twice, please contact the Customer Care Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net.

Note: Pairing is for Dog 1 only.

Training Instructions

- Eliminate one misbehaviour or teach one obedience command at a time. If you move too fast with training, your pet may become confused.
- Be consistent. Correct your pet every time he misbehaves.
- Unless you can supervise him, it is recommended that you restrict your pet from situations in which he has a history of misbehaving. However, setting up a situation as a training session can dramatically improve your chances of success.
- If your pet reacts to the tones by hiding or acting fearful, redirect his attention to a simple and appropriate behaviour, such as the "sit" command.
- Pets should be at least 6 months old before using the Trainer.
- Only let responsible family members use the Trainer. It is not a toy!
- Other pets in hearing range will be affected by the training tones. Therefore, training sessions should be conducted out of hearing range of other pets.
- Never use the Remote Trainer to correct or eliminate any form of aggressive behaviour. We recommend you contact your local veterinarian or professional trainer to determine if your pet might be aggressive.

Teaching Your Pet the Positive Tone

Before using the Trainer to correct your pet, spend 10 to 15 minutes per day for 2 or 3 days helping him create the association of the tone with reward and praise. To accomplish this:

1. Push the Tone button for 2 consecutive seconds.
2. Release the button and immediately reward your pet with verbal praise, petting, or a small food reward. Spend 3 to 5 seconds on your rewarding.
3. Wait a few minutes and repeat holding the Tone button for 2 seconds following with praise.

Vary the reward to prevent your pet from anticipating a specific type. This stage of training is complete when your pet obviously anticipates a reward when he hears the positive tone.

Frequently Asked Questions

Is the Stimulation safe for my pet?	While the Stimulation is unpleasant, it is harmless to your pet. Electronic training devices require interaction and training from the owner to achieve desired results.
How old does a pet have to be before using the PetSafe® 350 m / 900 m Series Remote Trainers?	The system should only be used with pets who are over 6 months of age. If your pet is injured or its mobility is otherwise impaired, contact your veterinarian or professional trainer before use. Your pet should be able to learn basic obedience commands such as "Sit" or "Stay".
Can I attach a lead to the Receiver Collar?	Do not attach a lead to the collar. This can result in pulling the Contact Points too tightly against your pet's neck. Attach a lead to a separate, non-metallic collar or harness, making sure the extra collar does not put pressure on the Contact Points.
Once my pet is trained and has been obeying my commands, will he have to continue to wear the Receiver Collar?	Probably not. He may need to wear the Receiver Collar from time to time for reinforcement.
Is the Receiver Collar waterproof?	Yes. Both the 350 m/900 m Receiver Collars are waterproof.
Can I use the 350 m / 900 m Series Remote Trainers with more than one pet?	Yes. An Add-A-Dog® Receiver Collar must be purchased to have a Two Dog System.

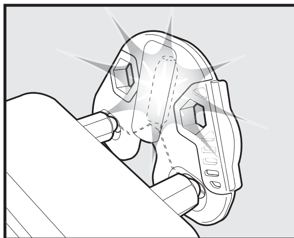
Can I use the PetSafe® 350 m / 900 m Series Remote Trainers on aggressive pets?	We do not recommend any of our products to be used on aggressive pets. We recommend you contact your local veterinarian or professional trainer to determine if your pet might be aggressive.
How long can I continuously deliver Stimulation to my pet?	The maximum amount of time you can press the Stimulation button and deliver Stimulation to your pet continuously is 8 seconds. After eight seconds, the Remote Transmitter will time-out, and the Stimulation button must be released and pressed again.
What do I do if my pet's neck becomes red and irritated?	This condition is due to the Contact Points irritating the skin. Discontinue use of the Receiver Collar for a few days. If the condition persists beyond 48 hours, see your veterinarian. Once the skin returns to normal, replace Receiver Collar, and monitor the skin condition closely.

Troubleshooting

The answers to these questions should help you solve any problem you have with this system. If they do not, please contact the Customer Care Centre or visit our website at www.petsafe.net.

My pet is not responding when I press a button.	• Check to see if the Receiver Collar has been turned on. • If your range has reduced from the first time you have used it, please check to see if the battery is low in either the Remote Transmitter or Receiver Collar. • You can verify the Receiver Collar is delivering Stimulation to your pet by placing the Test Light, enclosed in your kit, on the Receiver Collar. Please refer to the “Test Light Instructions” section for details. • Increase the correction level. Refer to “Find the Best Stimulation Level For Your Pet” for more information. • Make sure the Receiver Collar’s Contact Points are placed snugly against your pet’s skin. Refer to “Fit the Receiver Collar” for more information.
The Receiver Collar will not turn on.	• Make sure the Receiver Collar has been charged. For the initial charge, be sure to charge it for 5 hours. Subsequent charges only take 3-4 hours.
The Receiver Collar is not responding to the Remote Transmitter.	• Verify the Receiver Collar has been turned on. Refer to “Turn the Receiver Collar On and Off”. • For 1 Dog, see “To Pair the Remote Transmitter and the Receiver Collar”. • For a 2 Dog System, see programming instructions “Two Dog System”.

Test Light Instructions



1. Turn the Receiver Collar on.
2. Hold the Test Light Contacts to the Contact Points.
3. Press a Stimulation button on the Remote Transmitter.
4. The Test Light will flash. *Note: At higher Stimulation Levels, the Test Light will flash brighter.*
5. Turn the Receiver Collar off.

Save the Test Light for future testing.

Note: If the Test Light does not flash, recharge the battery and re-test. If Test Light still does not flash, contact the Customer Care Centre or visit our website at www.petsafe.net.

Accessories

To purchase additional accessories for your PetSafe® 350 m/900 m Series Remote Trainers, contact the Customer Care Centre or visit our website at www.petsafe.net to locate a retailer near you.

Description	**Part Number**
350 m Add-A-Dog®	PDT20-11977
900 m Add-A-Dog®	PDT20-11979
Accessory Pack (Long Probes; Hex wrench/Mud plug cover; Mud plug cover screw)	RFA-380
Replacement collar; Screws; C-loop	RFA-382
Snap Buckle	RFA-381
Universal Charging Adapter	RFA-395
Lanyard	RFA-189



Important Recycling Advice

Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country. This equipment must be recycled. If you no longer require this equipment, do not place it in the normal municipal waste system. Please return it to where it was purchased in order that it can be placed in our recycling system. If this is not possible, please contact the Customer Care Centre for further information. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net.



Battery Disposal

Separate collection of spent batteries is required in many regions; check the regulations in your area before discarding spent batteries.

The Remote Transmitter operates on one battery of the type Rechargeable Lithium Ion with a 7.4 Volt, 500 mAH capacity.

The Receiver Collars for the PDT20-11939 and PDT20-11977 (350 m) units operate on one battery of the type Rechargeable Lithium Ion with a 3.7 Volt, 200 mAH capacity.

The Receiver Collar for the PDT20-11946 and PDT20-11979 (900 m) units operate on one battery of the type Rechargeable Lithium Ion with a 3.7 Volt, 400 mAH capacity.

⚠WARNING RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

At the end of the product life, please contact one of our Customer Care Centres to receive instructions on proper disposal of the unit. Please do not dispose of the unit in household or municipal waste. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers in your area, visit our website at www.petsafe.net.

Compliance



This equipment has been tested and found to comply with relevant EU Electromagnetic Compatibility, Low Voltage and R&TTE Directives. Before using this equipment outside the EU countries, check with the relevant local R&TTE authority. Unauthorized changes or modifications to the equipment that are not approved by Radio Systems Corporation®

are in violation of EU R&TTE regulations, could void the user's authority to operate the equipment, and void the warranty.

The Declaration of Conformity can be found at: http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

Canada

Training System: Radio Standards Specifications (RSS) The frequency of operation for this device is 27.145 MHz. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Receiver Collar: This unit is in compliance with the limits found in RSS-310.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Australia

This device complies with the applicable EMC requirements specified by the ACMA (Australian Communications and Media Authority).

Terms of Use and Limitation of Liability

1. Terms of Use

Use of this Product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Use of this Product implies acceptance of all such terms, conditions and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions and notices, please return the Product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant customer care centre together with proof of purchase for a full refund.

2. Proper Use

This Product is designed for use with pets where training is desired. The specific temperament or size/weight of your pet may not be suitable for this Product (please refer to "How the System Works" in this Operating Guide). Radio Systems Corporation® recommends that this Product is not used if your pet is aggressive and accepts no liability for determining suitability in individual cases. If you are unsure whether this Product is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or certified trainer prior to use.

Proper use includes, without limitation, reviewing the entire Operating Guide and any specific Caution statements.

3. No Unlawful or Prohibited Use

This Product is designed for use with pets only. This pet training device is

not intended to harm, injure or provoke. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

4. Limitation of Liability

In no event shall Radio Systems Corporation® or any of its associated companies be liable for (i) any indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the misuse of this Product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this Product to the fullest extent permissible by law. For the avoidance of doubt, nothing in this clause 4 shall limit Radio Systems Corporation®'s liability for human death or personal injury or fraud or fraudulent misrepresentation.

5. Modification of Terms and Conditions

Radio Systems Corporation® reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this Product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this Product, they shall be binding on you as if incorporated herein.

Français

Merci d'avoir choisi la marque PetSafe®. Si vous utilisez ce produit de façon cohérente, votre chien sera un bien meilleur compagnon et ce bien plus rapidement qu'avec d'autres systèmes de dressage. **Si vous avez des questions, veuillez contacter notre Service clientèle. Pour connaître les numéros de téléphone du Service clientèle, visitez notre site Internet www.petsafe.net.**

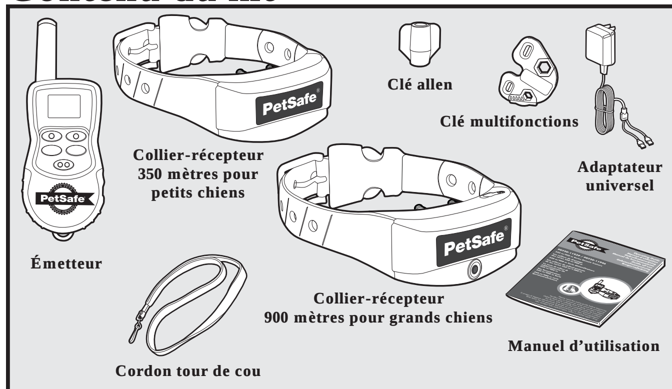
Pour bénéficier pleinement de votre garantie, veuillez enregistrer votre article dans les 30 jours sur le site www.petsafe.net. Grâce à cet enregistrement et en conservant le reçu, votre produit sera totalement couvert par notre garantie. Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre Service clientèle, nous serons heureux de vous aider. Enfin, vous pouvez avoir la certitude que PetSafe® ne communique jamais les informations personnelles de ses clients à des tiers. Une description complète de la garantie est disponible sur le site Internet www.petsafe.net.

Table des matières

Manual de dressage

Veuillez consulter notre site Internet à l'adresse www.petsafe.net si vous souhaitez télécharger la version complète du manuel d'e dressage de ce produit. Notre service clientèle se tient également à votre disposition pour tout complément d'information. Pour consulter la liste des numéros de téléphone dans votre région, visitez notre site internet www.petsafe.net.

Contenu du kit



Autres articles dont vous pourriez avoir besoin

- Ciseaux
- Collier non-métallique et laisse de 3 mètres pour le dressage

Fonctionnement du système

Vous pouvez maintenant découvrir les avantages qu'un collier de dressage peut procurer. Passez moins de temps à dresser votre chien et plus de temps à en profiter. Les colliers de dressage PetSafe® des séries 350 m/900 m (Collier de dressage de luxe pour petits chiens/ Collier de dressage de luxe pour grandes chiens) sont confortables pour votre chien et faciles à utiliser grâce à un écran numérique indiquant exactement le niveau de stimulation utilisé.

Le collier de dressage vous aide à maîtriser votre chien, sans laisse et dans un rayon de 350 ou 900 mètres. Le collier-récepteur de votre chien est activé d'une simple pression sur une touche de l'émetteur. Votre animal reçoit une stimulation inoffensive mais gênante. Il fera vite le lien entre son comportement et la correction ; votre chien sera plus obéissant en un rien de temps. Les colliers de dressage de PetSafe® des séries 350 m/900 m sont sans danger, légers et efficaces pour les chiens de grande et de petite taille.

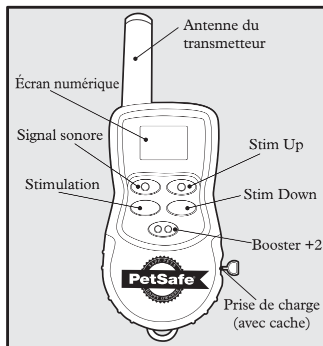
Important : cette série de colliers de dressage a une portée de 350 ou 900 mètres. La porté maximale varie suivant comme vous tenez l'émetteur. Le terrain, le temps, la végétation, les transmissions d'autres appareils radios, ainsi que d'autres facteurs peuvent affecter la portée maximale.

Caractéristiques

- Portée pouvant atteindre 350 ou 900 mètres
- 8 niveaux de correction, plus un bouton « Booster +2»
- Le dispositif de dressage peut fonctionner avec deux chiens
- Batteries rechargeables dans l'émetteur et dans le collier-récepteur
- Émetteur et collier-récepteur étanches

Définitions

Émetteur : Transmet le signal radio au collier-récepteur. L'émetteur est étanche.



Écran numérique

Niveau de stimulation - indique le niveau de stimulation pour le chien 1 ou le chien 2 (de 1-faible à 8-élevée). Indique également la fonction Booster (+2).

Chien 1 - Le symbole de collier actif s'affiche pour désigner le chien 1.

Chien 2 - Les symboles Chien 1 et Chien 2 s'affichent (collier-recepteur supplémentaire requis pour ce mode)

Signal sonore - Le niveau de stimulation clignote lorsque vous appuyez sur le bouton du signal sonore ou sur le bouton de stimulation.

Voyant de pile - Le voyant de pile vous permet de contrôler à tout moment le niveau de charge. Voir page 31 (Voyant de pile) pour plus de détails.

1D ou 2D - Ce choix apparaît lorsque vous programmez le mode pour 2 chiens.

Définitions des boutons (réglages d'usine pour le mode 1 chien)

Signal sonore - Bouton supérieur gauche (noir) : émet un signal sonore à partir du collier. Pas de stimulation.

Stimulation - Bouton inférieur gauche (noir) : fournit une stimulation continue.

Stim Up - Bouton supérieur droit (gris) : permet d'augmenter le niveau de stimulation, du niveau 1 (faible) à 8 (élevée).

Stim Down - Bouton inférieur droit (gris) : permet de diminuer le niveau de stimulation. Niveaux de 8 (élevée) à 1 (faible).

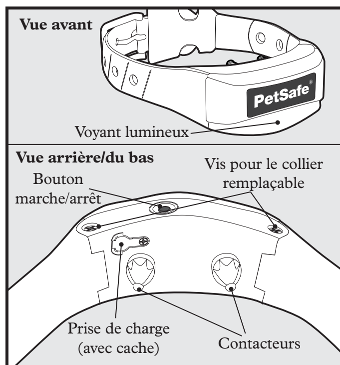
Booster (+2) (rouge) : fournit une stimulation continue de 2 niveaux supérieurs au niveau actuellement sélectionné.

Collier-récepteur : fournit une stimulation ou émet un signal sonore à la réception d'un signal de l'émetteur. Le collier est étanche.

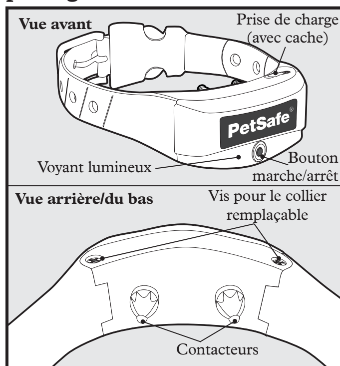
Bouton marche/arrêt : maintenez ce bouton enfoncé pour mettre le collier-récepteur en marche et pour l'arrêter.

Contacteurs : contacteurs du collier-récepteur par lesquels la stimulation est émise.

Collier-récepteur 350 mètres pour petit chien



Collier-récepteur 900 mètres pour grand chien



Voyant lumineux du récepteur : indique si le collier-récepteur est éteint ou allumé et sert également de voyant de pile faible.

Prises de charge : servent à connecter le chargeur. Bien que l'émetteur et le collier-récepteur soient étanches sans les caches de protection des prises de charge, laissez les caches à leur place lorsque le chargeur n'est pas branché pour éviter que des débris n'entrent.

Stimulation continue : vous contrôlez à quel moment et pendant combien de temps la stimulation est transmise à votre chien via les contacteurs du collier-récepteur. Lorsque vous appuyez sur le bouton stimulation continue pendant 8 secondes ou plus, l'émetteur se met en veille. Il est nécessaire de relâcher le bouton et d'appuyer à nouveau dessus pour qu'une nouvelle stimulation soit transmise.

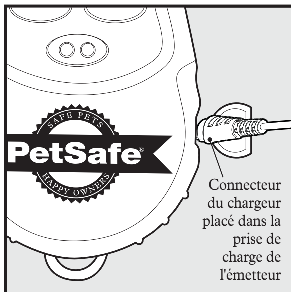
Signal sonore positif : utilisez ce signal sonore pour encourager un comportement positif. Il est essentiel de l'utiliser au bon moment. Félicitez ou récompensez votre chien immédiatement après avoir utilisé le signal sonore positif.

Manuel d'utilisation

Étape 1 Préparation de l'émetteur

Chargement de l'émetteur

1. Retirer le cache en plastique protégeant la prise de charge de l'émetteur.
2. Connecter un des connecteurs à la prise de charge de l'émetteur.
3. Brancher l'adaptateur universel à une prise électrique standard en utilisant la fiche adaptée.
4. Charger l'émetteur pendant 5 heures lors de la première charge. Les recharges prennent uniquement 3 à 4 heures.



Remarque : le voyant de pile augmente pendant la charge et devient plein lorsque la charge est terminée.

5. Une fois la charge terminée, replacer le cache en plastique.

Remarque : l'autonomie de la pile entre les charges est d'environ 40 à 60 heures, en fonction de la fréquence d'utilisation.

Mise en MARCHE de l'émetteur

Appuyer sur n'importe quel bouton pour mettre l'émetteur en marche. L'écran s'allume après avoir appuyé sur un des boutons.

Écran numérique de l'émetteur

L'écran reste allumé pendant 10 minutes après que vous ayez appuyez sur un bouton. Après 10 minutes sans qu'aucune touche ne soit enfoncée, l'écran s'éteint et l'émetteur se met en mode de conservation de la pile. Appuyer sur un des boutons pour rallumer l'écran. Les divers symboles qui s'affichent à l'écran sont expliqués ci-dessous.

	Affichage numérique	**Indique le niveau de stimulation choisi pour le chien 1 ou le chien 2.**
1 2	**Chien 1 / Chien 2**	**Le symbole affiché désigne le collier-récepteur actif. Voir section « Dispositif pour deux chiens » en page 37.**
1 2	**Signal sonore ou stimulation**	**Lorsque vous appuyez sur le bouton signal sonore ou sur Stimulation, le symbole Chien 1 ou Chien 2 s'affiche en caractère gras.**
	Voyant de pile	**Le voyant de pile vous permet de contrôler à tout moment le niveau de charge. Voir la section suivante pour plus d'informations sur le voyant de pile.**

Remarque : Le mode Chien 1 est le réglage d'usine, le symbole Chien 2 n'apparaît pas à moins que l'unité ne soit programmée pour ce mode (voir « Dispositif pour deux chiens » en page 37).

Voyant de pile



La batterie est au ⅔ de sa pleine capacité. L'émetteur est entièrement opérationnel.



La batterie est au ⅓ de sa capacité. L'émetteur est encore entièrement opérationnel.



La batterie est au ⅙ de sa capacité. L'émetteur peut activer le récepteur, mais la batterie de l'émetteur doit être rechargée dès que possible.



La pile est presque déchargée. L'émetteur ne peut pas activer le récepteur.

Lorsque le voyant de pile affiche le symbole de pile faible (1/6 de la capacité), rechargez rapidement votre émetteur. Lorsque seul le contour du voyant de la pile est affiché, la pile de l'émetteur n'est pas capable d'alimenter des transmissions vers le récepteur. L'émetteur doit être rechargé avant de pouvoir être à nouveau utilisé.

Fonctions de l'émetteur pour le Chien 1

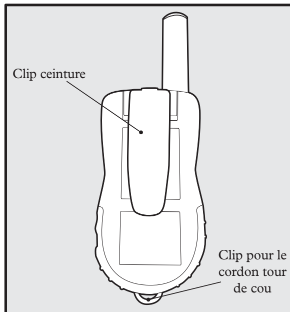
Fonction de l'émetteur	Couleur du bouton	Réaction de l'écran numérique
Bouton supérieur gauche	Noir	Signal sonore seul
Bouton inférieur gauche	Noir	Stimulation seule
Bouton supérieur droit	Gris	Augmenter le niveau de correction
Bouton inférieur droit	Gris	Diminuer le niveau de correction
Bouton « Booster +2»	Rouge	+2 niveaux par rapport au niveau de correction sélectionné

Voir « Dispositif pour deux chiens » en page 37 pour les fonctions de l'émetteur en mode pour 2 chiens.

Bouton Booster +2

Appuyez sur le bouton Booster +2 pour que le collier produise une stimulation de 2 niveaux supérieure au niveau actuellement sélectionné. Par exemple, si le niveau de correction est réglé sur 2, appuyez sur la touche Booster pour produire une correction de niveau 4. Le dispositif n'émet pas de correction supérieure au niveau 10.

Clip ceinture de l'émetteur



Pour le retirer :

1. Maintenir le déclencheur enfoncé sur le clip ceinture.
2. Appuyer vers le haut sur le déclencheur et faire glisser le clip ceinture hors de la clavette.

Pour le replacer :

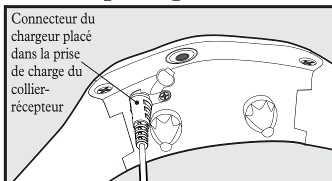
1. Faire glisser le clip ceinture dans la clavette jusqu'à l'emboîter.

Étape 2 Préparation du collier-récepteur

Chargement du collier-récepteur

1. Retirer le cache en plastique protégeant la prise de charge du collier-récepteur.
2. Connecter le connecteur du chargeur à la prise de charge du collier-récepteur.
3. Brancher l'adaptateur universel à une prise électrique standard en utilisant la fiche adaptée.

Collier-récepteur 350 mètres pour petit chien



4. Charger le collier-récepteur jusqu'à ce que le voyant soit vert fixe. Les recharges prennent uniquement 3 à 4 heures.
5. Une fois la charge terminée, replacer le cache en plastique.

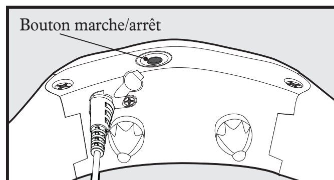
Collier-récepteur 900 mètres pour grand chien



Mise en marche du collier-récepteur

1. Maintenir le bouton On/Off (marche/arrêt) enfoncé jusqu'à ce que le voyant vert soit allumé et que le collier-récepteur émette un bip allant du grave à l'aigu.
2. Relâcher le bouton On/Off. Le voyant vert clignote une fois toutes les 5 secondes jusqu'à ce que le collier-récepteur soit éteint. Le voyant qui clignote indique que le collier-récepteur est prêt à recevoir un signal radio de l'émetteur.
3. Dès que le collier-récepteur est allumé, appuyez sur le bouton supérieur gauche de l'émetteur. Le collier-récepteur doit émettre un signal sonore tant que le bouton supérieur gauche reste enfoncé. Si vous n'entendez pas de bip, consultez la section « Codage de l'émetteur et du collier-récepteur ».
   Remarque : pour allonger l'autonomie de la pile, éteindre le collier-récepteur lorsqu'il n'est pas utilisé.

Collier-récepteur 350 mètres pour petits chiens



Collier-récepteur 900 mètres pour grands chiens



Mise hors tension du collier-récepteur

1. Maintenir le bouton On/Off (marche/arrêt) enfoncé jusqu'à ce que le voyant rouge soit allumé et que le collier-récepteur émette un bip allant de l'aigu au grave.
2. Relâcher le bouton On/Off. Pour allonger l'autonomie entre les charges, éteindre le collier-récepteur lorsqu'il n'est pas utilisé. La durée d'utilisation de la pile entre les charges est d'environ 40 à 50 heures, en fonction de la fréquence d'utilisation.

DEL – Fonction et réaction

Fonction du récepteur	Réaction du DEL	Réaction de l'avertissement sonore
Récepteur est en marche	le voyant vert clignote une fois	Le bip va du grave à l'aigu
Le dispositif est en marche	Le voyant vert clignote une fois toutes les cinq secondes	Aucun
Batterie faible	Le voyant rouge clignote une fois toutes les cinq secondes	Aucun
Signal sonore positif reçu	Le voyant vert clignote	Signal sonore positif
Récepteur est éteint	Le voyant rouge apparaît	Le bip va de l'aigu au grave

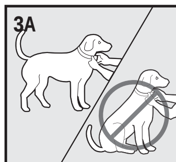
Batteries rechargeables

- Les batteries rechargeables au lithium-ion n'ont pas d'effet de mémoire. Il n'est pas nécessaire d'attendre qu'elles soient déchargées avant de les recharger.
- Les batteries sont partiellement chargées en usine, mais vous devez néanmoins les charger complètement (4 à 5 heures) avant la première utilisation.
- Souvenez-vous, il faut toujours tenir les batteries à l'abris des flammes.
- Lorsque vous n'utilisez pas le dispositif pendant de longues périodes, pensez à recharger complètement les batteries (3 à 4 heures) de manière régulière. Une recharge complète doit être effectuée une fois toutes les 4 à 6 semaines.
- Une recharge excessive peut diminuer la durée de vie des batteries. Cette série de collier de dressage est équipée d'une fonction de sécurité pour empêcher toute surcharge.
- Si les batteries n'ont pas été chargées pendant une longue période, l'autonomie pourrait être réduite lors des premières utilisations. Ensuite, la durée de charge retrouvera sa capacité précédante.
- Les batteries peuvent être rechargées des centaines de fois. Cependant, toutes les batteries rechargeables perdent de leur capacité avec le temps et avec le nombre de recharges effectuées. Il s'agit d'un phénomène normal. Si l'autonomie diminue de moitié par rapport à la durée initiale, contactez le Service clientèle.
- Veuillez ne pas ouvrir le collier-récepteur, ni l'émetteur.

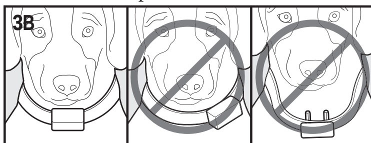
Étape 3 Ajustement du collier-récepteur

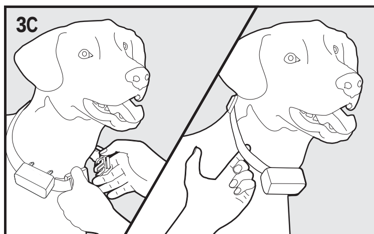
Important: Il est indispensable que le collier-récepteur soit bien ajusté pour garantir son bon fonctionnement. Les contacteurs doivent être en contact direct avec la peau de l'animal sur la partie inférieure de son cou.

Pour que le collier soit bien ajusté, veuillez suivre les étapes ci-dessous :



1. Vérifiez que le collier-récepteur soit éteint.
2. Votre chien doit être en position debout (**3A**).
3. Placez le collier-récepteur sur votre chien, à proximité de ses oreilles. Centrez lescontacteurs sous le cou du chien pour qu'ils touchent sa peau (**3B**).
   Remarque : Il est parfois nécessaire de couper les poils autour des contacteurs pour garantir un contact efficace. Des contacteurs plus longs sont disponibles auprès de notre Service clientèle. Pour connaître les numéros de téléphone du Service clientèle, visitez notre site Internet www. petsafe.net.





4. Vérifiez que le collier-récepteur soit bien ajusté et que vous pouvez passer un doigt entre le collier et le cou de votre chien (**3C**). Le collier doit être bien serré mais sans excès.
5. Laissez votre chien porter le collier-récepteur pendant quelques minutes, puis contrôlez à nouveau l'ajustement. Lorsque votre chien s'est habitué au collier-récepteur, vérifiez encore s'il est bien ajusté. *Remarque : Si votre chien est jeune et qu'il va grandir, laissez une longueur de collier suffisante pour l'ajuster ultérieurement. Des colliers de rechange sont disponibles auprès de notre Service clientèle. Pour connaître les numéros de téléphone du Service clientèle, visitez notre site Internet www.petsafe.net.*

Étape 4 Trouver le meilleur niveau de stimulation pour votre chien

Important : Commencez toujours par le niveau le plus bas et augmentez progressivement.

Le collier de dressage propose 8 niveaux de stimulation. Ceci vous permet de choisir la stimulation convenant le mieux à votre chien.

Une fois que vous avez mis le collier-récepteur à votre chien, il est temps de trouver le meilleur niveau stimulation pour lui. Ce niveau est appelé le niveau de reconnaissance.

Un léger changement dans le comportement de votre animal, par exemple s'il regarde autour de lui d'un air curieux, ou s'il se gratte les oreilles, indique qu'il s'agit du meilleur niveau de stimulation pour lui.

Suivez les étapes ci-dessous pour connaître le niveau de reconnaissance de votre animal :

1. En commençant au niveau 1 sur l'écran numérique, maintenez le bouton de stimulation enfoncé,pendant 1 ou 2 secondes.
2. Si votre animal ne réagit pas, renouvelez cette opération plusieurs fois avant d'augmenter le niveau de stimulation.
3. VOTRE ANIMAL NE DOIT PAS ABOYER NI GÉMIR OU PANIQUER À CAUSE DE LA STIMULATION. SI C'EST LE CAS, LE NIVEAU DE STIMULATION EST TROP ÉLEVÉ ET VOUS DEVEZ REDESCENDRE D'UN NIVEAU AVANT DE RENOUVELER L'OPÉRATION.
4. Augmentez les niveaux de stimulation jusqu'à ce que votre animal réponde de manière fiable à la stimulation.
5. Si votre animal ne réagit toujours pas au niveau 8, vérifiez que le collier-récepteur soit bien ajusté. Si votre chien a un poil long ou dru, contactez notre Service clientèle pour obtenir des contacteurs plus longs. Reprenez ensuite à l'étape n°1 et renouvelez l'opération. Si vous n'obtenez toujours aucun résultats, il faudra alors couper les poils de votre chien autour des contacteurs.

Si vous avez suivi toutes ces étapes et que votre animal ne réagit toujours pas à la stimulation, consultez la section « Instructions relatives à la lampe test ».

Si, malgré toutes ces étapes, votre chien ne montre aucune réaction à la stimulation, veuillez contacter notre Service clientèle ou visitez notre site www.petsafe.net.

Entretien et nettoyage

Pour garantir l'efficacité de ce produit ainsi que le confort et la sécurité de votre chien, contrôlez régulièrement l'ajustement de son collier. Ce manuel d'utilisation décrit comment ajuster correctement le collier. En cas d'irritation cutanée de votre chien, arrêtez d'utiliser le collier pendant quelques jours. Si l'irritation persiste après 48 heures, consultez un vétérinaire.

Pour empêcher l'apparition d'une irritation cutanée :

- Le collier-récepteur ne doit pas être porté pendant plus de 8 heures par jour.
- Le cou de l'animal et les contacteurs doivent être nettoyés une fois par semaine avec un gant et un savon doux, puis soigneusement rincés.
- Veillez à ce que le cou de votre chien soit bien sec avant de lui remettre le collier-récepteur.

⚠ATTENTION Un cas de nécrose cutanée, qui correspond à une dévitalisation de la peau dûe à un contact excessif et prolongé avec les contacteurs, peut apparaître si les points ci-dessus ne sont pas respectés.

Étape 5 Dispositif pour deux chiens

Remarque : Si vous souhaitez ajouter un autre collier-récepteur à votre dispositif, des colliers supplémentaires sont disponibles chez votre revendeur ou auprès de notre Service clientèle. Pour connaître les numéros de téléphone du Service clientèle, visitez notre site Internet www.petsafe.net.

Pour ajouter un second collier (mode à deux chiens)

(PDT20-11977 350 m Add-A-Dog®; PDT20-11979 900 m Add-A-Dog®)

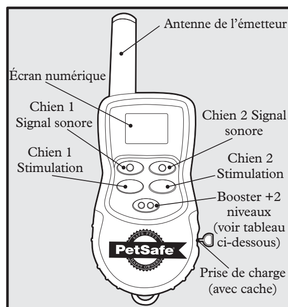
Émetteur

1. Appuyez sur le bouton inférieur droit jusqu'à ce que « 2D » apparaisse sur l'écran.
2. Une fois que « 2D » est à l'écran, appuyez sur le bouton « Booster +2».
3. Réglez le chien 2 sur le niveau de stimulation 1.
4. Appuyez sur le bouton « Booster +2 » pour confirmer le niveau de correction du chien 2.

Collier-récepteur du chien 2

1. Éteignez le collier-récepteur après l'avoir enlevé de votre chien.
2. Maintenez le bouton On/Off enfoncé pendant 5 secondes.
3. Le collier-récepteur émet un signal sonore et le voyant DEL clignote.
4. Appuyez sur le bouton supérieur droit ou le bouton inférieur droit du chien 2.
5. Le collier-récepteur réagit et le codage est terminé.
6. Si le collier-récepteur n'émet pas deux fois un signal sonore, veuillez contacter le Service clientèle. Pour connaître les numéros de téléphone du Service clientèle, visitez notre site Internet www.petsafe.net.

Fonctions des boutons pour le mode avec deux chiens



Fonctions de l'émetteur pour le mode à deux chiens

Bouton supérieur gauche	Chien 1 Signal sonore
Bouton inférieur gauche	Chien 1 Stimulation seule
Chien 1 - Bouton Booster (+2)	Appuyez simultanément sur le bouton « Booster +2 » et le bouton inférieur gauche
Bouton supérieur droit	Chien 2 Signal sonore

Bouton inférieur droit	Chien 2 Stimulation seule
Chien 2 - Bouton Booster (+2)	Appuyez simultanément sur le bouton « Booster +2 » et le bouton inférieur droit

Chien 1 / Chien 2 Niveaux de correction

Pour changer le niveau de correction du chien 1 ou du chien 2, maintenez le bouton « Booster +2 » enfoncé pendant 5 secondes. Les niveaux de correction du chien 1 et du chien 2 s'affichent. Vous pouvez maintenant utiliser le bouton supérieur gauche pour augmenter le niveau de correction pour le chien 1 et le bouton inférieur gauche pour diminuer la correction. Pour le chien 2, appuyez sur le bouton supérieur droit pour augmenter le niveau de correction et sur le bouton inférieur droit pour la diminuer. Pour confirmer les niveaux de correction pour le chien 1 et le chien 2, appuyez sur le bouton « Booster +2 ».

Pour désactiver le mode à deux chiens sur l'émetteur

Maintenez le bouton Booster +2 enfoncé pendant 5 secondes. Appuyez sur le bouton inférieur droit jusqu'à ce que le symbole « Dog 1 » apparaisse sur l'écran. Appuyer sur le bouton « Booster +2 » pour quitter le menu.



Étape 6 Codage de l'émetteur et du collier-récepteur

Si votre collier-récepteur n'émet pas de signal sonore lorsque vous appuyez sur le bouton supérieur gauche de l'émetteur, ou si vous pensez que le collier-récepteur ne réagit pas à l'émetteur :

1. Éteignez le collier-récepteur après l'avoir enlevé de votre chien.
2. Maintenez le bouton On/Off enfoncé pendant 5 secondes.
3. Le collier-récepteur émet un signal sonore et le voyant DEL clignote.
4. Appuyez sur un des boutons de l'émetteur.
5. Le collier-récepteur réagit et le codage est établi.
6. Si le collier-récepteur n'émet pas deux fois un signal sonore, veuillez contacter le Service clientèle. Pour connaître les numéros de téléphone du Service clientèle, visitez notre site Internet www.petsafe.net.

Remarque : Le codage est pour le chien 1 uniquement.

Les instructions de dressage

- Éliminez un seul comportement gênant et enseignez un seul ordre à la fois. Si vous allez trop vite dans le dressage, votre animal risque de ne pas comprendre.
- Soyez cohérent. Corrigez votre animal à chaque fois qu'il le faut.
- À moins que vous ne puissiez le superviser, il est recommandé d'éviter les situations dans lesquelles votre animal s'est déjà comporté de manière gênante. Toutefois, mettre en place une telle situation dans le cadre d'une séance de dressage peut considérablement améliorer vos chances de réussite.
- Si votre animal réagit aux signaux sonores en se cachant ou de manière craintive, dirigez son attention sur un ordre simple et approprié (« assis » par exemple).
- Le chien doit avoir au moins 6 mois pour utiliser le collier de dressage.
- Seuls les membres responsables de la famille doivent utiliser le collier de dressage. Il ne s'agit pas d'un jouet !
- Les autres animaux à portée d'oreille entendront les signaux de dressage. Les séances de dressage doivent donc se dérouler hors de portée d'oreille d'autres animaux.
- N'utilisez jamais le collier de dressage pour corriger ou éliminer un comportement agressif. Nous vous recommandons de contacter votre vétérinaire ou un dresseur professionnel pour déterminer si votre animal risque d'être agressif.

Apprende à votre chien ce qu'est le signal sonore positif

Avant d'utiliser le collier de dressage pour corriger le comportement de votre animal, passez entre 10 et 15 minutes par jour pendant 2 ou 3 jours à l'aider à faire le lien entre le signal sonore et la récompense. Pour cela :

1. Appuyez sur le bouton signal sonore pendant 2 secondes.
2. Relâchez le bouton et récompensez immédiatement votre animal en le félicitant, en le caressant ou en lui donnant une friandise. Passez entre 3 et 5 secondes à le récompenser.
3. Attendez quelques minutes avant de maintenir à nouveau le bouton signal sonore pendant 2 secondes et de le récompenser.

Variez la récompense pour éviter que votre animal n'attende une récompense spécifique. Cette étape du dressage est terminée lorsque votre chien s'attend à recevoir une récompense lorsqu'il entend le signal sonore positif.

Questions fréquemment posées

La stimulation est-elle sans danger pour mon chien ?	Même si la stimulation est désagréable, elle reste sans danger pour votre chien. Les dispositifs de dressage électroniques nécessitent l'interaction et le dressage de l'animal pour obtenir les résultats escomptés.
Quel âge doit avoir mon chien pour pouvoir utiliser les colliers de dressage 350 m / 1 000 de PetSafe® ?	Ce système ne doit être utilisé qu'avec des animaux âgés de plus de 6 mois. Si votre animal est blessé ou éprouve des difficultés à se déplacer, veuillez contacter votre vétérinaire ou un dresseur professionnel avant toute utilisation. Votre chien doit être capable d'apprendre les ordres de base, comme « Assis » et « Pas bouger ».
Est-il possible d'attacher une laisse au collier récepteur?	N'attachez pas de laisse au collier. Les contacteurs risqueraient alors d'exercer une pression trop forte sur le cou de votre animal. Attachez une laisse à un collier ou un harnais non métallique distinct en vérifiant que le collier supplémentaire n'exerce aucune pression sur les contacteurs.
Lorsque mon chien est dressé et qu'il obéit à mes ordres, doit-il continuer à porter le collier-récepteur ?	Probablement pas. Parfois, il devra peut-être le porter à nouveau pour renforcer le dressage.
Le collier-récepteur est-il étanche ?	Oui. Les colliers des séries 350 m et 900 m sont étanches.
Est-il possible d'utiliser les colliers séries 350 m / 900 m avec plus d'un seul chien ?	Oui. Vous devez acheter un collier-récepteur Add-A-Dog® pour utiliser le dispositif avec deux chiens.

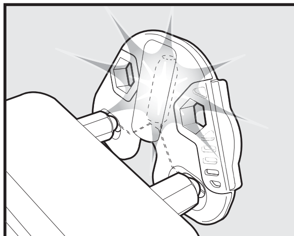
Est-il possible d'utiliser les colliers séries 350 m / 900 m de PetSafe® avec des chiens agressifs ?	Ne déconseillons l'utilisation de nos produits avec des animaux agressifs. Nous vous recommandons de contacter votre vétérinaire ou un dresseur professionnel pour déterminer si votre animal risque d'être agressif.
Pendant combien de temps peut-on administrer la stimulation à un chien ?	La durée maximale de stimulation en continu est de 8 secondes. Après huit secondes, le collier-récepteur se met en veille et il est nécessaire de relâcher le bouton de stimulation avant de pouvoir l'activer à nouveau.
Que dois-je faire si le cou de mon chien devient rouge et irrité ?	Ce problème provient d'une irritation provoquée par les contacteurs. Arrêtez d'utiliser le collier-récepteur pendant quelques jours. Si l'irritation persiste après 48 heures, consultez un vétérinaire. Lorsque l'irritation a disparu, remettez-lui le collier-récepteur et contrôlez de près sa peau.

Dépannage

Les réponses à ces questions devraient vous aider à résoudre tout type de problème survenant avec ce dispositif. Dans le cas contraire, veuillez contacter le Service clientèle ou visitez notre site internet www.petsafe.net.

Mon chien ne réagit pas lorsque j'appuie sur un bouton.	• Vérifiez que le collier-récepteur soit bien allumé. • Si la portée a diminué par rapport à la première utilisation, vérifiez l'état de charge de la batterie de l'émetteur et du collier-récepteur. • Vous pouvez vérifiez que le collier-récepteur envoie une stimulation en plaçant la lampe de test, fournie dans le kit, sur votre collier-récepteur. Veuillez consulter la section « Instructions relatives à la lampe test » pour plus de détails. • Augmentez le niveau de correction. Consultez la section « Trouver le meilleur niveau de stimulation pour votre chien » pour plus d'informations. • Vérifiez que les contacteurs du collier-récepteur soient bien contre la peau de votre chien. Consultez la section « Ajustement du collier-récepteur » pour plus d'informations.
Le collier-récepteur ne s'allume pas.	• Vérifiez que le collier-récepteur ait été chargé. La charge initiale doit durer 5 heures. Les recharges prennent uniquement 3 à 4 heures.
Le collier-récepteur ne répond pas à l'émetteur.	• Vérifiez que le collier-récepteur soit allumé. Consultez la section « Allumer et éteindre le collier-récepteur ». • En mode 1 chien, consultez la section « Codage de l'émetteur et du collier-récepteur ». • En mode à deux chiens, voir les instructions de programmation « Dispositif pour deux chiens ».

Instructions relatives à la clé multifonctions



1. Mettez le collier-récepteur en marche.
2. Maintenez les contacts de la clé multifonctions contre les contacteurs.
3. Appuyez sur un bouton de stimulation de l'émetteur.
4. La lampe de test clignote.
   Remarque : Avec des niveaux de stimulation plus élevés, la lampe de test devient plus brillante.
5. Éteignez le collier-récepteur.

Conservez la lampe de test pour effectuer d'autres tests à l'avenir.

Remarque : Si la lampe de test ne clignote pas, rechargez la batterie et testez à nouveau. Si la lampe de test ne clignote toujours pas, veuillez contacter le Service clientèle ou visitez notre site internet www.petsafe.net.

Accessoires

Pour commander des accessoires supplémentaires pour vos colliers de dressage PetSafe® des séries 350 m/900 m, contactez le Service clientèle ou visitez notre site www.petsafe.net pour trouver un revendeur près de chez vous.

Description	Numéro de pièce
350 m Add-A-Dog®	PDT20-11977
900 m Add-A-Dog®	PDT20-11979
Ensemble d'accessoires (contacteurs longs ; clé allen/ protection anti-boue ; vis de la protection anti-boue)	RFA-380
Collier de rechange ; Vis ; Passant	RFA-382
Boucle à ouverture rapide	RFA-381
Adaptateur universel	RFA-395
Cordon tour de cou	RFA-189



Remarque importante concernant le recyclage

Veuillez respecter les règlements applicables aux déchets d'équipements électriques et électroniques dans votre pays. Ce dispositif doit être recyclé. Si vous n'avez plus l'utilité de ce matériel, ne le jetez pas avec vos déchets normaux. Veuillez le rapporter chez votre revendeur pour que ce dispositif soit placé dans notre programme de recyclage. Si cela n'est pas possible, veuillez contacter le Service clientèle pour plus d'informations. Pour connaître les numéros de téléphone du Service clientèle, visitez notre site Internet www.petsafe.net.



Élimination des batteries usagées

Le tri sélectif des piles usagées est obligatoire dans de nombreuses régions ; vérifiez les règlements en vigueur dans votre localité.

L'émetteur fonctionne avec une batterie rechargeable de type lithium-ion ayant une capacité de 7,4 volts et 500 mAH.

Les colliers-récepteurs pour les dispositifs PDT20-11939 et PDT20-11977 (350 m) fonctionnent avec une batterie rechargeable de type lithium-ion ayant une capacité de 3,7 volts et 200 mAH.

Le collier-récepteur pour les dispositifs PDT20-11946 et PDT20-11979 (900 m) fonctionnent avec une batterie rechargeable de type lithium-ion ayant une capacité de 3,7 volts et 400 mAH.

⚠AVERTISSEMENT RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UN TYPE DE BATTERIE INAPPROPRIÉ. JETER LES BATTERIES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.

Une fois que le produit arrive à la fin de sa vie, veuillez contacter notre Service clientèle pour recevoir des informations sur l'élimination appropriée du dispositif. Veuillez ne pas mettre le dispositif avec les déchets ménagers ou urbains. Pour connaître les numéros de téléphone du service clientèle, visitez notre site internet www.petsafe.net.

Conformité



Ce matériel a été testé et répond aux exigences des Directives européennes relatives à la compatibilité électromagnétique, la basse tension et ETRT. Avant d'utiliser ce système en dehors des pays européens, veuillez consulter l'organisme compétent en la matière dans votre région. Toute modification du dispositif non autorisée par Radio Systems Corporation® peut enfreindre la directive R&TTE, peut annuler la capacité de l'acheteur à utiliser le dispositif et annule la garantie.

Vous pouvez trouver la déclaration de conformité sur le lien suivant : http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

Canada

Système de dressage: Radio Standards Specifications (RSS)
Ce dispositif fonctionne à une fréquence de 27,145 MHz. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut pas provoquer d'interférences et (2) il doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui peuvent être à l'origine d'un fonctionnement non souhaité.

Collier-récepteur: Ce dispositif est conforme aux limitations de la norme RSS-310.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada.

Australie

Ce système satisfait à la norme de compatibilité électromagnétique spécifié par l'ACMA (Australian Communications and Media Authority).

Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

1. Conditions d'utilisation

En achetant ce produit, vous acceptez les termes, conditions et consignes d'utilisation tels qu'ils sont stipulés dans ce manuel. L'utilisation de ce produit revient à en accepter les termes, conditions et consignes d'utilisation. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais, au Service clientèle approprié avec une preuve d'achat afin d'obtenir un remboursement complet.

2. Utilisation adéquate

Ce produit est conçu pour être utilisé avec des animaux pour lesquels un dressage est nécessaire. Le tempérament spécifique ou la taille/le poids de votre chien peuvent ne pas convenir pour ce produit (veuillez consulter la section « Fonctionnement du système » dans ce Manuel d'utilisation). Radio Systems Corporation® déconseille l'utilisation de ce produit si votre chien est agressif et rejette toute responsabilité pour déterminer si le produit convient à un animal spécifique. Si vous n'êtes pas sûr que ce dispositif soit approprié pour votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur agréé avant de l'utiliser. Une utilisation appropriée comprend, entre autres, la consultation de la totalité de ce manuel ainsi que de l'ensemble des avertissements.

3. Utilisation illégale ou interdite

Ce produit est conçu pour être utilisé exclusivement avec des animaux de compagnie. Ce dispositif de dressage n'est pas destiné à blesser ni à provoquer un animal. L'utilisation inappropriée de ce produit peut représenter une violation des lois fédérales, étatiques ou locales.

4. Limitation de responsabilité

Radio Systems Corporation® et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenus responsables pour (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires,(ii) ni pour des dommages occasionnés ou associés à l'utilisation ou à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur prend à sa charge les risques et les responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit et dans la pleine mesure prévue par la loi. Dans le but d'éviter toute ambiguïté, aucune partie de la clause 4 ne peut engager la responsabilité de Radio Systems Corporation® en cas de décès, de blessures corporelles, de fraude ou de fausse déclaration.

5. Modification des termes et des conditions

Radio Systems Corporation® se réserve le droit de modifier les termes, les conditions et les consignes d'utilisation applicables à ce produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce produit, ces modifications seront considérées comme juridiquement contraignantes et comme si étant incorporées dans le présent document.

Nederlands

Bedankt voor uw keuze voor PetSafe®. Door consistent gebruik van ons product, gaat uw hond zich beter gaan gedragen, in minder tijd dan met andere trainings apparaten. **Als u vragen heeft, neemt u dan a.u.b. contact op met de klantenservice. Voor een lijst van telefoonnummers van de Klantenservice bezoekt u onze website op www.petsafe.net.**

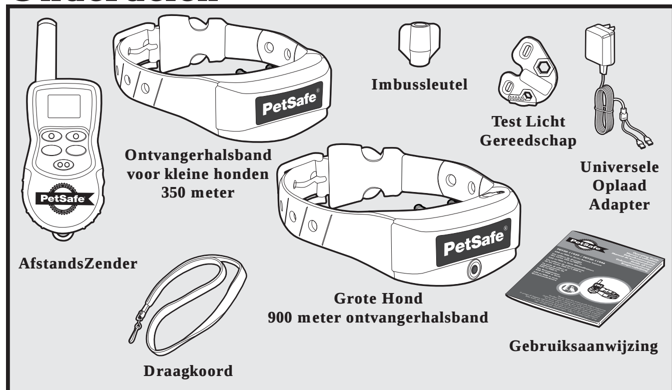
Om volop van uw garantie te kunnen genieten, verzoeken wij u uw product binnen 30 dagen te registreren via www.petsafe.net. Door deze registratie, samen met het bewaren van uw aankoopbewijs, zult u kunnen genieten van de volledige garantie en zullen we u, wanneer u het nodig acht contact op te nemen met de klantendienst, sneller kunnen helpen. Belangrijk: PetSafe® zal uw waardevolle informatie nooit aan derden geven of verkopen. De volledige informatie over de garantie is beschikbaar op www.petsafe.net .

Inhoudsopgave

Trainingshandeliding

Gelieve onze website www.petsafe.net te raadplegen indien u een Trainingshandeliding voor dit product wil downloaden. Bovendien helpt onze klantendient u graag verder indien u nog meer informatie wenst. Voor een lijst met telefoonnummers in uw regio kunt u terecht op onze website: www.petsafe.net.

Onderdelen



Ander materiaal dat u mogelijk nodig heeft

- Schaar
- Niet-metalen halsband en 3 meter leiband voor training

Zo werkt het systeem

U kunt nu het verschil ervaren dat het werken met een Afstandstrainer oplevert. Spendeer minder tijd aan training en meer tijd om plezier te hebben met uw hond. De PetSafe® 350 m/900 m Serie AfstandTrainers (Deluxe trainer met afstandsbediening voor kleine honden/ Deluxe trainer met afstandsbediening voor grote hond) zijn comfortabel voor uw huisdier en makkelijk in het gebruik, met een geavanceerde digitale display waarin u kunt zien welk stimulatieniveau u gebruikt.

De AfstandsTrainer ondersteunt u bij het beheersen van uw huisdier, zodat een leiband van 350 of 900 meter niet nodig is. Met een druk op de knop, stuurt uw afstandsbediening een signaal waarmee de ontvangerhalsband van uw hond wordt geactiveerd. Hij krijgt dan een veilige maar prikkelende stimulatie. Hij zal snel zijn gedrag en uw correctie met elkaar associëren; binnen korte tijd heeft u een huisdier dat zich keurig gedraagt. De PetSafe® 350 m/900 m Serie AfstandTrainers zijn bewezen veilig, comfortabel, en doeltreffende voor zowel grote als kleine hondenrassen.

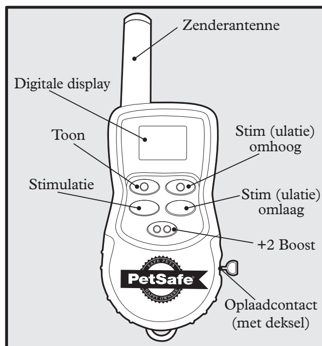
Belangrijk: Deze serie AfstandTrainers hebben een bereik van 350 of 900 meter. Afhankelijk van de manier waarop u de afstandszender vasthoud, kan het maximale bereik verschillen. Terrein, het weer, begroeiing, uitzendingen van andere radio-apparatuur en andere factoren kunnen het maximale bereik beïnvloeden.

Kenmerken

- Bereik tot aan 350 of 900 meter
- 8 correctieniveaus en een '+2 Boost' knop
- Het AfstandTraining systeem is voor gebruik met 2 honden geschikt
- Oplaadbare batterijen in zowel de Afstandszender en de ontvangerhalsband
- Waterwerende Afstandszender en ontvangerhalsband

Belangrijke definities

Afstandszender: Stuurt het radiosignaal naar de ontvangerhalsband. Deze is waterwerend.



Digitale display

Stimulatieniveuau - toont Hond 1 of Hond 2 stimulatieniveau (Laag-1 tot Hoog-8). Geeft ook +2 Boost aan.

Hond 1 - Het symbool voor de actieve halsband toont aan dat Hond 1 is geactiveerd.

Hond 2 - Toont de symbolen voor Hond 1 en Hond 2 (voor een systeem met 2 honden dienen extra aankopen plaats te vinden)

Toon - Het stimulatieniveau zal oplichten als de Toonknop of de Stimulatieknop worden ingedrukt.

Batterij-indicator - De batterij-indicator geeft continu aan hoeveel kracht er nog in de batterij aanwezig is. Lees meer op pagina 54 over de batterij-indicator.

1H of 2H - Dit wordt getoond als het twee-honden programma is ingeschakeld.

Definities van de knoppen (Fabrieksinstellingen voor 1 Hond modus)

Toon - knop linksboven (zwart): produceert een trainingstoon vanaf de halsband. Er wordt geen stimulatie gegeven.

Stimulatie - knop linksonder (zwart): Levert continu stimulatie.

Stim Omhoog - knop rechtsboven (Grijs): Stimulatieniveau stapsgewijs omhoog brengen. Vanaf Laag-1 tot Hoog-8.

Stim Omlaag - knop rechtsonder (Grijs): Stimulatieniveau stapsgewijs omlaag brengen vanaf Hoog-8 tot Laag-1.

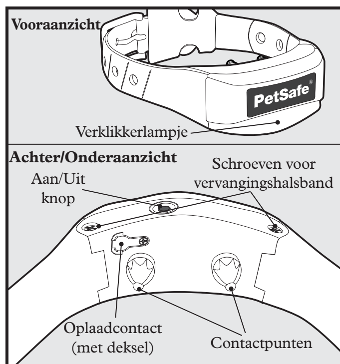
+2 Boost (Rood): Voert continu stimulatie uit, 2 stappen meer dan het huidige ingestelde niveau.

Ontvangerhalsband: Voert de stimulatie uit of geeft de toon af middels een signaal van de afstandszender. Deze is waterwerend.

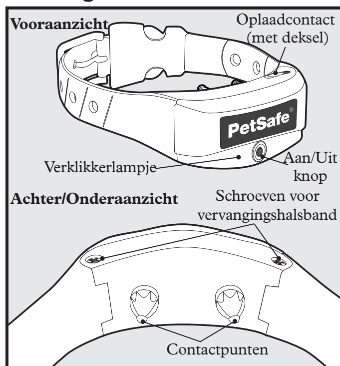
Aan/Uit-knop: Kort indrukken en ingedrukt houden schakelt de ontvangerhalsband in en uit.

Contactpunten: De contacten waarmee de ontvangerhalsband de stimulatie geeft.

Kleine hond 350 meter ontvangerhalsband



Grote hond 900 meter ontvangerhalsband



Verklikkerlampje van de ontvanger: Geeft aan wanneer de ontvanger-halsband is in/uitgeschakeld en geeft tevens aan of de batterij leeg raakt.

Oplaadcontact: Voor het aansluiten van de oplader. Ook al zijn de afstandszenders en de ontvangerhalsband waterwerend zonder de klepjes van de oplader, raden we aan om de klepjes dicht te houden als u niet oplaadt, zodat er geen vuil in kan komen.

Continu Stimulatie: U bepaald wanneer en hoelang de stimulatie wordt uitgevoerd, via de contactpunten in de ontvangerhalsband. Als de continu-stimulatieknop 8 of meer seconden wordt in gedrukt, zal de afstandszender op 'time-out' gaan. De knop moet dan worden losgelaten en weer ingedrukt voordat er weer stimulatie kan worden uitgevoerd.

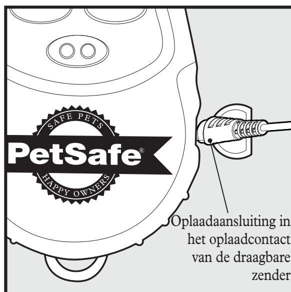
Positieve Toon: Gebruik de Positieve toon als markering voor het versterken van positief gedrag. Nogmaals, timing is van groot belang. Na de positieve toon dient u uw hond direct te prijzen en te belonen.

Gebruiksaanwijzing

Stap 1 Voorbereiden van de Afstandszender

Opladen van de Afstandszender

1. Til het rubberen klepje op waarmee het oplaadcontact van de afstandszender wordt bedekt.
2. Steek een van de oplaadpluggen in het oplaadcontact van de afstandszender.
3. Steek de universele oplaadadapter in een standaard stopcontact, met gebruik van de juiste adapterstekker.



4. Laad de afstandszender op gedurende 5 uur voor de eerste keer. Heropladen duurt meestal 3 -4 uur.

Opmerking: Tijdens het opladen zal het batterij-indicatorlampje gaan 'lopen' en bij volledige lading brandt het voortdurend.

5. Als het laden gereed is, plaats dan het rubberen klepje weer over het contact.

Opmerking: De gemiddelde levensduur van de batterij is 40 tot 60 uur, afhankelijk van hoe vaak gebruik plaatsvindt.

Zet de zender AAN

Schakel de zender in door een willekeurige knop in te drukken. Als u een knop indrukt zal de display aangaan.

Digitale display van de zender

De display blijft aan gedurende 10 minuten na het indrukken van de knop. Als er in de 10 minuten geen knop wordt ingedrukt, zal de display worden uitgeschakeld en gaat de batterij in de spaarstand. Door het indrukken van een willekeurige knop wordt de display weer aangezet. De betekenis van de verschillende symbolen die u op de display ziet, wordt hieronder uitgelegd.

	Numerieke uitlezing	**Toont het gekozen stimulatieniveau voor Hond 1 of Hond 2.**
1 2	**Hond 1 / Hond 2**	**Het getoonde symbool is de actieve ontvangerhalsband. Zie het twee honden systeem op pagina 60.**
1 2	**Toon of Stimulatie**	**Bij het indrukken van toon of stimulatie zal het Hond 1 of Hond 2 symbool vetgedrukt of onderstreept worden.**
	Batterij-indicator	**De batterij-indicator geeft continu aan hoeveel kracht er nog in de batterij aanwezig is. Zie de volgende sectie voor meer details over de batterij-indicator.**

Opmerking: De fabrieksinstelling is Hond 1, u zult het Hond 2 symbool pas gaan zien als de unit wordt geprogrammeerd voor Hond 2 (zie twee honden systeem op pagina 60).

Batterij-indicator


De batterij heeft ⅔ tot volledige capaciteit. De zender is volledig functioneel.


De batterij heeft ⅓ capaciteit. De zender is nog steeds volledig functioneel.


De batterij heeft ⅙ capaciteit. De zender zal de ontvanger bereiken, maar zo snel mogelijk opladen wordt aangeraden.


De batterij is bijna leeg. De zender kan de ontvanger niet meer bereiken.

Als de batterij-indicator het symbool voor bijna leeg aangeeft (1/6 van de capaciteit) dan moet u z.s.m. de zender opladen. Als alleen de contour van de batterij zichtbaar is dan kan de zender geen contact meer maken met de ontvanger. De zender moet dan eerst opgeladen zijn om zijn functie te kunnen hervatten.

Afstandszender-functies voor Hond 1.

Zenderfunctie	Knopkleur	Digitale Display Respons
Knop linksboven	Zwart	Alleen toon
Knop linksonder	Zwart	Alleen stimulatie
Knop rechtsboven	Grijs	Correctieniveau omhoog
Knop rechtsonder	Grijs	Correctieniveau omlaag
+2 Boostknop	Rood	+2 boven het geselecteerde correctieniveau

Zie systeem voor twee honden op pagina 60 voor de afstandszender-functies bij 2 hondenmodus.

+2 Boost

Een druk op de +2 Boostknop stuurt een signaal naar de halsband om een correctie uit te voeren die 2 niveaus hoger is dan het huidige geselecteerde niveau. Bijvoorbeeld, indien de correctieniveaus op Niveau 2 worden ingesteld, zal het indrukken van de +2 Boostknop het stimulatieniveau naar Niveau 4 omhoog brengen. Het systeem zal niet hoger dan niveau 10 corrigeren.

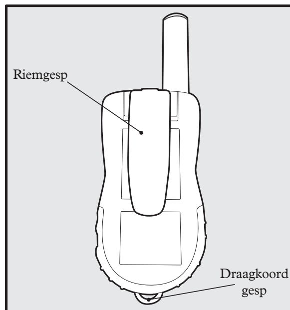
Afstandszender riemclip

Verwijderen:

1. Druk de ontgrendeling op de riemclip in en houdt deze ingedrukt
2. Druk omhoog op de ontgrendeling en schuif de riemclip uit de insparing.

Terug plaatsen:

1. Schuif de riemclip in de uitsparing tot u 'klik' hoort.



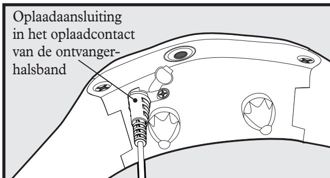
Stap 2

Voorbereiden van de ontvangerhalsband

Opladen van de ontvangerhalsband

1. Til het rubberen klepje op waarmee het oplaadcontact van de ontvangerhalsband wordt bedekt.
2. Steek de oplaadplug in het oplaadcontact van de ontvangerhalsband.
3. Steek de universele oplaadadapter in een standaard stopcontact, met gebruik van de juiste adapterstekker.
4. Laadt de ontvangerhalsband op tot het groene verklikkerlampje aangaat en blijft branden. Heropladen duurt meestal 3 -4 uur.
5. Als het laden gereed is, plaats dan het rubberen klepje weer over het contact.

Kleine hond 350 meter ontvangerhalsband



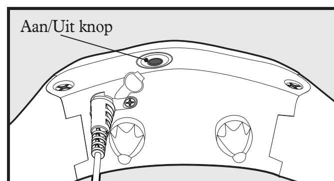
Grote hond 900 meter ontvangerhalsband



Inschakelen van de ontvangerhalsband

1. Houdt de aan/uit knop ingedrukt tot de groene LED gaat branden en de ontvangerhalsband van laag naar hoog piept.
2. Laat de aan/uit knop los. De groene LED zal om de 5 seconden knipperen tot de ontvangerhalsband is uitgeschakeld. Het knipperende licht geeft aan dat de ontvangerhalsband klaar is om het signaal van de afstandszender te ontvangen.
3. Als de ontvangerhalsband is ingeschakeld, drukt u op de knop linksboven van de afstandszender. De ontvangerhalsband blijft piepen zolang de knop linksboven ingedrukt blijft. Als dit niet gebeurt zie dan "afstandszender en ontvangerhalsband paren". *Opmerking: Schakel de ontvangerhalsband uit als deze niet in gebruik is, om de levensduur van de batterij te verlengen.*

Kleine hond 350 meter ontvangerhalsband



Grote hond 900 meter ontvangerhalsband



Uitschakelen van de ontvangerhalsband

1. Houdt de aan/uit knop ingedrukt tot de rode LED gaat branden en de ontvangerhalsband van hoog naar laag piept.
2. Laat de aan/uit knop los. Schakel de ontvangerhalsband uit als deze niet in gebruik is, om de levensduur tussen de oplaadcycli te verlengen. De gemiddelde levensduur van de batterij is 40 tot -50 uur, afhankelijk van hoe vaak gebruik plaatsvindt.

LED - functie en response

Ontvanger functie	LED respons	Ontvanger Pieper respons
Als de ontvanger op 'AAN' staat	het groene licht knippert eenmaal	piept van laag naar hoog
De unit staat aan	Het groene licht knipper elke vijf seconden	Geen
Batterij bijna leeg	Het rode licht knippert elke vijf seconden	Geen
Het goede toonsignaal wordt ontvangen	Het groene licht knippert	Goede pieptoon
Als de ontvanger op 'UIT' staat	Het rode LED licht op	Piept van hoog naar laag

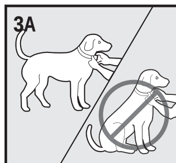
Oplaadbare batterijen

- De oplaadbare lithium batterijen zijn niet geheugengevoelig en hoeven niet volledig te worden opgebruikt voor het herladen.
- De fabriek levert de batterijen gedeeltelijk opgeladen, maar volledig opladen (4 -5 uur) voor het eerste gebruik is noodzakelijk.
- Onthoudt - batterijen mogen nooit met vuur in aanraking komen.
- Als de unit gedurende langere perioden opgeslagen wordt, zorg dan dat de batterijen regelmatig worden geladen (3 -4 uur). Dit zou eenmaal iedere 4 tot 6 weken moeten worden gedaan.
- Overmatig opladen kan de levensduur van de batterij verkorten. Deze serie Afstandstrainers is uitgerust met een beveiliging om overladen te voorkomen.
- Als uw apparatuur gedurende een langere periode niet is geladen, zal de batterij korter mee gaan dan tijdens de eerste keren van gebruik. Daarna zal de batterij weer terugkeren naar de capaciteit die voorheen werd geleverd.
- U kunt enkele honderden oplaadcycli verwachten van uw batterijen. Echter, de meeste oplaadbare batterijen verliezen capaciteit na verloop van tijd, dit is gerelateerd aan het aantal oplaadcycli. Dit is normaal. Indien de werkingstijd minder dan de helft van de originele hoeveelheid is, neem dan contact op met de klantenservice.
- Wij verzoeken u de ontvangerhalsband of de afstandszender niet open te maken.

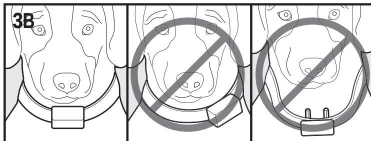
Stap 3 Pasklaar maken van de Ontvangerhalsband

Belangrijk: Een correcte pasvorm en plaatsing van de ontvangerhalsband is van belang voor een effectieve training. De contactpunten moeten direct in contact komen met de huid van uw hond, aan de onderzijde van zijn nek.

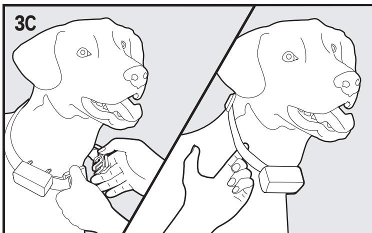
Om zeker te zijn van de correcte pasvorm volgt u de onderstaande stappen:



1. Zorg ervoor dat de ontvangerhalsband uitgeschakeld is.
2. Begin met uw hond rustig voor u te laten staan (**3A**).
3. Plaats de ontvangerhalsband om de nek van uw hond, naast de oren. Zorg dat de contactpunten aan de onderzijde van de nek van uw hond zijn geplaatst en de huid aanraken (**3B**).



   Opmerking: Het is soms nodig om wat haar weg te halen rondom de contactpunten, zodat er beter contact gemaakt kan worden. Langere sondes zijn eventueel beschikbaar via de klantenservice. Een lijst van telefoonnummers van de klantendienst via de website www.petsafe.net.



4. Controleer of de ontvangerhalsband niet te strak zit, door een vinger tussen de halsband en de nek van uw hond te steken (**3C**) De pasvorm moet goed aansluitend zijn, maar niet te strak aangespannen.
5. Laat uw hond de halsband gedurende een aantal minuten dragen en controleer dan de pasvorm opnieuw. Controleer de

pasvorm na een tijdje nogmaals, als uw hond gewend raakt aan de ontvangerhalsband. *Opmerking: Als uw hond nog jong is en u verwacht dat hij nog groeit, laat dan het overtollige deel van de halsband zitten na het vastmaken. Vervangende riemen zijn via de klantendienst verkrijgbaar. Voor een lijst van telefoonnummers van de Klantenservice bezoekt u onze website op www.petsafe.net.*

Stap 4

Het beste stimulatieniveau voor uw huisdier vinden

Belangrijk: Begin altijd met de laagste niveaus en ga langzaam omhoog.

De AfstandsTrainer heeft 8 verschillende stimulatieniveaus. Hiermee kunt u meest geschikte stimulatie voor uw huisdier kiezen.

Als u de ontvangerhalsband eenmaal omgedaan heeft, is het tijd om het stimulatieniveau te vinden dat het best bij hem past. Dit wordt het herkenningniveau genoemd.

Een kleine verandering in het gedrag van uw huisdier, zoals nieuwsgierig rondkijken, aan zijn kraag krabbelen of met de oren bewegen, geeft het meest geschikte herkenningniveau aan.

Volg de stappen hieronder om het herkenningniveau van uw huisdier te vinden:

1. Druk gedurende 1 a 2 seconden ononderbroken op de stimulatieknop bij niveau 1 op de digitale display.
2. Indien uw huisdier geen reactie vertoont, herhaal het stimulatieniveau een paar keer voor u overgaat naar het volgende niveau.
3. UW HUISDIER MAG NIET GAAN BLAFFEN OF IN PANIEK RAKEN BIJ HET ONTVANGEN VAN DE STIMULATIE. INDIEN DIT GEBEURT, IS HET STIMULATIENIVEAU TE HOOG EN U MOET TERUG NAAR HET VORIGE NIVEAU GAAN EN HET PROCES HERHALEN.
4. Ga stap voor stap door de stimulatieniveaus tot uw huisdier een betrouwbare reactie op de stimulatie geeft.
5. Indien uw huisdier geen reactie geeft bij niveau 8, controleer dan of de ontvangerhalsband wel goed past. Indien uw huisdier lang of dik haar heeft, neem dan contact op met

onze klantenservice om een langer paar sondes te krijgen. Ga dan terug tot niveau 1 en herhaal het proces. Indien dit nog steeds geen resultaten oplevert, zal het haar van uw huisdier rond de Contactpunten getrimd moeten worden.

Indien al deze stappen zijn uitgevoerd en uw huisdier nog steeds geen reactie op de stimulatie toont, zie dan het "Testlicht Instructies" hoofdstuk.

Indien na het afronden van alle stappen uw hond nog steeds niet aangeeft dat hij de stimulatie voelt, neem dan a.u.b. contact op met de klantenservice of bezoek onze website aan www.petsafe.net.

Onderhoud en schoonmaken

Voor comfort, veiligheid en effectiviteit van uw hond, dient u regelmatig te controleren of de halsband nog wel past. In deze bedieningshandleiding wordt de juiste pasvorm voor de halsband beschreven. Indien u opmerkt dat uw hond last van huidirritatie heeft, beëindig gebruik van de halsband voor enkele dagen. Als deze uitslag meer dan 48 uur aanhoudt, raadpleeg dan uw dierenarts.

Om huidirritatie te voorkomen:

- Mag de ontvangerhalsband niet meer dan 8 uren gedurende een periode van 24 uur worden gedragen.
- U dient de nek en de contactpunten wekelijks schoon te maken met een washand en een milde zeep en daarna ruim spoelen met water.
- Zorg ervoor dat de hals van uw huisdier grondig droog is voordat u de ontvangerhalsband weer om doet.

⚠VOORZICHTIG Een conditie die druknecrose wordt genoemd, welke ontstaat door overstimulatie van de huid als gevolg van overmatige en langdurige aanraking met de contactpunten, dit kan optreden als de bovenstaande stappen niet worden opgevolgd.

Stap 5 Systeem voor twee honden

Opmerking: Indien u nog een ontvangerhalsband aan het trainingssysteem wilt toe te voegen, zijn extra ontvangerhalsbanden verkrijgbaar bij de locatie waar u de halsband kocht of bij de klantenservice. Voor een lijst van telefoonnummers van de Klantenservice bezoekt u onze website op www.petsafe.net.

Hond 2 Toevoegen

(PDT20-11977 350 m Add-A-Dog®; PDT20-11979 900 m Add-A-Dog®)

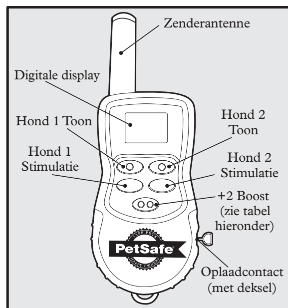
Afstandszender

1. Druk op de knop rechtsonder tot "2D" op de Digitale display verschijnt.
2. Nadat "2D" verschijnt drukt u op de +2 Boostknop.
3. Stel Hond 2 in op Stimulatieniveau 1.
4. Druk op de +2 Boostknop om het correctieniveaus voor Hond 2 vast te zetten.

Hond 2 ontvangerhalsband

1. Met de ontvangerhalsband van uw huisdier uitgeschakeld, neemt u ontvangerhalsband af..
2. Houdt de aan/uit knop gedurende 5 seconden ingedrukt.
3. De ontvangerhalsband zal piepen en verklikkerlampje zal knipperen.
4. Druk op Hond 2 de knop rechts boven of rechts onder.
5. De ontvangerhalsband zal reageren en paren.
6. Indien de ontvangerhalsband niet tweemaal piept, neem dan contact op met de Klantenservice. Voor een lijst van telefoonnummers van de Klan tenservice bezoekt u onze website op www.petsafe.net.

Knopfuncties voor de 2 Hondenmodus



Afstandszender-functies voor 2 Hondenmodus

Knop linksboven	Hond 1 Toon
Knop linksonder	Hond 1 alleen stimulatie
Hond 1 + 2 Boost	Druk gelijktijdig op +2 Boost en de knop linksonder
Knop rechtsboven	Hond 2 Toon
Knop rechtsonder	Hond 2 alleen stimulatie

Hond 2 + 2 Boost	Druk gelijktijdig op +2 Boost en de knop rechtsonder

Hond 1 / Hond 2 correctieniveaus

Om de correctieniveaus voor Hond 1 of Hond 2 te veranderen, houdt u de +2 Boostknop gedurende 5 seconden ingedrukt. Zowel Hond 1 als Hond 2 correctieniveaus zullen verschijnen. U kunt nu de knop linksboven gebruiken om de correctieniveaus voor Hond 1 te verhogen en knop linksonder om correcties te verminderen. Voor Hond 2 drukt u op de knop rechtsboven om het correctieniveau te verhogen en de knop rechtsonder om te verminderen. Om de correctieniveaus voor Hond 1 en 2 vast te zetten, drukt u op de +2 Boostknop.

Hond 2 van de afstandszender verwijderen

Houdt de +2 Boostknop gedurende 5 seconden ingedrukt. Druk op de knop rechtsonder tot het Hond 1 symbool op de Digitale display verschijnt. Druk op +2 Boost om het menu te verlaten.



Stap 6 Het paren van de afstandszender en de ontvangerhalsband

Indien de ontvangerhalsband niet piept als de knop linksboven op de afstandszender wordt ingedrukt of indien u voelt dat de ontvangerhalsband niet op de afstandszender reageert:

1. Met de ontvangerhalsband van uw huisdier uitgeschakeld, neemt u ontvangerhalsband af.
2. Houdt de aan/uitknop gedurende 5 seconden ingedrukt.
3. De ontvangerhalsband zal piepen en verklikkerlampje zal knipperen.
4. Druk op een van de zenderknoppen.
5. De ontvangerhalsband zal reageren en paren.
6. Indien de ontvangerhalsband niet tweemaal piept, neem dan contact op met de klantenservice. Voor een lijst van telefoonnummers van de Klantenservice bezoekt u onze website op www.petsafe.net.

Opmerking: Paren is alleen voor Hond 1.

Opleidingsinstructies

- Elimineer een soort ongewenst gedrag of leer een gehoorzaamheidscommando per keer aan. Indien u te snel gaat met de training, kan uw huisdier verward raken.
- Wees consequent. Verbeter uw huisdier elke keer hij ongewenst gedrag vertoont.
- Tenzij u hem kunt begeleiden, wordt het aangeraden dat u uw huisdier weghoudt van situaties waarin hij al eerder ongewenst gedrag vertoonde. Echter, een dergelijke situatie als een trainingssessie in scène zetten kan uw kans op succes aanzienlijk verbeteren.
- Indien uw huisdier op de tonen reageert door angstig te worden of zich te verbergen, leidt dan zijn aandacht naar eenvoudig en correct gedrag, zoals het “zit” commando.
- Huisdieren moeten tenminste 6 maanden oud zijn voor dat ze de trainer gebruiken.
- Laat alleen verantwoordelijke familieleden de Trainer gebruiken. Het is geen speelgoed!
- Andere huisdieren in gehoorbereik zullen de trainingstonen kunnen horen. Daarom zouden sessies buiten het gehoorbereik van andere huisdieren moeten worden uitgevoerd.
- Gebruik nooit de AfstandsTrainer om agressief gedrag te corrigeren of te elimineren. Wij raden u aan om met uw plaatselijke dierenarts of professionele trainer contact op te nemen om vast te stellen of uw huisdier agressief gedrag vertoont.

Uw huisdier de positieve toon aanleren

Voor het gebruik van de Trainer om uw huisdier te corrigeren, dient u 2 of 3 dagen lang, gedurende 10 tot 15 minuten per dag, tijd te spenderen aan het wennen aan de toon met beloning en prijzen. Om dit te bereiken:

1. Houdt u de Toonknop gedurende 2 opeenvolgende seconden ingedrukt.
2. Laat de knop los en beloon onmiddellijk uw huisdier met mondeling prijzen, aaien of een kleine voedselbeloning. Geef 3 tot 5 seconden lang deze beloning.
3. Wacht een paar minuten en herhaal het ingedrukt houden van de toonknop gedurende 2 seconden en volg op met prijzen.

Wissel de beloning af om te voorkomen dat uw huisdier een specifieke beloning verwacht. Dit stadium van training is afgerond wanneer uw huisdier duidelijk een beloning verwacht wanneer hij de positieve toon hoort.

Veel gestelde vragen

Is de stimulatie veilig voor mijn huisdier?	Ook al is de stimulatie onaangenaam, het zal uw huisdier geen schade toebrengen. Elektronische trainingsapparaten vereisen wisselwerking en training door de eigenaar om gewenste resultaten te bereiken.
Hoe oud moet een huisdier voor het gebruik de Petsafe® 350 m / 900 m Serie AfstandTrainers?	Het systeem mag alleen gebruikt worden met huisdieren ouder dan 6 maanden. Indien uw huisdier gewond is of een beprkte mobiliteit heeft, raadpleeg uw dierenarts of een professionele trainer voor gebruik. Uw huisdier moet basisgehoorzaamheidscommando's zoals "Zit" of "Blijf" kunnen leren.
Kan ik een leiband aan de ontvangerhalsband bevestigen?	Bevestig geen lijn aan de halsband. Hierdoor zouden de contactpunten te strak tegen de hals aan kunnen komen. Bevestig de lijn aan een aparte, niet-metalen halsband of tuigje, en zorg ervoor dat deze halsband geen extra druk op de contactpunten geeft.
Als mijn huisdier eenmaal getraind is en aan de commando's gehoorzaamt, zal hij de ontvangerhalsband nog langer moeten dragen?	Waarschijnlijk niet. Het kan soms nodig zijn om de ontvangerhalsband te dragen als versterking nodig is.
Is de ontvangerhalsband waterdicht?	Ja Zowel de 350 m en de 900 m ontvangerhalsbanden zijn waterdicht.
Kan ik de 350 m / 900 m Serie AfstandTrainers met meer dan een huisdier?	Ja Een extra ontvangerhalsband (Add-A-Dog®) moet worden gekocht om een 2 Hondensysteem te hebben.

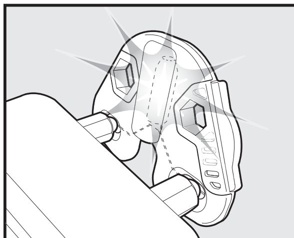
Kan ik de PetSafe® 350 m / 900 m Serie AfstandTrainers voor agressieve huisdieren gebruiken?	Wij raden af om onze producten te gebruiken voor agressieve huisdieren. Wij raden u om met uw plaatselijke dierenarts of professionele trainer contact op te nemen om vast te stellen of uw huisdier agressief kan zijn.
Hoe lang kan ik de stimulatie ononderbroken aan mijn huisdier toedienen?	De maximale hoeveelheid tijd die u kunt gebruiken voor het ingedrukt houden van de stimulatieknop is 8 seconden. Na acht seconden zal de afstandszender een time-out geven en moet de stimulatieknop opnieuw worden vrijgegeven en worden ingedrukt.
Wat doe ik als de nek van mijn huisdier rood en geïrriteerd wordt?	Deze toestand wordt veroorzaakt door het irriteren van de huid door de contactpunten. Beëindig het gebruik van de ontvangerhalsband gedurende enkele dagen. Als deze uitslag meer dan 48 uur aanhoudt, raadpleeg dan uw dierenarts. Zodra de huid er weer normaal uitziet, kunt u de ontvangerhalsband weer gebruiken maar blijft de huid nauwkeurig volgen.

Probleemoplossing

De antwoorden op deze vragen zouden u moeten helpen om problemen op te lossen die met dit systeem kunnen voorkomen. Indien dit niet het geval is, verzoeken wij u contact op te nemen met de klantenservice of bezoek onze website www.petsafe.net.

Mijn huisdier reageert niet wanneer ik een knop druk.	• Controleer eerst of de ontvangerhalsband wel ingeschakeld is. • Indien het bereik minder is geworden ten opzichte van de eerste keer dat u de halsband gebruikt, controleer dan eerst of de batterij nog vol is, ofwel in de afstandszender of in de ontvangerhalsband. • U kunt controleren of de ontvangerhalsband wel de stimulatie aan uw huisdier doorgeeft, middels het toepassen van de TestLicht kit, bijgevoegd in uw pakket, op de ontvangerhalsband. Zie het hoofdstuk "Test Licht Instructies" voor details. • Verhoog het correctieniveau. Zie "De beste stimulatieniveaus voor uw huisdier vinden" voor meer informatie. • Zorg ervoor dat de contactpunten van de ontvangerhalsband licht tegen de huid van uw huisdier zijn geplaatst. Zie "Ontvangerhalsband passend maken" voor meer informatie.
De ontvangerhalsband schakelt niet in.	• Zorg ervoor dat de ontvangerhalsband opgeladen is. Zorg ervoor dat de eerste keer een laadtijd van 5 uur wordt aangehouden. Heropladen duurt meestal 3 -4 uur.
De ontvangerhalsband reageert niet op de afstandszender.	• Controleer of de ontvangerhalsband is ingeschakeld. Zie "Ontvangerhalsband in en uitschakelen". • Voor 1 Hond zie "afstandszender en ontvangerhalsband paren". • Voor een 2 Hondensysteem zie programmering instructie "Twee Hondensysteem".

Testlicht instructies



1. Schakel de ontvangerhalsband in
2. Houdt de testlichtcontacten tegen de contactpunten.
3. Druk op een stimulatieknop op de afstandszender.
4. Het Test Licht zal oplichten. *Opmerking: Bij hogere stimulatieniveaus zal het Test Licht helderder oplichten.*
5. Schakel de ontvangerhalsband uit.

Berg het Test Licht op voor toekomstig gebruik.

Opmerking: Indien het Test Licht niet oplicht, herlaad de batterij en test opnieuw. Indien het Test Licht nog niet oplicht, verzoeken wij u contact op te nemen met de klantenservice of bezoek onze website www.petsafe.net.

Accessoires

Voor aanschaf van extra accessoires voor uw PetSafe® 350 m/900 m Serie AfstandTrainers neemt u contact op met de klantenservice of bezoekt u onze website op www.petsafe.net voor een verkooppunt bij u in de buurt.

Beschrijving	**Bestelnummer**
350 Meter Add-A-Dog®	PDT20-11977
900 Meter Add-A-Dog®	PDT20-11979
Accessoire Pakket (Lange Sondes; Imbussleutel/stekker-deksel tegen modder; Stekkerdekselschroef tegen modder)	RFA-380
Vervangingshalsband; Schroeven; C-LUS	RFA-382
Snap Gesp	RFA-381
Universele OplaadAdapter	RFA-395
Draagkoord	RFA-189



Belangrijk advies aangaande recyclage

De regelgeving voor Afval bestaande uit Elektrisch en Elektronische Apparatuur (WEEE) in uw land, dient te worden opgevolgd. Deze apparatuur dient gerecycleerd te worden. Indien u deze apparatuur niet langer nodig heeft, plaats dit dan niet bij het gewone huisvuil Breng de apparatuur terug naar de plaats van aankoop, zodat het opgenomen kan worden in het recyclage systeem Als dit niet mogelijk is, neem dan contact op met de klantenservice voor verdere informatie. Voor een lijst van telefoonnummers van de Klantenservice bezoekt u onze website op www.petsafe.net.



Opruiming van batterijen

Gescheiden verzameling van lege batterijen wordt vereist in vele regio's; controleer de voorschriften in uw regio voor het weggooien lege batterijen.

De afstandszender wordt van stroom voorzien door een herlaadbare 7,4 Volt Lithium batterij, met 500 mAH vermogen.

De ontvangerhalsbanden voor de PDT20-11939 en PDT20-11977 (350 m) unit werken met een batterij van het type Herlaadbare Lithium Ion met een 3,7 Volt, 200 mAH capaciteit.

De ontvangerhalsbanden voor de PDT20-11946 en PDT20-11979 (900 m) unit werken met een batterij van het type Herlaadbare Lithium Ion met een 3,7 Volt, 400 mAH capaciteit.

⚠WAARSCHUWING EXPLOSIEGEVAAR BIJ VERVANGING VAN DE BATTERIJ DOOR EEN ONJUIST TYPE. GOOI GEBRUIKTE BATTERIJEN WEG VOLGENS DE INSTRUCTIES.

Aan het einde van het productleven verzoeken wij u contact op te nemen met de klantenservice om instructies voor gepaste opruiming van de unit te ontvangen. Wij verzoeken u om de unit niet in het huishoudelijk of gemeentelijke afval te plaatsen. Voor een lijst van telefoonnummers van de Klantenservice bezoekt u onze website op www.petsafe.net.

Conformiteit



Deze apparatuur is getest en in overeenstemming gevonden met de Europese R&TTE Richtlijnen (Richtlijnen voor radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur). Alvorens u deze apparatuur buiten

EU-landen kunt gebruiken, dient u eerst contact te zoeken bij de relevante plaatselijke R&TTE autoriteiten. Ongeoorloofde wijzigingen of aanpassingen aan de apparatuur, welke niet erkend zijn door de Radio Systems Corporation®, kunnen leiden tot inbreuk op de EU R&TTE richtlijnen, kunnen leiden tot het niet toestaan van het gebruik van de apparatuur en leiden tot het nietig verklaren van de garantie.

De nalevingverklaring kan worden gevonden op: http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

Canada

Afstandszender: Radio Standaarden Specificaties (RSS) De frequentie van operatie voor dit apparaat is 27,145 MHz. Werking is onderhevig aan de twee volgende voorwaarden: (1) Het apparaat mag geen storingen veroorzaken en (2) Het apparaat moet storingen kunnen opvangen, inclusief storingen die worden veroorzaakt door ongewenste werking van het apparaat.

Ontvangerhalsband: Deze eenheid is overeenkomstig de limieten gevonden in RSS-310.

Dit Klas B digitale apparaat voldoet aan Canadees IJS-003.

Australië

Dit apparaat voldoet aan de toepasbare EMC vereisten specificeerde door de ACMA (Australische Communicatie en Mediaautoriteit).

Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid

1. Gebruiksvoorwaarden

Dit product wordt u aangeboden onder voorwaarde van uw toezegging, zonder wijziging, van de voorwaarden, condities en opmerkingen die hierin staan. Gebruik van dit product impliceert aanvaarding van alle dergelijke voorwaarden, condities en opmerkingen. Indien u deze voorwaarden, termijnen en berichten niet wenst aan te nemen, retourneer dan alstublieft het Product, ongebruikt, in zijn oorspronkelijke verpakking terug onder eigen kosten aan het van toepassing zijnde klantenservice center, samen met het bewijs van aankoop voor een volledige terugbetaling.

2. Correct gebruik

Dit product is ontworpen voor gebruik met huisdieren wanneer training gewenst is. Het specifieke temperament of afmeting/gewicht van uw huisdier kan ongeschikt voor dit Product zijn (zie alstublieft "Hoe het Systeem Werkt" in deze Bedieningshandleiding). Radio Systemen Corporation® raadt aan dit Product niet te gebruiken indien uw huisdier agressief is en is niet aansprakelijk voor de geschiktheid

van uw huisdier in individuele gevallen. Als u er niet zeker van bent of dit een goed idee is voor uw huisdier, neem dan contact op met uw dierenarts of een gediplomeerd trainer.
Gepast gebruik omvat, zonder beperking, lezen van de volledige Bedieningshandleiding en specifieke Waarschuwingsverklaringen.

3. Geen onwettelijk of verboden gebruik
Dit product is alleen ontworpen voor gebruik met huisdieren. Dit systeem voor training van huisdieren is niet bedoeld om te schaden, verwonden of te provoceren. Gebruik van dit product op een wijze waarvoor niet bedoeld is kan leiden tot het schenden van nationale of plaatselijke wetten.

4. Beperking van aansprakelijkheid
Radio Systems Corporation® zal in geen geval aansprakelijk zijn voor (i) enige directe, indirecte, financiële, incidentele, speciale of gevolgschade, of (ii) enige andere schade die voortvloeit uit of in verband staat met het gebruik of misbruik van dit Product. De koper neemt alle risico's en aansprakelijkheden aan die samenhangen met het gebruik van dit product conform aan de wetgeving. Om twijfel te vermijden zal niets in clausule 4 Radio systems Corporation®'s aansprakelijkheid voor het overlijden, persoonlijke verwindingen, fraude of frauduleuze voorstellingen limiteren.

5. Aanpassing van voorwaarden
Radio Systems Corporation® behoudt zich het recht voor om de voorwaarden, condities en opmerkingen waaronder dit Product wordt aangeboden, te wijzigen. Indien u werd geinformeerd over zulke wijzigingen voorafgaand aan het gebruik van dit product zullen deze wijzigingen bindend zijn.

Español

Gracias por elegir la marca PetSafe®. El uso correcto y coherente de este producto, le permitirá adiestrar a su perro más rápidamente que con cualquier otro sistema de adiestramiento. **Si tiene alguna pregunta, por favor contacte con el Centro de Atención al Cliente. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de Atención al Cliente visite nuestro sitio web en www.petsafe.net.**

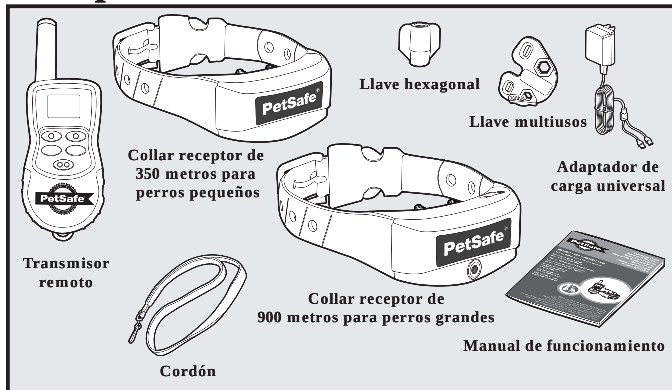
Para obtener la mayor protección de su garantía, por favor registre su producto dentro de los 30 días posteriores a la compra en www.petsafe.net. Al registrarse, disfrutará de la garantía plena del producto y si tuviera necesidad de contactar con el Centro de Atención al Cliente, podremos ayudarle con mayor rapidez. Y lo que es más importante, PetSafe® nunca le dará ni venderá su valiosa información a nadie. La descripción completa de la garantía está disponible en el sitio www.petsafe.net.

Índice

Manual de adiestramiento

Visiten nuestro sitio web en www.petsafe.net para descargar la versión completa del manual de adiestramiento de este equipo. Si desean realizar cualquier consulta, pónganse en contacto con el Centro de atención al cliente. Visite nuestro sitio web en www.petsafe.net para conseguir un listado de los números de teléfono de su zona.

Componentes



Otros artículos que puede necesitar

- Tijeras
- Collar no metálico y correa de 3 metros para el adiestramiento

Cómo funciona el sistema

Ahora puede experimentar la diferencia que puede suponer el uso de un collar de adiestramiento. Gaste menos tiempo adiestrando y más tiempo disfrutando de su perro. Los collares de adiestramiento de las series 350 m/900 m de PetSafe® (Collar de adiestramiento deluxe para perros pequeños/Collar de adiestramiento deluxe para perro grandes) son cómodos para su mascota y fáciles de usar, además cuentan con una pantalla digital avanzada que le dice exactamente qué nivel de estimulación está usando.

El collar de adiestramiento le ayuda a controlar a su mascota sin utilizar una correa en una distancia de 350 o 900 metros. Al presionar un botón el transmisor envía una señal que activa el collar receptor de su perro. Recibe una estimulación molesta pero segura. Pronto aprenderá la asociación entre su comportamiento y su corrección, en muy poco tiempo tendrá una mascota que se comporte mejor. Los collares de adiestramiento de las series 350 m/900 m de PetSafe® han demostrado ser seguros, cómodos y eficaces para razas de perros pequeños y grandes.

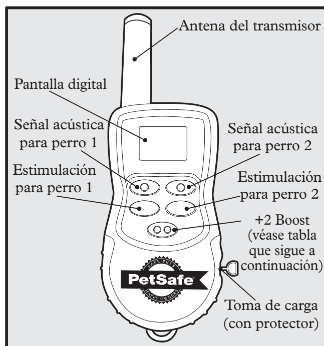
Importante: Estas series de collares de adiestramiento tienen un rango de hasta 350 o 900 metros. Dependiendo de la forma en que sujete el transmisor, el rango máximo puede variar. El terreno, el clima, la vegetación, la transmisión de otros dispositivos de radio y otros factores afectarán al rango máximo.

Características

- Hasta 350 o 900 metros de alcance
- 8 niveles de corrección más un botón "+2 Boost Potenciar"
- Sistema de adiestramiento utilizable con 2 perros
- Baterías recargables para el transmisor y el collar receptor
- Transmisor y collar receptor resistentes al agua

Definiciones

Transmisor: Transmite la señal de radio al collar receptor. Es resistente al agua.



Pantalla digital

Nivel de estimulación - muestra los niveles de estimulaciones de perro 1 o 2 (Low-1 - High-8 (bajo-1 a alto-8)). También indica +2 Boost (Potenciador automático de la estimulación + 2 niveles).

Dog 1 (Perro 1) - El símbolo del collar activo aparecerá para indicar el perro 1.

Dog 2 (Perro 2) - Aparecerán los símbolos de perro 1 y perro 2 (se requiere una compra adicional para un sistema de 2 perros).

Tone (Señal acústica) - El nivel de estimulación parpadeará cuando se pulse el botón de señal acústica o elde estimulación.

Indicador de batería -El indicador de batería facilita una percepción constante del nivel de carga de la batería. Véase Indicador de batería en página 77, para una información más detallada sobre éste.

1D or 2D (1P o 2P) - Esto aparece cuando se programa para el modo de 2 perros.

Definiciones de los botones (ajustes predeterminados de fábrica para el modo Perro 1)

Señal acústica - Botón izquierdo superior (negro): Produce una señal acústica de adiestramiento desde el collar. No se da ninguna estimulación.

Estimulación- Botón izquierdo inferior (negro): Da estimulación continua.

Aumento estimulación - Botón derecho superior (gris): AUMENTA el nivel de estimulación en un rango de niveles. Desde Low-1 a High-8 (bajo-1 a alto-8).

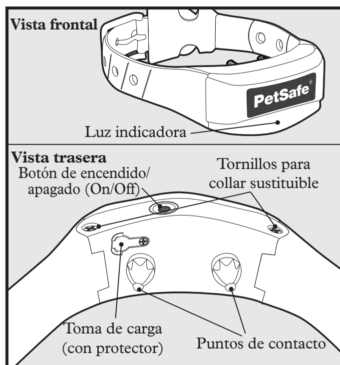
Disminución estimulación - Botón derecho inferior (gris): DISMINUYE el nivel de estimulación en un rango de niveles que van desde High-8 a Low-1 (Alto-8 a Bajo-1).

+2 Boost (Potenciador automático de la estimulación + 2 niveles) (rojo): Da una estimulación continua dos niveles más alta que el nivel seleccionado en ese momento.

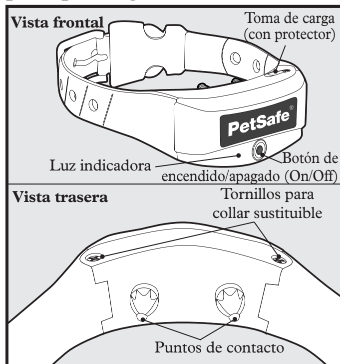
Collar receptor: Proporciona estimulación o una señal acústica a una señal del transmisor. Es resistente al agua.

Botón de encendido/apagado (on/off): Presionar y sujetar durante un momento este botón encenderá y apagará el collar receptor.

Collar receptor de 350 metros para perro pequeño



Collar receptor de 900 metros para perro grande



Puntos de contacto: Los contactos a través de los que el collar receptor suministra estimulación.

Luz indicadora del receptor: Indica si el collar receptor se apaga o se enciende y también sirve como un indicador de batería baja.

Conector para el cargador: Para conectar el cargador. Aunque el transmisor y el collar receptor son resistentes al agua sin los protectores del cargador, mantenga éstos en su sitio cuando no esté cargando para mantener las aperturas limpias.

Estimulación continua: Usted controla cuando y durante cuanto tiempo se suministra estimulación a su perro a través de los puntos de contacto del collar receptor. Cuando se presione un botón de estimulación continua durante 8 segundos o más, el transmisor se desconectará automáticamente. Es preciso que suelte el botón y lo presione de nuevo antes de que se pueda suministrar una estimulación adicional.

Señal acústica positiva: Use la señal acústica positiva como un marcador para reforzar la conducta positiva. De nuevo, la oportunidad del momento es crítica. Elogie o déle una golosina al perro inmediatamente después de la señal acústica positiva.

Manual de funcionamiento

Paso 1 Preparación del transmisor

Carga del del transmisor

1. Levante el protector de goma de la toma de carga del transmisor.
2. Conecte uno de los conectores del cargador a la toma de carga del transmisor.
3. Enchufe el adaptador universal en una toma eléctrica estándar utilizando el enchufe apropiado.
4. La carga del transmisor tarda 5 horas la primera vez. Las recargas sólo llevan de 3 a 4 horas.



Conector del cargador colocado en la clavija de carga del transmisor portátil

Nota: El indicador de batería se desplazará mientras que esté cargando y se mantendrá fijo cuando esté completamente cargado.

5. Cuando la carga se haya completado, vuelva a colocar el protector de goma.

Nota: La duración de la batería aproximada entre cargas es de 40 a 60 horas, dependiendo de la frecuencia de uso.

Para ENCENDER el transmisor

Active el transmisor presionando cualquier botón. Cuando presione cualquier botón verá que se enciende la pantalla.

Pantalla digital del transmisor

La pantalla permanece encendida durante 10 minutos después de que se presione un botón. Cuando transcurran 10 minutos sin que ningún botón haya sido presionado, la pantalla se apaga y el transmisor va al modo de conservación de batería. Si se presiona cualquier botón se volverá a encender la pantalla. A continuación se explican los diferentes símbolos que podrá ver en la pantalla.

	Lectura numérica	**Muestra el nivel de estimulación elegido para el perro 1 o el perro 2.**
1 2	**Perro 1/ perro 2**	**El símbolo que aparece es el del collar receptor activo. Véase sistema de dos perros en página 83.**
1 2	**Señal acústica o estimulación**	**Cuando se presiona señal acústica o estimulación, aparecerá el símbolo del perro 1 o el del 2 en negrita o destacado.**
	Indicador de batería	**El indicador de batería facilita una percepción constante del nivel de carga de la batería. Véase la siguiente sección para una información más detallada sobre el indicador de batería.**

Nota: El ajuste predeterminado de fábrica es para el modo perro 1, no verá el símbolo del perro 2 a menos que la unidad esté programada para perro 2 (véase sistema de 2 perros en página 83).

Indicador de batería



La batería tiene ⅔ de su capacidad completa. El transmisor está completamente operativo.



La batería tiene ⅓ de su capacidad. El transmisor está completamente operativo todavía.



La batería tiene ⅙ de su capacidad. El transmisor funcionará con el receptor, pero recargue la batería del transmisor lo antes posible.



La batería está casi agotada. El transmisor no puede funcionar con el receptor.

Recargue el transmisor con prontitud cuando el indicador de batería muestre el símbolo de batería baja (1/6 capacidad). Cuando sólo aparece el contorno de la batería, la batería del transmisor no puede emitir transmisiones al receptor. El transmisor debe recargarse para volver a estar operativo.

Funciones del transmisor para el modo perro 1

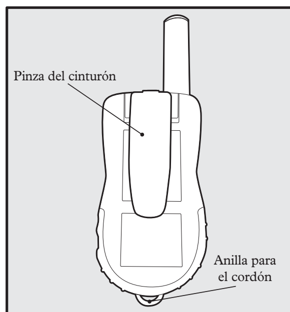
Función del transmisor	**Color del botón**	**Respuesta de la pantalla digital**
Botón izquierdo superior	Negro	Sólo señal acústica
Botón izquierdo inferior	Negro	Sólo estimulación
Botón derecho superior	Gris	Aumentar nivel de corrección
Botón derecho inferior	Gris	Disminuir nivel de corrección
Botón para potenciar	Rojo	aumenta el nivel de corrección 2 niveles respecto al nivel seleccionado

Véase sistema de dos perros en página 83 para las funciones del transmisor en modo de perro 2.

+2 Boost (Potenciador automático de la estimulación + 2 niveles)

Una presión del botón +2 Boost (doble potencia) envía una señal al collar para emitir una corrección 2 niveles más alta que el nivel seleccionado en ese momento. Por ejemplo, si el nivel de corrección está establecido en el nivel 2, una pulsación del botón +2 Boost corregirá en el nivel 4. El sistema no corregirá más allá del nivel 10.

Clip de cinturón para el transmisor



Para retirarlo:

1. Presione hacia abajo y fije la parte que se abre del clip de cinturón.
2. Presione hacia arriba sobre la parte que se abre y deslice el clip de cinturón fuera de donde estaba insertado.

Para volver a colocarlo:

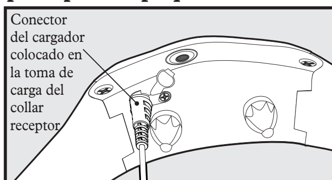
1. Deslice el clip de cinturón en el lugar donde se vaya a insertar hasta que haga clic.

Paso 2 Preparación del collar receptor

Carga del collar receptor

1. Levante el protector de goma de la toma de carga del transmisor.
2. Conecte el cargador a la toma de carga del collar receptor.
3. Enchufe el adaptador universal en una toma eléctrica estándar utilizando el enchufe apropiado.

Collar receptor de 350 metros para perros pequeños



4. Cargue el collar receptor hasta que se encienda la luz indicadora verde y se quede fija. Las recargas sólo llevan de 3 a 4 horas.
5. Cuando la carga se haya completado, vuelva a colocar el protector de goma.

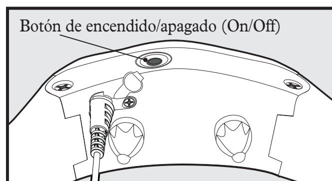
Collar receptor de 900 metros para perros grandes



Para encender el collar receptor

1. Mantenga presionado el botón On/Off hasta que el indicador luminoso verde se encienda y el collar receptor emita pitidos que vayan aumentando de volumen.
2. Suelte el botón On /Off. El indicador luminoso verde parpadeará una vez cada 5 segundos hasta que el collar receptor se apague. La luz parpadeante indica que el collar receptor está listo para recibir la señal de radio del transmisor.
3. Una vez que el collar receptor se haya encendido, presione el botón de la izquierda superior del transmisor. Una vez presionado, el collar receptor debe emitir pitidos siempre que el botón de la izquierda superior sea presionado. Si no actúa así, véase "Emparejar el transmisor y el collar receptor". *Nota: Para prolongar la vida útil de la batería apague el collar receptor cuando no lo esté utilizando.*

Collar receptor de 350 metros para perros pequeños



Collar receptor de 900 metros para perros grandes



Para apagar el collar receptor

1. Mantenga presionado el botón On/Off hasta que el indicador luminoso rojo se encienda y el collar receptor emita pitidos que vayan disminuyendo de volumen.
2. Suelte el botón On /Off. Para prolongar la vida útil de la batería entre los periodos de carga apague el collar receptor cuando no lo esté utilizando. La duración de la batería aproximada entre cargas es de 40 a -50 horas, dependiendo de la frecuencia de uso.

Indicador luminoso – Función y respuesta

Funcionamiento del receptor	Estado del indicador luminoso	Respuesta del emisor de tono de advertencia
Cuando el receptor está en la posición "ON".	La luz verde parpadea una vez	Emite pitidos que van aumentando de volumen
La unidad está encendida	La luz verde parpadea una vez cada cinco segundos	Ninguno
Nivel bajo de batería	La luz roja parpadea tres veces cada cinco segundos	Ninguno
Se recibe una buena señal acústica	La luz verde parpadea	Buen pitido de señal acústica
Cuando el receptor está en la posición "OFF".	Aparece el indicador luminoso rojo	Emite pitidos que van disminuyendo de volumen

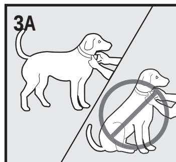
Baterías recargables

- Las baterías de ión de litio recargables no son sensibles a la memoria y no es necesario que se agoten por completo antes de cargarlas de nuevo.
- Las baterías vienen parcialmente cargadas de fábrica, pero necesitan una carga completa (4-5 horas) antes del primer uso.
- Recuerde - mantener siempre las baterías alejadas del fuego.
- Cuando almacene la unidad durante largos periodos, recuerde cargar la batería por completo (3-4 horas) con regularidad. Esto se debería hacer una vez cada 4 - 6 semanas.
- La sobrecarga excesiva puede reducir la vida útil de la batería. Esta serie de collares de adiestramiento está equipada con una función de seguridad para evitar la sobrecarga.
- Si su equipo no ha sido cargado durante un periodo prolongado, puede experimentar una disminución de la duración de la batería durante los primeros usos. Después la duración de la batería volverá a los niveles de capacidad anteriores.
- Puede esperar cientos de ciclos de cargas de sus baterías. No obstante, todas las baterías recargables pierden capacidad con el tiempo dependiendo del número de ciclos de recarga que experimenten. Esto es normal. Si el tiempo de funcionamiento se reduce a la mitad de su duración, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente.
- No abra el collar receptor ni el transmisor.

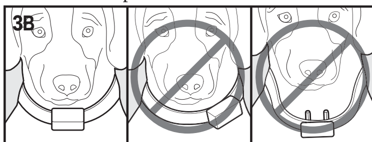
Paso 3 Ajustar el collar receptor

Importante: El ajuste y la colocación del collar receptor correctos son importantes para tener un funcionamiento efectivo. Los puntos de contacto deben estar en contacto directo con la piel de su perro en la parte inferior de su cuello.

Para asegurar un ajuste correcto, siga los siguientes pasos:



1. Asegúrese de que el collar receptor está apagado.
2. Empiece haciendo que su perro se ponga de pie de forma cómoda (**3A**).
3. Coloque el collar receptor en el cuello de su perro cerca de las orejas. Centre los puntos de contacto por debajo del cuello de su perro, tocando la piel (**3B**).
   Nota: Algunas veces resulta necesario recortar el pelo alrededor de los puntos de contacto para asegurase de que el contacto sea consistente. También se pueden encontrar sensores más largos disponibles a través del Centro de atención al cliente. Para obtener un listado de los números de teléfono del Centro de atención al cliente, visite nuestro sitio web www.petsafe.net.





4. Compruebe el ajuste del collar receptor insertando un dedo entre el collar y el cuello de su perro (**3C**). El ajuste debe ser cómodo, no debe estar demasiado apretado.
5. Deje que su perro lleve el collar receptor durante varios minutos, luego vuelva a comprobar el ajuste. Compruebe el ajuste de nuevo cuando su perro se sienta más cómodo con el collar receptor.
   Nota: Si su perro es joven y espera que crezca, será mejor que deje tira de más para poder ajustar el cierre del collar más adelante. Las tiras

de sustitución están disponibles mediante el Centro de atención al cliente. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de Atención al Cliente visite nuestro sitio web en www.petsafe.net.

Paso 4

Encontrar el mejor nivel de estimulación para su mascota

Importante: Empiece siempre en el nivel más bajo y vaya después hacia arriba.

El collar de adiestramiento tiene 8 niveles de estimulación diferentes. Esto permite elegir la estimulación que sea mejor para su mascota.

Una vez que haya colocado el collar receptor a su mascota, es momento de encontrar el nivel de estimulación más adecuado para ella. Esto se llama el nivel de reconocimiento.

Un ligero cambio en la conducta de su mascota, como mirar alrededor con curiosidad, rascar su collar o dar capirotazos con sus orejas indica que el nivel de reconocimiento es el adecuado para él.

Siga los pasos que se indican a continuación para encontrar el nivel de reconocimiento de su mascota:

1. Empezando en el nivel 1 de la pantalla digital, presione el botón de estimulación continuamente de 1 a 2 segundos.
2. Si su mascota no muestra ninguna reacción, repita el nivel de estimulación varias veces antes de pasar al siguiente nivel.
3. SU MASCOTA NO DEBE ARTICULAR NINGÚN LADRIDO NI ASUSTARSE CUANDO RECIBA UNA ESTIMULACIÓN. SI ESTO OCURRE, EL NIVEL DE ESTIMULACIÓN ES DEMASIADO ALTO Y ES NECESARIO QUE VUELVA AL NIVEL ANTERIOR Y REPITA EL PROCESO.
4. Desplácese por los niveles de estimulación hasta que su mascota responda bien a la estimulación.
5. Si su mascota continúa sin mostrar ninguna respuesta en el nivel 8, compruebe el ajuste del collar receptor. Si su mascota tiene el pelo largo o espeso, contacte con nuestro Centro de Atención al cliente para conseguir un conjunto de sensores más largos. Después vuelva al paso 1 y repita el proceso. Si esto todavía no ofrece ningún resultado, tendrá que recortar el pelo de su mascota alrededor de los puntos de contacto.

Si todos estos pasos se han llevado a cabo y su mascota continúa sin mostrar ninguna reacción a la estimulación, véase la sección "Instrucciones de la llave multiusos".

Si después de llevar a cabo todos estos pasos su perro todavía no indica si está sintiendo la estimulación, póngase en contacto con el Centro de Atención al cliente o visite nuestro sitio web en www.petsafe.net.

Cuidados y limpieza

Compruebe el ajuste del collar con frecuencia para asegurar la eficacia de este producto, así como la comodidad y la seguridad de su perro. Este manual de funcionamiento describe un ajuste de collar adecuado. Si observa alguna irritación en la piel de su perro, deje de utilizar el collar durante algunos días. Si la condición persiste durante más de 48 horas vaya a ver al veterinario.

Para evitar la irritación de la piel:

- El collar antiladridos no debe llevarse puesto más de 8 horas en un período de 24 horas.
- El cuello de su mascota y los puntos de contacto se deben lavar semanalmente con un paño mojado y jabón de manos suave, después se deben enjuagar bien.
- Asegúrese de que el cuello de su mascota esté completamente seco antes de volver a colocar el collar receptor.

⚠ATENCIÓN Una afección llamada necrosis por presión, que es una desvitalización de la piel debida a un contacto excesivo y prolongado contra los puntos de contacto, puede tener lugar si no se siguen los puntos mencionados anteriormente.

Paso 5 Sistema de dos perros

Nota: Si desea añadir otro collar receptor al sistema de adiestramiento, podrá encontrar collares receptores disponibles en el lugar donde compró el sistema de adiestramiento ó a través del Centro de atención al cliente. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de Atención al Cliente visite nuestro sitio web en www.petsafe.net.

Para añadir el perro 2

(PDT20-11977 350 m Add-A-Dog®, PDT20-11979 900 m Add-A-Dog®)

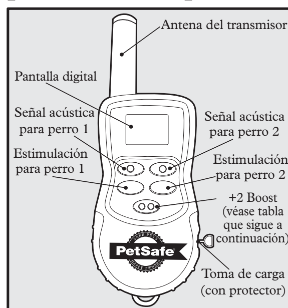
Transmisor

1. Presione el botón derecho inferior hasta que aparezca "2D" en la pantalla digital.
2. Después de que aparezca “2D” presione el botón de potenciar "+2 Boost".
3. Ponga al perro 2 el nivel de estimulación 1.
4. Presione el botón de potenciar "+2 Boost" para fijar el nivel de corrección para el perro 2.

Collar receptor del perro 2

1. Apague el collar receptor una vez que se lo haya quitado a su mascota.
2. Mantenga presionado el botón On/Off durante 5 segundos.
3. El collar receptor emitirá pitidos y el indicador luminoso parpadeará.
4. Presione el botón derecho superior del perro 2 o el botón derecho inferior.
5. El collar receptor responderá y se emparejará.
6. Si el collar receptor no emite pitidos dos veces, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de Atención al Cliente visite nuestro sitio web en www.petsafe.net.

Funciones del botón para el modo perro 2



Funciones del transmisor para el modo perro 2

Botón izquierdo superior	Señal acústica de perro 1
Botón izquierdo inferior	Sólo estimulación para perro 1
Potenciador para perro 1	Presione el botón de potenciar "+2 Boost" y el botón izquierdo inferior simultáneamente.
Botón derecho superior	Señal acústica para perro 2
Botón derecho inferior	Sólo estimulación para perro 2
Potenciador para perro 2	Presione el botón de potenciar "+2 Boost" y el botón derecho inferior simultáneamente.

Niveles de corrección para perro 1/perro 2

Para cambiar el nivel de corrección para el perro 1 o el 2, mantenga presionado el botón de potenciar "+2 Boost" durante 5 segundos. Aparecerán los niveles de corrección para el perro 1 y el 2. Entonces podrá usar el botón izquierdo superior para aumentar el nivel de corrección para el perro 1 y el botón de la izquierda inferior para disminuir la corrección. Para el perro 2, presione el botón derecho superior para aumentar el nivel de corrección y el botón derecho inferior para disminuirlo. Presione el botón potenciador "+2 Boost" para fijar los niveles de corrección para el perro 1 y el 2.

Para quitar al perro 2 del transmisor

Mantenga presionado el botón de potenciar "+2 Boost" durante 5 segundos. Presione el botón derecho inferior hasta que aparezca el símbolo del perro 1 en la pantalla digital. Presione el botón de potenciar "+2 Boost" para salir del menú.



Paso 6 Emparejar el transmisor y el collar receptor

Si su collar receptor no emite pitidos cuando presiona el botón izquierdo superior del transmisor o si le parece que el collar receptor no está respondiendo al transmisor:

1. Apague el collar receptor una vez que se lo haya quitado a su mascota.
2. Mantenga presionado el botón On/Off durante 5 segundos.
3. El collar receptor emitirá pitidos y el indicador luminoso parpadeará.
4. Presione cualquier botón del transmisor.
5. El collar receptor responderá y se emparejará.
6. Si el collar receptor no emite pitidos dos veces, póngase en contacto con el Centro de Atención al cliente. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de Atención al Cliente visite nuestro sitio web en www.petsafe.net.

Nota: El emparejado es sólo para el perro 1.

Las instrucciones de adiestramiento

- Elimine una mala conducta o enseñe un comando de obediencia cada vez. Si avanza demasiado rápido con el adiestramiento la mascota puede llegar a confundirse.
- Sea consistente. Corrija a su mascota cada vez que se comporte mal.
- A menos que le supervise, se recomienda que evite que su mascota se encuentre en situaciones en las que tenga un historial de mal comportamiento. No obstante, si prepara una situación como una sesión de adiestramiento puede mejorar enormemente sus probabilidades de éxito.
- Si su mascota reacciona a las señales acústicas ocultándose o actúa con miedo, dirija su atención a una conducta sencilla y apropiada, como la orden "siéntate".
- Las mascotas deben tener al menos 6 meses antes de usar el collar de adiestramiento.
- Sólo deje que utilicen el equipo los miembros de la familia responsables. ¡No es un juguete!
- Otras mascotas que se hallen dentro del campo de audición serán afectadas por las señales acústicas de adiestramiento. Por lo tanto, las sesiones de adiestramiento deben ser llevadas a cabo fuera del campo de audición de otras mascotas.
- No use nunca el collar de adiestramiento para corregir o eliminar ninguna forma de conducta agresiva. Le recomendamos que se ponga en contacto con su veterinario local o adiestrador profesional para determinar si su mascota podría ser agresiva.

Enseñar a su mascota la señal acústica positiva

Antes de usar el collar de adiestramiento para corregir a su mascota, pase de 10 a 15 minutos al día durante 2 o 3 días ayudándole a crear la asociación de la señal acústica con recompensas y elogios. Para conseguir esto:

1. Pulse el botón de la señal acústica durante 2 segundos consecutivos.
2. Suelte el botón e inmediatamente recompense a su mascota con un elogio verbal, caricias o una pequeña recompensa de comida. Use de 3 a 5 segundos en la recompensa.
3. Espere unos minutos y repita manteniendo pulsado el botón de la señal acústica durante 2 segundos y después hágale elogios.

Varíe la recompensa para evitar que su mascota pueda anticipar un tipo específico. Esta etapa de adiestramiento habrá terminado cuando su mascota espere por anticipado obviamente una recompensa al escuchar la señal acústica positiva.

Preguntas frecuentes

¿Es la estimulación segura para mi mascota?	La estimulación es incómoda pero es inofensiva para su mascota. Los dispositivos de adiestramiento electrónicos requieren interacción y adiestramiento por parte del dueño para conseguir los resultados deseados.
¿Qué edad ha de tener una mascota antes de usar los collares de adiestramiento de las series 350 m /900 m de PetSafe®?	Este dispositivo está diseñado para ser utilizado con mascotas mayores de 6 meses de edad. Si su mascota padece alguna herida o limitación física, consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo. Su mascota debe ser capaz de aprender comandos de obediencia básicos tales como "Siéntate" ó "Quédate".
¿Puedo poner una correa al collar receptor?	No enganche una correa al collar receptor. De lo contrario, podría hacer que los puntos de contacto ejercieran demasiada presión contra el cuello de su perro. Enganche la correa a otro collar no metálico o a un arnés, asegurándose de que ese otro collar no ejerza presión sobre los puntos de contacto.
¿Tendrá que seguir llevando el collar receptor mi mascota una vez que esté adiestrada y haya estado obedeciendo mis órdenes?	Probablemente no. Puede que necesite llevarlo de vez en cuando para reforzar el adiestramiento.
¿Es resistente al agua el collar receptor?	Sí. Los collares receptores de 350 m / 900 m son resistentes al agua.
¿Puedo usar los collares de adiestramiento de las series 350 m / 900 m con más de una mascota?	Sí. Debe comprar un collar receptor Add-A-Dog® para tener un sistema de 2 perros.

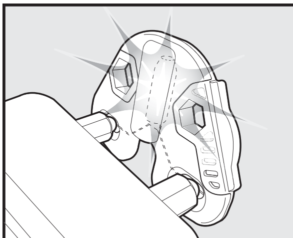
¿Puedo usar los collares de adiestramiento de las series 350 m / 900 m de PetSafe® con mascotas agresivas?	No recomendamos utilizar ninguno de nuestros productos con mascotas agresivas. Le recomendamos que se ponga en contacto con su veterinario local o adiestrador profesional para determinar si su mascota podría ser agresiva.
¿Cuánto tiempo puedo suministrar estimulación de forma continuada a mi mascota?	La cantidad máxima de tiempo que puede presionar el botón de estimulación y dar estimulación a su mascota de forma continuada es 8 segundos. Después de ocho segundos, el transmisor entrará en pausa y debe soltar y presionar de nuevo el botón de estimulación.
¿Qué hago si el cuello de mi mascota se pone rojo e irritado?	Esto se debe a la irritación que producen los puntos de contacto en la piel. Deje de usar el collar receptor durante algunos días. Si la condición persiste durante más de 48 horas vaya a ver al veterinario. Una vez que la piel haya vuelto a su estado normal, vuelva a poner el collar receptor y supervise el estado de la piel atentamente.

Resolución de problemas

Las respuestas a estas preguntas deben ayudarle a solucionar cualquier problema que tenga con este sistema. Si no es así, póngase en contacto con el Centro de Atención al cliente o visite nuestro sitio web en www.petsafe.net.

Mi mascota no responde cuando presiono un botón.	• Compruebe que el collar receptor esté encendido. • Si su rango se ha reducido desde la primera vez que lo usó, verifique si la batería está baja en el transmisor o en el collar receptor. • Puede comprobar si el collar receptor está suministrando estimulación a su mascota colocando la llave multiusos, incluida en su kit, en el collar receptor. Consulte la sección "Instrucciones relativas al uso de la llave multiusos" para más detalles. • Aumente el nivel de corrección. Consulte "Encontrar el mejor nivel de estimulación para su mascota" para más información. • Asegúrese de que los puntos de contacto del collar receptor estén colocados de forma ajustada contra la piel de su mascota. Consulte "Ajustar el collar receptor" para más información.
El collar receptor no se enciende.	• Asegúrese de que el collar receptor haya sido cargado. Para la carga inicial, asegúrese de cargarlo durante 5 horas. Las recargas subsiguientes sólo llevarán de 3 a 4 horas.
El collar receptor no responde al transmisor.	• Verifique que el collar receptor esté encendido. Consulte "Encender y apagar el collar receptor". • Para el perro 1, véase "Emparejar el transmisor y el collar receptor". • Para el sistema de 2 perros, véase las instrucciones de programación "Sistema de dos perros".

Instrucciones relativas al uso de la llave multiusos



1. Encienda el collar receptor.
2. Mantenga los contactos de la llave multiusos con los puntos de contacto.
3. Presione un botón de estimulación en el transmisor.
4. La llave multiusos parpadeará. *Nota: En niveles de estimulación más altos, la llave multiusos parpadeará más brillante*.
5. Apague el collar receptor.

Guarde la llave multiusos para pruebas futuras.

Nota: Si la llave multiusos no parpadea, recargue la batería y vuelva a hacer la prueba. Si la llave multiusos sigue sin parpadear, póngase en contacto con el Centro de Atención al cliente o visite nuestro sitio web en www.petsafe.net.

Accesorios

Para comprar accesorios adicionales para sus collares de adiestramiento de las series 350 m/900 m de PetSafe®, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente o visite nuestro sitio web en www.petsafe.net para encontrar un minorista en su ciudad o región.

Descripción	**Número de catálogo**
350 m Add-A-Dog®	PDT20-11977
900 m Add-A-Dog®	PDT20-11979
Paquete de accesorios (sensores largos, llave hexagonal/funda de enchufe para el barro, tornillo de funda de enchufe para el barro)	RFA-380
Collar de repuesto, tornillos, circuito en presilla.	RFA-382
Hebilla de ajuste rápido	RFA-381
Adaptador de carga universal	RFA-395
Cordón	RFA-189



Aviso importante sobre reciclaje

Respete las normas relativas a desechos eléctricos y de equipos electrónicos de su país. Este equipo debe ser reciclado. Si no necesita más este equipo, no lo tire al sistema de basuras municipal normal. Devuélvalo a donde lo compró para que pueda ser incluido en nuestro sistema de reciclado. Si esto no es posible, contacte con el Centro de Atención al cliente para más información. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de Atención al Cliente visite nuestro sitio web en www.petsafe.net.



Eliminación de las baterías

En muchas regiones se requiere que las baterías gastadas se recojan por separado, compruebe las normas de su zona antes de deshacerse de las baterías gastadas.

El transmisor funciona con una batería de ión de litio recargable con 7,4 voltios, 500 mAH de capacidad.

Los collares receptores para las unidades PDT20-11939 y PDT20-11977 (350 m) funcionan con una batería de ión de litio recargable con una capacidad de 3,7 voltios, 200 mAH.

El collar receptor para las unidades PDT20-11946 y PDT20-11979 (900 m) funciona con una batería de ión de litio recargable con una capacidad de 3,7 voltios, 400 mAH.

⚠ADVERTENCIA RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE SUSTITUYE POR UNA DE UN TIPO INCORRECTO. ELIMINE LAS BATERÍAS USADAS SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES.

Al final de la vida útil del producto, póngase en contacto con nuestros centros de atención al cliente para recibir instrucciones sobre la eliminación correcta de la unidad. No tire la unidad en la basura casera o municipal. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de Atención al cliente de su zona visite nuestro sitio web en www.petsafe.net.

Conformidad



Este equipo ha sido comprobado y se constató que cumple las directivas electromagnética de compatibilidad, de bajo voltaje y R&TTE de la UE. Antes de usar este equipo fuera de los países de la UE, consulte a

la autoridad RTTE local relevante. Los cambios o modificaciones sin autorización en el equipo que no estén aprobados por Radio Systems Corporation® pueden infringir las normas de EU y RTTE , podrían anular la autoridad del usuario para usar el equipo y anularán la garantía.

La declaración de conformidad se puede encontrar en: http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

Canadá

Sistema de adiestramiento: Especificaciones estándares de radio (RSS, *Radio Standards Specifications*). La frecuencia de funcionamiento para este dispositivo es de 27,145 MHz. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo puede que no cause interferencias y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Collar Receptor: Esta unidad cumple con los límites encontrados en RSS-310.

Este aparato digital de clase B cumple con la normativa canadiense ICES-003.

Australia

Este aparato cumple los requisitos EMC aplicables especificados por la ACMA (*Australian Communications and Media Authority*).

Condiciones de uso y limitación de responsabilidad

1. Términos de uso

El uso de este producto está sujeto a su aceptación sin modificación de los términos, las condiciones y las notificaciones aquí incluidas. El uso de este producto implica la aceptación de dichas condiciones generales y notificaciones. Si no desea aceptar estos términos, condiciones y notificaciones, devuelva el producto, sin utilizar en su paquete original, con portes pagados y asumiendo el riesgo del envío al Centro de Atención al cliente pertinente, junto con la prueba de compra para obtener una devolución total.

2. Uso correcto

Este producto está diseñado para ser utilizado con mascotas cuando se les desea entrenar. El temperamento específico o tamaño/peso de su mascota puede que no sea adecuada para este producto (consulte "Cómo funciona el sistema " en este manual de funcionamiento).

Radio Systems Corporation® recomienda que este producto no se use si su mascota es agresiva y no acepta ninguna responsabilidad para determinar la idoneidad en casos individuales. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su mascota consulte con su veterinario o un entrenador certificado antes de usarlo.
El uso correcto incluye, sin limitación, la revisión de todo el manual de funcionamiento y cualquier declaración de precaución específica.

3. Uso ilegal o prohibido

Este Producto está diseñado para ser utilizado sólo con mascotas. Este dispositivo de adiestramiento de mascotas no tiene como propósito herir, dañar ni provocar. La utilización de este Producto de una forma que no sea la prevista para este producto podría ocasionar una infracción de las leyes federales, estatales o locales.

4. Limitación de responsabilidad

En ningún caso Radio Systems Corporation® o cualquiera de sus empresas asociadas será responsable por (i) ningún daño indirecto, punitivo, accidental, especial o consiguiente, o (ii) cualesquiera daño que resulte de o esté relacionado con el mal uso de este Producto. El Comprador asume todos los riesgos y responsabilidades del uso de este Producto hasta el límite completo permitido por la ley. Para evitar cualquier duda, nada de lo estipulado en esta cláusula 4 limitará la responsabilidad de Radio Systems Corporation® respecto a muerte humana, daños personales, fraude o tergiversación fraudulenta.

5. Modificación de las condiciones generales

Radio Systems Corporation® se reserva el derecho a cambiar periódicamente las condiciones generales y notificaciones bajo las que este producto se ofrece. Si dichos cambios le han sido notificados antes de usar este Producto, serán vinculantes para usted del mismo modo que si estuvieran incluidos en este documento.

Italiano

Grazie per aver scelto la marca PetSafe®. L'uso costante e corretto di questo prodotto consente di addestrare il suo cane più velocemente che con altri sistemi del genere. **Per eventuali domande, è possibile rivolgersi direttamente al Centro assistenza clienti. Per un elenco dei numeri di telefono del nostro Centro di assistenza clienti, visitate il nostro sito web all'indirizzo www.petsafe.net.**

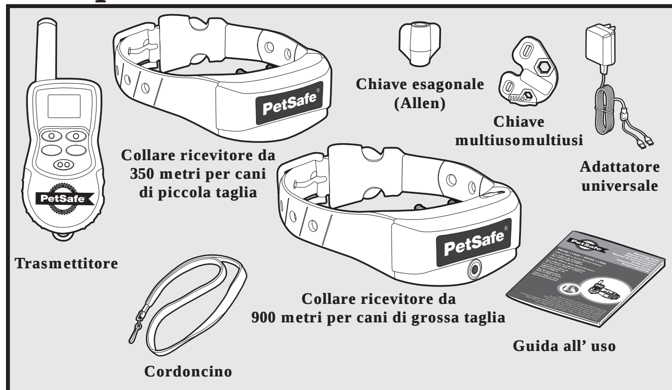
Per usufruire della copertura integrale della nostra garanzia, è necessario registrare il prodotto entro 30 giorni sul sito www.petsafe.net. La registrazione e la conservazione della ricevuta consentono di usufruire della completa garanzia sul prodotto e di ottenere un'assistenza più rapida dal Centro di assistenza clienti in caso di necessità. Ma soprattutto, PetSafe® non divulgherà né venderà mai a nessuno i vostri preziosi dati personali. Il testo completo della garanzia si trova sul nostro sito Web all'indirizzo www.petsafe.net.

Indice

Manuale di addestramento

Per ottenere la versione completa della Manuale di addestramento di questo dispositivo, vistare il sito web all'indirizzo www.petsafe.net. Per eventuali domande, contattare il Centro assistenza clienti. Per l'elenco di numeri telefonici per la propria zona, visitare il nostro sito web all'indirizzo www.petsafe.net.

Componenti



Altro materiale eventualmente occorrente

- Forbici
- Collare non metallico e guinzaglio di 3 metri per l'addestramento

Come funziona il sistema

Oggi è possibile provare la differenza che un collare di addestramento può offrire. Passate meno tempo per l'addestramento e più tempo a godervi la compagnia del vostro cane. I collari di addestramento PetSafe® della serie da 350 m/900 m (Collare di addestramento deluxe per cani di taglia piccola/ Collare di addestramento deluxe per cani di taglia grossa) sono confortevoli per il vostro cane e facili da usare, dotati di un display digitale avanzato che dice esattamente quale livello di stimolazione si sta utilizzando.

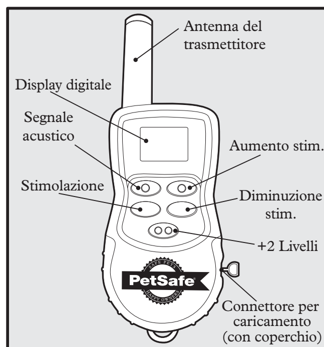
Il collare di addestramento aiuta a controllare il proprio cane senza guinzaglio ad una portata di 350 o di 900 metri. Premendo un pulsante, il telecomando invia un segnale che attiva il collare ricevitore del cane. L'animale riceve una stimolazione sicura ma fastidiosa. Rapidamente associa il suo comportamento alla correzione e in pochissimo tempo avrete un animale dal comportamento corretto. La serie di collari di addestramento PetSafe® da 350 m/900 m si sono rivelati sicuri, confortevoli e efficaci, per cani di taglie piccole e grandi.

Importante: Questa serie di collari di addestramento ha una portata di 350 o 900 metri. A seconda di come si tiene il trasmettitore può variare la portata massima. Il terreno, il tempo atmosferico, la vegetazione, la trasmissione di altri dispositivi a onde radio e altri fattori possono influenzare la portata massima.

Caratteristiche

- Portata fino a 350 o fino a 900 metri
- 8 livelli di correzione più un pulsante di "Potenziamento +2 Livelli"
- Il sistema di addestramento è compatibile per 2 cani
- Batterie ricaricabili sia sul trasmettitore sia sul collare ricevitore
- Trasmettitore e collare ricevitore impermeabili

Definizioni chiave



Trasmettitore: trasmette il segnale radio al collare ricevitore. È impermeabile.

Display digitale

Livello di stimolazione - mostra il livello delle stimolazioni per il Cane 1 o il Cane 2 (da 1 - basso - a 8 - elevato). Indica anche Potenziamento (+ 2 livelli).

Cane 1 - Il simbolo di collare attivo viene visualizzato per indicare il Cane 1.

Cane 2 - I simboli di Cane 1 e Cane 2 vengono visualizzati (è necessario un ulteriore acquisto per il sistema per 2 cani).

Segnale acustico - Lampeggia il livello di stimolazione quando viene premuto il pulsante del segnale acustico o quello di stimolazione.

Indicatore della batteria - L'indicatore della batteria fornisce costantemente informazioni sul livello di carica della batteria. Per avere maggiori informazioni sull'argomento, vedere Indicatore della batteria a pagina 100.

1D o 2D - Appare al momento di programmare la modalità a 2 Cani.

Definizioni dei pulsanti (impostazioni predefinite di fabbrica per la modalità di Cane 1)

Segnale acustico - Pulsante superiore (nero) a sinistra: produce un segnale acustico di addestramento dal collare. Non viene erogata alcuna stimolazione.

Stimolazione - Pulsante inferiore (nero) a sinistra: Eroga stimolazione continua.

Aumento stim. - Pulsante superiore (grigio) a destra: regola il livello di stimolazione aumentandolo attraverso una gamma di livelli. Da basso (1) a elevato (8).

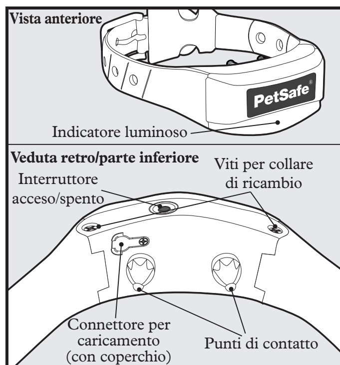
Diminuzione stim. - Pulsante inferiore (grigio) a destra: regola il livello di stimolazione abbassandolo attraverso una gamma di livelli da elevato (8) a basso (1).

Potenziamento (+2 livelli) (rosso): eroga stimolazione continua superiore di 2 livelli rispetto al livello della selezione corrente.

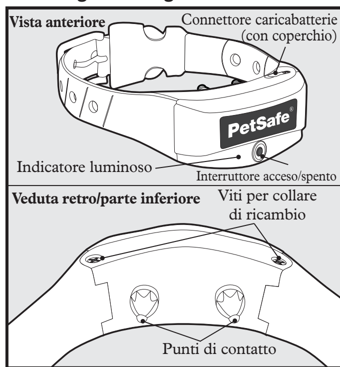
Collare ricevitore: eroga stimolazione o un segnale acustico dopo un segnale del trasmettitore. È impermeabile.

Interruttore di acceso/spento: tenendo premuto leggermente il pulsante il collare ricevitore si accende o si spegne.

Collare ricevitore da 350 metri per cani di piccola taglia



Collare ricevitore da 900 metri per cani di grossa taglia



Punti di contatto: i contatti attraverso cui il collare ricevitore eroga la stimolazione.

Indicatore luminoso del ricevitore: indica quando il collare ricevitore è stato acceso o spento e serve anche come indicatore di batteria scarica.

Connettori caricabatterie: per il collegamento al caricatore. Anche se il trasmettitore e il collare ricevitore sono impermeabili senza i rivestimenti del caricatore, al termine del caricamento mantenere comunque installati i rivestimenti per evitare che lo sporco penetri dalle aperture.

Stimolazione continua: è possibile controllare il momento e la durata della stimolazione erogata al cane attraverso i punti di contatto del collare ricevitore. Quando viene premuto un pulsante di stimolazione continua per almeno 8 secondi, il trasmettitore va in arresto per sicurezza ("timeout"). Prima di erogare ulteriore stimolazione il pulsante deve essere rilasciato e premuto nuovamente.

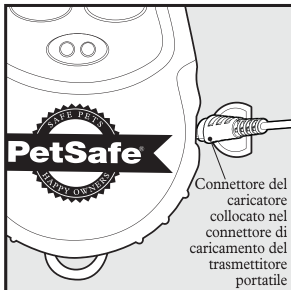
Segnale acustico per il rinforzo positivo: da utilizzare come segnale di rinforzo di un comportamento positivo. Ancora una volta, la tempestività è molto importante. Dopo un segnale acustico di rinforzo di un comportamento positivo, lodare o gratificare il cane immediatamente.

Manuale di funzionamento

Passaggio 1 Preparazione del trasmettitore

Caricamento del trasmettitore

1. Sollevare il coperchio di gomma che protegge il connettore del caricabatterie del trasmettitore.
2. Collegare uno dei connettori del caricatore all'apposito connettore del trasmettitore.
3. Inserire l'adattatore universale in una normale presa di corrente domestica, utilizzando l'apposito spinotto.



Connettore del caricatore collocato nel connettore di caricamento del trasmettitore portatile

4. La prima volta caricare il trasmettitore per 5 ore. Per le ricariche sono necessarie solo 3-4 ore.

Nota: l'indicatore della batteria cambia durante la carica, diventando fisso a carica terminata.

5. Quando la carica è completata, ricollocare il coperchio di gomma.

Nota: la durata approssimativa della batteria è di circa 40 - 60 ore, a seconda della frequenza d'uso.

Accensione del trasmettitore

Accedere il trasmettitore premendo un qualsiasi pulsante. Dopo aver premuto un pulsante il display si accende.

Display digitale del trasmettitore

Quando è stato premuto un pulsante, il display resta acceso per 10 minuti. Se non viene premuto nessun pulsante per 10 minuti, il display si spegne e il trasmettitore passa alla modalità di conservazione della batteria. Se si preme un pulsante qualsiasi il display si accende nuovamente. I vari simboli visibili sul display vengono spiegati qui di seguito.

	Valori numerici	**Mostrano i livelli di stimolazione scelti per il Cane 1 e il Cane 2.**
1 2	**Cane 1 / Cane 2**	**Il simbolo visualizzato è il collare ricevitore attivo del cane. Vedere il Sistema per due cani a pagina 106.**
1 2	**Segnale acustico o stimolazione**	**Premendo il pulsante del segnale acustico o della stimolazione appare il simbolo di Cane 1 o Cane 2 in carattere grassetto o evidenziato.**
	Indicatore della batteria	**L'indicatore della batteria fornisce costantemente informazioni sul livello di carica della batteria. Per informazioni più dettagliate sull'indicatore della batteria, fare riferimento alla sezione successiva.**

Nota: le impostazioni predefinite di fabbrica sono per la modalità Cane 1; il simbolo Cane 2 non è visibile salvo l'unità non sia programmata per Cane 2 (vedere il Sistema per 2 cani a pagina 106).

Indicatore della batteria



La batteria è ai ⅔ della capacità complessiva. Il trasmettitore è perfettamente funzionante.



La batteria è ad ⅓ della capacità. Il trasmettitore è ancora completamente funzionante.



La batteria è ad ⅙ della capacità. L'unità trasmette al ricevitore, ma è necessario ricaricare la batteria del trasmettitore prima possibile.



La batteria è praticamente scarica. L'unità non trasmette al ricevitore.

Quando l'indicatore della batteria mostra il simbolo di batteria scarica (⅙ della capacità), ricaricare il trasmettitore prima possibile. Quando dell'immagine appare solo il contorno, la batteria del trasmettitore non è in grado di emettere verso il ricevitore. Per rimetterlo in funzione è necessario ricaricarlo.

Funzioni del trasmettitore per Cane 1

Funzione trasmettitore	**Colore pulsante**	**Risposta display digitale**
Pulsante superiore sinistro	Nero	Solo segnale acustico
Pulsante inferiore sinistro	Nero	Solo stimolazione
Pulsante superiore destro	Grigio	Aumento livello di correzione
Pulsante inferiore destro	Grigio	Diminuzione livello di correzione
Pulsante di "potenziamento +2 Livelli"	Rosso	+2 oltre il livello selezionato di correzione

Per le funzioni del trasmettitore nella modalità di Cane 2 vedere il Sistema a due cani a pagina 106.

Potenziamento immediato stimolazione (+ 2 livelli)

Premendo una volta il pulsante Potenziamento (+2 livelli) si invia un segnale al collare per emettere una correzione più elevata di 2 livelli rispetto a quello selezionato in quel momento. Ad esempio, se il livello di correzione è impostato al livello 2, premendo il comando del Potenziamento si passa al livello 4. Il sistema non modifica oltre il livello 10.

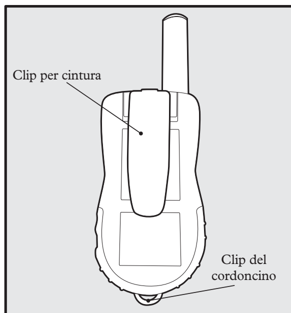
Clip per cintura del trasmettitore

Per rimuovere:

1. tenere premuto verso il basso il pulsante sulla clip.
2. Premere il pulsante verso l'alto e far scorrere la clip estraendola dall'inserto.

Per rimetterla:

1. inserire la clip facendola scorrere nell'inserto finché non scatta.



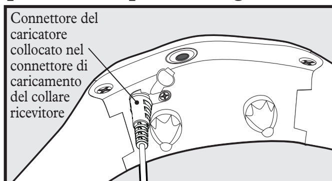
Passaggio 2

Preparazione del collare ricevitore

Carica del collare ricevitore

1. Sollevare il coperchio di gomma che protegge il connettore del caricabatterie del collare ricevitore.
2. Collegare il connettore del caricatore al connettore per il caricamento del collare ricevitore.

Collare ricevitore da 350 metri per cani di piccola taglia



3. Inserire l’adattatore universale in una normale presa di corrente domestica, utilizzando l’apposito spinotto.
4. Caricare il collare ricevitore finché la spia verde non si accende e non diventa fissa. Per le ricariche sono necessarie solo 3-4 ore.
5. Quando la carica è completata, ricollocare il coperchio di gomma.

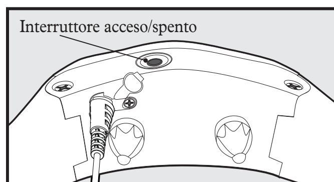
Collare ricevitore da 900 metri per cani di grossa taglia



Per accendere il collare ricevitore

1. Tenere premuto l'interruttore On/Off finché la spia a LED verde si accende e si avverte il segnale acustico in aumento del collare ricevitore.
2. Rilasciare l'interruttore On/Off. Il LED verde lampeggia ogni 5 secondi finché il collare ricevitore non viene spento. La luce lampeggiante indica che il collare ricevitore è pronto per ricevere un segnale radio dal trasmettitore.
3. Dopo aver acceso il collare ricevitore, premere il pulsante superiore sinistro sul trasmettitore. Premendo il pulsante si deve avvertire il segnale acustico del collare ricevitore fino a che non viene premuto il pulsante superiore sinistro. Se non si avverte, fare riferimento a "Collegamento del trasmettitore e del collare ricevitore". *Nota: per risparmiare la carica della batteria, spegnere il collare ricevitore se non utilizzato.*

Collare ricevitore da 350 metri per cani di piccola taglia



Collare ricevitore da 900 metri per cani di grossa taglia



Per spegnere il collare ricevitore

1. Tenere premuto l'interruttore On/Off finché la spia a LED rossa si accende e si avverte il calo del volume del segnale acustico del collare ricevitore.
2. Rilasciare l'interruttore ON/OFF. Per allungare la durata della batteria tra due cicli di ricarica, spegnere il collare ricevitore se non utilizzato. La durata approssimativa della batteria tra due cariche è di circa 40 - 50 ore, a seconda della frequenza d'uso.

LED - Funzione e risposta

Funzione del ricevitore	Indicazione della spia luminosa a LED	Reazione alla tonalità del ricevitore
Quando il ricevitore viene acceso (ON).	La luce verde lampeggia una volta	Aumenta il volume del segnale acustico
L'unità è accesa	La luce verde lampeggia una volta ogni cinque secondi	Nessuna
Condizione di batteria scarica	La luce rossa lampeggia tre volte ogni cinque secondi	Nessuna
Il segnale acustico ricevuto è buono	La luce verde lampeggia	Buon segnale acustico
Quando il ricevitore viene spento (OFF)	Appare una spia a LED rossa	Il volume del segnale acustico diminuisce

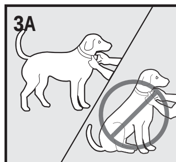
Batterie ricaricabili

- Le batterie litio-ione ricaricabili non hanno memoria e non necessitano di essere scaricate completamente prima della carica.
- Le batterie vengono consegnate caricate in parte dalla fabbrica, ma necessitano una carica completa (4-5 ore) prima di essere utilizzate la prima volta.
- Ricordarsi di tenere sempre le batterie lontano dalle fiamme.
- Se l'unità viene riposta per periodi lunghi, ricordarsi di ricaricare completamente (3-4 ore) le batterie in modo regolare. È necessario farlo ogni 4-6 settimane.
- Una carica eccessiva può abbreviare la durata delle batterie. Questa serie di collari di addestramento è dotata di una funzione di sicurezza per impedire il sovracaricamento.
- Se l'apparecchiatura non viene caricata per un periodo prolungato, è possibile avere una diminuzione della durata della batteria le prime volte in cui viene riutilizzata. In seguito, la durata della batteria torna ai livelli di capacità precedenti.
- Dalle batterie sono prevedibili centinaia di cicli di ricarica. Tuttavia, tutte le batterie ricaricabili perdono capacità nel tempo, secondo il numero di cicli di ricarica a cui vengono sottoposti. Tale effetto è normale. Se il tempo di esercizio cala a metà di quello originario, contattare il Centro di assistenza clienti.
- Non aprire il collare ricevitore o il trasmettitore.

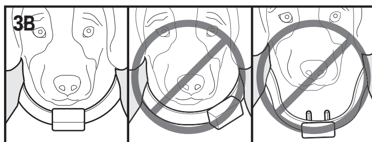
Passaggio 3 Sistemazione del collare ricevitore

Importante: per un funzionamento ottimale, è indispensabile applicare e regolare correttamente il collare ricevitore. I punti di contatto devono essere a contatto diretto con la pelle sul lato inferiore del collo del cane.

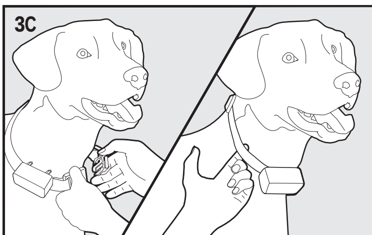
Per verificare se il collare è stato applicato correttamente, attenersi alla seguente procedura:



1. Accertarsi che il collare ricevitore sia spento.
2. Iniziare mettendo il cane comodo sulle quattro zampe (**3A**).
3. Collocare il collare ricevitore al collo del cane vicino alle orecchie. Centrare i punti di contatto sotto il collo del cane, verificando che tocchino la pelle (**3B**).



   Nota: talvolta è necessario tagliare il pelo attorno ai punti di contatto per garantire una buona aderenza. Presso il nostro Centro di assistenza clienti sono disponibili anche sonde più lunghe. Per un elenco di numeri di telefono dei Centri di assistenza clienti, visitare il nostro sito web all'indirizzo www.petsafe.net.



4. Controllare l'aderenza del collare ricevitore inserendo un dito tra questo e il collo del cane (**3C**). Il collare deve essere aderente, ma non stretto.
5. Lasciare il collare ricevitore applicato per qualche minuto, quindi controllare nuovamente l'aderenza. Controllare nuovamente l'aderenza man mano che il cane si abitua a indossare il collare. *Nota: se il cane è giovane e si prevede che cresca ancora, sarà necessario lasciare un po' di cinghia per regolare*

la chiusura del collare. Presso il nostro Centro di assistenza clienti sono disponibili cinghie di ricambio. Per un elenco dei numeri di telefono del nostro Centro di assistenza clienti, visitare il nostro sito web all'indirizzo www.petsafe.net.

Passaggio 4

Ricerca del livello di stimolazione ottimale per il proprio cane

Importante: iniziare sempre con il livello più basso e alzare progressivamente.

Il collare di addestramento ha 8 diversi livelli di stimolazione. Questo consente di scegliere la stimolazione migliore per il proprio animale.

Dopo aver collocato il collare ricevitore al proprio animale, è il momento di trovare il livello di stimolazione migliore. Questo viene detto ‘livello di riconoscimento’.

Un leggero cambiamento nel comportamento dell’animale, come guardarsi intorno con curiosità, grattare il collare o muovere le orecchie, indica il livello di riconoscimento più adatto.

Per trovare il livello di riconoscimento più adatto, seguire questi passaggi:

1. Iniziando dal Livello 1 sul display digitale, premere il pulsante di stimolazione in modo continuo per 1-2 secondi.
2. Se l’animale non mostra reazioni, ripetere il livello di stimolazione per alcune volte, prima di passare al livello successivo.
3. RICEVENDO LA STIMOLAZIONE L’ANIMALE NON DEVE EMETTERE SUONI O MOSTRARE PAURA. SE QUESTO AVVIENE, IL LIVELLO DI STIMOLAZIONE È TROPPO ELEVATO ED È NECESSARIO TORNARE AL LIVELLO PRECEDENTE E RIPETERE IL PROCEDIMENTO.
4. Procedere gradatamente attraverso i livelli di stimolazione finché l’animale non reagisce.
5. Se l’animale continua a non mostrare alcuna risposta al livello 8, controllare l’aderenza del collare ricevitore. Se l’animale ha pelo lungo e spesso, contattare il proprio Centro di assistenza per procurarsi un set di sonde più lunghe. Tornare quindi alla fase 1 e ripetere il procedimento. Se questo non dà ancora risultati, il pelo dell’animale deve essere spuntato intorno ai punti di contatto.

Se sono stati seguiti tutti i passaggi e l'animale continua a non mostrare reazioni alla stimolazione, fare riferimento alla sezione Istruzioni per l'uso della chiave multiuso.

Se, dopo il completamento di tutti questi passaggi, il cane non mostra di avvertire la stimolazione, contattare il Centro di assistenza clienti o visitare il nostro sito web, all'indirizzo www.petsafe.net.

Manutenzione e pulizia

Per garantire l'efficacia di questo prodotto e il comfort e la sicurezza del cane, controllare frequentemente l'aderenza del collare. Questo Manuale di funzionamento descrive la corretta aderenza del collare. Se si nota che il cane soffre di irritazione della pelle, interrompere l'uso del collare per alcuni giorni. Se il problema si protrae oltre 48 ore, rivolgersi a un veterinario.

Per prevenire il verificarsi di irritazioni della pelle:

- Il collare ricevitore non deve essere indossato per più di 8 ore ogni 24.
- Pulire una volta alla settimana il collo del cane e i punti di contatto con un panno e sapone neutro, quindi sciacquare accuratamente.
- Verificare che il collo dell'animale sia completamente asciutto prima di ricollocare il collare ricevitore.

⚠ATTENZIONE il mancato rispetto delle istruzioni descritte in precedenza può provocare la formazione di necrosi da pressione, ossia la devitalizzazione della pelle dovuta a un contatto eccessivo e prolungato della pelle contro i punti di contatto.

Passaggio 5

Dispositivo per due cani

Nota: se si desidera aggiungere un altro collare ricevitore al sistema di addestramento, sono disponibili altri collari al punto vendita o presso il nostro Centro di assistenza clienti. Per un elenco dei numeri di telefono del nostro Centro di assistenza clienti, visitare il nostro sito web all'indirizzo www.petsafe.net.

Per aggiungere il Cane 2

(PDT20-11977 350 m Add-A-Dog®; PDT20-11979 900 m Add-A-Dog®)

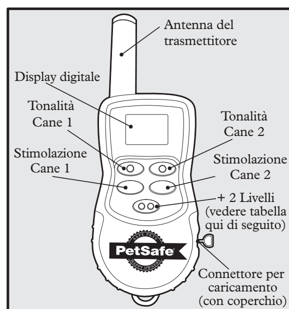
Trasmettitore

1. Premere il pulsante inferiore destro finché non appare “2D” sul display digitale.
2. Quando appare la scritta "2D", premere il pulsante di Potenziamento (+2 Livelli).
3. Impostare il Cane 2 al livello di stimolazione 1.
4. Premere il pulsante di potenziamento (+2 Livelli) per bloccare il livello di correzione per il Cane 2.

Collare ricevitore Cane 2

1. Spegnere il collare ricevitore non ancora applicato al cane.
2. Tenere premuto l'interruttore On/Off per 5 secondi.
3. Il collare ricevitore emette un segnale acustico e il LED lampeggia.
4. Premere il pulsante superiore destro o inferiore sinistro per la modalità Cane 2.
5. Il collare ricevitore risponde collegandosi.
6. Se il collare ricevitore non emette un doppio segnale acustico, contattare il Centro di assistenza clienti. Per un elenco dei numeri di telefono del nostro Centro di assistenza clienti, visitare il nostro sito web all’indirizzo www.petsafe.net.

Funzioni dei pulsanti per la modalità Cane 2



Funzioni del trasmettitore per la modalità Cane 2

Pulsante superiore sinistro	Segnale acustico Cane 1
Pulsante inferiore sinistro	Solo stimolazione Cane 1
Cane 1 Potenziamento (+2 Livelli)	Premere contemporaneamente Potenziamento (+2 Livelli) e il pulsante inferiore sinistro

Pulsante superiore destro	Segnale acustico Cane 2
Pulsante inferiore destro	Solo stimolazione Cane 2
Cane 2 Potenziamento (+2 Livelli)	Premere contemporaneamente Potenziamento (+2 Livelli) e il pulsante inferiore destro

Livelli di correzione Cane 1 / Cane 2

Per modificare il livello di correzione per Cane 1 o Cane 2, tenere premuto il pulsante di Potenziamento (+2 Livelli) per 5 secondi. Appaiono i livelli di correzione sia per Cane 1 che Cane 2. È possibile utilizzare il pulsante superiore sinistro per aumentare il livello di correzione per il Cane 1 e il pulsante inferiore sinistro per diminuire la correzione. Per il Cane 2, premere il pulsante superiore destro per aumentare il livello di correzione e il pulsante inferiore destro per diminuirlo. Per bloccare i livelli di correzione per Cane 1 e Cane 2, premere il pulsante Potenziamento (+2 Livelli).

Per rimuovere Cane 2 dal trasmettitore

Tenere premuto il pulsante Potenziamento (+ 2 Livelli) per 5 secondi. Premere il pulsante inferiore destro finché non appare il simbolo di Cane 1 sul display digitale. Premere Potenziamento (+2 Livelli) per uscire dal menu.



Passaggio 6

Collegamento del trasmettitore e del collare ricevitore

Se il collare ricevitore non emette il segnale acustico premendo il pulsante superiore sinistro del trasmettitore, o se si pensa che il collare ricevitore non reagisca al trasmettitore:

1. Spegnere il collare ricevitore non ancora applicato al cane.
2. Tenere premuto l'interruttore On/Off per 5 secondi.
3. Il collare ricevitore emette un segnale acustico e il LED lampeggia.
4. Premere qualsiasi pulsante del trasmettitore.
5. Il collare ricevitore risponde collegandosi.
6. Se il collare ricevitore non emette un doppio segnale acustico, contattare il Centro di assistenza clienti. Per un elenco dei numeri di telefono del nostro Centro di assistenza clienti, visitare il nostro sito web all'indirizzo www.petsafe.net.

Nota: il pareggiamento è solo per il Cane 1.

Le istruzioni di addestramento

- Eliminare un solo comportamento scorretto o insegnare un solo comando per volta. Avanzando troppo rapidamente, l'addestramento potrebbe confondere l'animale.
- È necessario essere coerenti. Correggere ogni comportamento scorretto dell'animale.
- Se non è possibile controllarlo sempre, si consiglia di limitare quelle situazioni in cui l'animale ha dimostrato un comportamento scorretto. Tuttavia, impostare una situazione come una sessione di addestramento può migliorare decisamente le possibilità di successo.
- Se l'animale reagisce ai segnali acustici nascondendosi o reagendo impaurito, distogliere la sua attenzione verso un comportamento semplice e corretto, come il comando "seduto".
- Per utilizzare il sistema di addestramento, gli animali devono avere almeno 6 mesi.
- Limitare l'uso del sistema ai soli componenti responsabili della famiglia. Non è un giocattolo!
- I segnali acustici di addestramento potrebbero essere udite anche da altri animali a portata di udito. Perciò, le sessioni di addestramento devono essere condotte fuori dalla portata di udito di altri animali.
- Non usare mai il collare di addestramento per correggere o eliminare qualsiasi forma di comportamento aggressivo. Per stabilire se il proprio animale potrebbe essere aggressivo, consigliamo di contattare il proprio veterinario o un addestratore professionale.

Insegnare al cane il segnale acustico di rinforzo positivo

Prima di utilizzare il collare di addestramento per il proprio cane, dedicare dai 10 ai 15 minuti al giorno, per 2-3 giorni, aiutandolo a creare un'associazione del segnale acustico ad una ricompensa e ad una gratificazione. Per farlo:

1. Premere il pulsante dei segnali acustici per 2 secondi consecutivi.
2. Rilasciare il pulsante e ricompensare immediatamente l'animale con delle lodi, una carezza o una piccola ricompensa in cibo. Dedicare 3-5 secondi alla ricompensa.
3. Aspettare qualche minuto e premere nuovamente il pulsante dei segnali acustici per 2 secondi, facendo seguire la ricompensa.

Variare la ricompensa per evitare che l'animale ne preveda il tipo specifico. Questa fase dell'addestramento è completa quando è evidente che l'animale prevede la ricompensa quando sente il segnale acustico di comportamento corretto.

Domande frequenti

La stimolazione è sicura per il mio cane?	Anche se la stimolazione è sgradevole, è innocua per il cane. Per ottenere i risultati desiderati, i dispositivi elettronici di addestramento richiedono all'utente interazione e esercizio.
Quanto tempo deve avere un animale per poter utilizzare la serie di collari di addestramento PetSafe® da 350 m / 900 m?	Questo prodotto è stato progettato per essere utilizzato con animali di almeno 6 mesi. Se il suo animale è ferito o si muove con difficoltà, consigliamo di contattare il proprio veterinario o un addestratore professionale prima dell’utilizzo. L'animale deve essere in grado di imparare i comandi di base, quali "seduto!" o "fermo!".
Posso fissare un guinzaglio al collare ricevitore?	Non agganciare un guinzaglio al collare ricevitore per evitare di premere troppo i punti di contatto contro il collo. Agganciarlo a un collare o finimento separato non metallico facendo in modo che non prema sui punti di contatto.
Quando il mio cane è stato addestrato e ubbidisce ai miei comandi, dovrà continuare ad indossare il collare ricevitore?	Probabilmente no. Può darsi che debba indossare il collare ricevitore ogni tanto, come rinforzo.
Il collare ricevitore è impermeabile?	Sì. Entrambi i collari ricevitori da 350 m / 900 m sono impermeabili.
Posso utilizzare la serie di collari ricevitori da 350 m / 900 m con più di un cane?	Sì. Per avere un sistema per 2 cani, è necessario acquistare un collare ricevitore Add a Dog®.

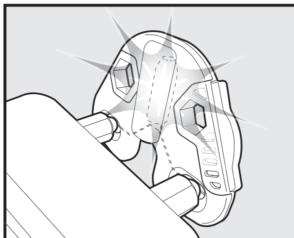
Posso utilizzare la serie di collari di addestramento PetSafe® da 350 m / 900 m su cani aggressivi?	Sconsigliamo di usare i nostri prodotti con animali aggressivi. Per stabilire se il proprio animale potrebbe essere aggressivo, consigliamo di contattare il proprio veterinario o un addestratore professionale.
Per quanto tempo posso erogare la stimolazione continua al mio cane?	La durata massima di pressione del pulsante per l'erogazione della stimolazione all'animale in modo continuo è di 8 secondi. Dopo otto secondi, il trasmettitore si interrompe per motivi di sicurezza (timeout) e per essere premuto nuovamente deve essere rilasciato.
Che cosa fare se il collo dell'animale diventa arrossato e irritato?	Questa condizione è dovuta all'irritazione causata alla pelle dai punti di contatto. Interrompere l'utilizzo del collare ricevitore per alcuni giorni. Se il problema si protrae oltre 48 ore, rivolgersi a un veterinario. Quando la pelle ritorna normale, ricollocare il collare ricevitore e monitorare attentamente le condizioni della cute.

Individuazione e risoluzione dei guasti

Le risposte a queste domande dovrebbero contribuire a risolvere eventuali problemi che si riscontrano con il sistema. In caso contrario, contattare il Centro di assistenza clienti o visitare il nostro sito web all'indirizzo www.petsafe.net.

Il mio cane non reagisce quando premo un pulsante.	• Verificare se il collare ricevitore è acceso. • Se la portata si è ridotta rispetto alla prima volta che è stato utilizzato, verificare la carica della batteria del trasmettitore o del collare ricevitore. • È possibile verificare se il collare ricevitore eroga stimolazione al cane collocando la chiave multiuso, inclusa nel kit, sul collare. Per dettagli, fare riferimento alla sezione "Istruzioni per l'uso della chiave multiuso". • Aumentare il livello di correzione. Per maggiori informazioni, fare riferimento alla sezione "Ricerca del livello di stimolazione ottimale per il proprio cane". • Verificare che i punti di contatto del collare ricevitore aderiscano bene alla pelle del cane. Per maggiori informazioni, fare riferimento alla sezione "Sistemazione del collare ricevitore".
Il collare ricevitore non si accende.	• Verificare che il collare ricevitore sia stato caricato. Per la carica iniziale, ricordarsi che sono necessarie 5 ore. Per le ricariche successive, sono necessarie solo 3-4 ore.
Il collare ricevitore non risponde al trasmettitore.	• Verificare che il collare ricevitore sia acceso. Fare riferimento alla sezione "Per accendere / spegnere il collare ricevitore". • Per il Cane 1, fare riferimento a "Collegamento del trasmettitore e del collare ricevitore". • Per un sistema a 2 cani, vedere le istruzioni per la programmazione "Sistema a due cani".

Istruzioni relative alla chiave multiuso



1. Accendere il collare ricevitore
2. Appoggiare i contatti della chiave multiuso ai punti di contatto.
3. Premere un pulsante di stimolazione sul trasmettitore.
4. La chiave multiuso lampeggia. *Nota: a livelli più alti di stimolazione, la chiave multiuso lampeggia con maggiore luminosità.*
5. Spegnere il collare ricevitore Conservare la chiave multiuso per successive prove.

Nota: se la chiave multiuso non lampeggia, ricaricare la batteria e riprovare. Se ancora non funziona, contattare il Centro di assistenza clienti o visitare il nostro sito web all'indirizzo www.petsafe.net.

Accessori

Per l’acquisto di ulteriori accessori per la serie di collari di addestramento PetSafe® da 350 m/900 m, contattare il Centro di assistenza clienti o visitare il nostro sito web all’indirizzo www.petsafe.net per conoscere l’indirizzo del rivenditore più vicino.

Descrizione	**Codice**
350 m Add-A-Dog®	PDT20-11977
900 m Add-A-Dog®	PDT20-11979
Pacchetto accessori (sonde lunghe; chiave esagonale, coperchio di protezione; vite coperchio di protezione)	RFA-380
Collare di ricambio, viti, anello a C.	RFA-382
Fibbia ad aggancio rapido	RFA-381
Adattatore universale	RFA-395
Cordoncino	RFA-189



Avviso importante sul riciclaggio

Rispettare sempre le normative relative allo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate in vigore nel proprio paese. Questo sistema deve essere riciclato e non smaltito come normale rifiuto urbano. Se non si prevede di utilizzare più il prodotto, è necessario restituirlo al rivenditore in modo che possa essere opportunamente riciclato. Se ciò non è possibile, rivolgersi al Centro assistenza clienti per ulteriori informazioni. Per un elenco dei numeri di telefono del nostro Centro di assistenza clienti, visitare il nostro sito web all'indirizzo www.petsafe.net.



Smaltimento delle batterie

In alcune zone le batterie usate devono essere smaltite a parte; consultare sempre i regolamenti locali prima di gettare batterie usate.

Il trasmettitore funziona con una batteria del tipo a litio-ione ricaricabile con una capacità di 7,4 Volt, 500 mAH.

I collari ricevitori per le unità PDT20-11939 e PDT20-11977 (350 m) funzionano con una batteria del tipo a litio-ione ricaricabile, con una capacità di 3,7 Volt, 200 mAH.

Il collare ricevitore per le unità PDT20-11946 e PDT20-11979 (900 m) funzionano con una batteria del tipo a litio-ione ricaricabile, con una capacità di 3,7 Volt, 400 mAH.

⚠AVVERTENZA IN CASO DI SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA CON UNA DEL TIPO ERRATO, SUSSISTE IL RISCHIO DI ESPLOSIONE. SMALTIRE LE BATTERIE USATE IN CONFORMITÀ ALLE ISTRUZIONI.

Al termine della vita utile del prodotto, contattare uno dei nostri Centri di assistenza clienti per ricevere istruzioni sul corretto smaltimento dell'unità. Non smaltire l'unità nei normali rifiuti domestici o urbani. Per un elenco dei numeri di telefono del Centro di assistenza clienti più vicino, visitare il nostro sito web all'indirizzo www.petsafe.net.

Conformità



Il sistema è stato collaudato ed è risultato conforme alle Direttive Europee sulla compatibilità elettromagnetica, sul basso voltaggio e la R&TTE. Prima di usare il prodotto in paesi diversi dall'Unione Europea,

rivolgersi sempre all'autorità R&TTE locale. Variazioni o modifiche non autorizzate non direttamente approvate da Radio Systems Corporation® violano le disposizioni europee R&TTE, possono annullare il diritto dell'utente a usare il prodotto e rendere nulla la garanzia.

La dichiarazione di conformità è pubblicata sulla pagina Web http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

Canada

Soluzioni per l'addestramento: Specifiche degli standard radio (RSS) La frequenza di funzionamento per questo dispositivo è di 27,145 MHz. L'uso del sistema è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) Il dispositivo non deve provocare interferenze; e (2) il dispositivo deve essere in grado di tollerare le interferenze, comprese quelle che potrebbero provocare problemi di funzionamento.

Collare ricevitore: L'unità è conforme ai limiti RSS-310.

Questo dispositivo digitale di Classe B è conforme alla normativa canadese ICES-003.

Australia

Il dispositivo è conforme ai requisiti EMC in vigore specificati dalla ACMA (Australian Communications and Media Authority).

Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo

1. Termini di utilizzo

L'utilizzo del prodotto è soggetto all'accettazione senza modifiche dei i termini, delle condizioni e degli avvisi qui contenuti. L'uso di questo prodotto implica l'accettazione della totalità di tali termini, condizioni e avvisi. Se non si desidera accettare tali termini, condizioni e avvisi, per un totale rimborso si prega di restituire il prodotto, inutilizzato, nella sua confezione originale, a spese e rischio del cliente, all'appropriato Centro di assistenza clienti, insieme alla prova di acquisto.

2. Uso corretto

Questo prodotto è indicato quando si desidera addestrare animali domestici. Nel caso specifico, il temperamento o la taglia / il peso dell'animale possono non essere adatti per questo Prodotto (fare riferimento alla sezione "Come funziona il sistema" in questo Manuale di funzionamento). Radio Systems Corporation® sconsiglia l'uso del prodotto se l'animale è aggressivo e declina ogni

responsabilità nello stabilire l'idoneità nei singoli casi. In caso di dubbi sull'idoneità del prodotto per il proprio animale, prima dell'utilizzo rivolgersi al proprio veterinario o un addestratore certificato. L'utilizzo proprio comprende, ma senza limiti, la lettura dell'intero Manuale di funzionamento e di qualsiasi Avvertenza specifica.

3. **Vietato l'uso illegale o non consentito**
   Il prodotto è stato progettato per essere utilizzato unicamente per animali domestici. Questo dispositivo per l'addestramento non deve essere usato con l'intento di fare del male, ferire o provocare il cane. L'uso del prodotto in un modo a cui non è destinato, potrebbe violare le leggi statali o locali.
4. **Limitazione di responsabilità**
   Radio Systems Corporation® o qualunque azienda associata declinano ogni responsabilità per (i) qualunque danno indiretto, punitivo, incidentale, speciale o conseguente, o per (ii) qualsiasi perdita o danno derivanti da o collegati al semplice uso o all'uso improprio di questo prodotto. L'acquirente si assume tutti i rischio o le responsabilità per l'uso di questo prodotto nella misura totale in cui la legge dà facoltà. Per evitare qualunque dubbio, nulla di questa clausola 4 può limitare la responsabilità di Radio Systems Corporation® riguardo a decesso o infortunio o frode oppure dichiarazioni false.
5. **Modifica di termini e condizioni**
   Radio Systems Corporation® si riserva il diritto di modificare nel tempo i termini, le condizioni e gli avvisi che regolano il prodotto. Se tali modifiche sono state notificate all'utente prima dell'utilizzo del prodotto, sono da considerarsi vincolanti come se fossero incorporate al presente documento.

Deutsch

Vielen Dank, dass Sie sich für PetSafe® entschieden haben. Durch den konsequenten Gebrauch unserer Produkte, bekommen Sie in kürzester Zeit einen besser erzogenen **Hund als mit anderen Trainings Systemen. Falls Sie Fragen haben, so wenden Sie sich bitte an den Kundendienst. Besuchen Sie unsere Webseite wwwpetsafe.net um die Telefonliste unseres Kundendienstes zu finden.**

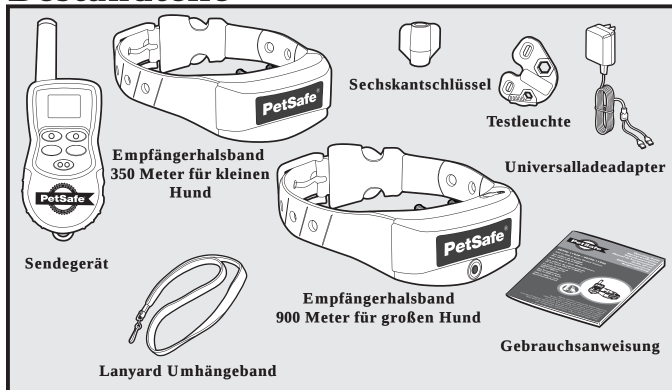
Um den größten Schutz für Ihre Garantie zu erhalten, registrieren Sie bitte Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen auf www.petsafe.net. Wenn Sie registrieren und Ihre Quittung behalten, können Sie die volle Garantieleistung für das Produkt in Anspruch nehmen und sollten Sie die Kundenbetreuung je kontaktieren müssen, können wir Ihnen viel schneller helfen. Sehr wichtig! Von PetSafe® wird Ihre wertvolle Information nie an Dritte weitergegeben oder verkauft. Die komplette Gewährleistungsdetails finden Sie über www.petsafe.net.

Inhaltsverzeichnis

Trainingsanleitung

Besuchen Sie bitte unsere Website www.petsafe.net falls Sie eine detaillierte Trainingsanleitung für dieses Produkt downloaden möchten. Außerdem steht unserer Kundendienst Ihnen gerne zur Verfügung falls Sie noch mehrere Informationen wünschen. Für eine Liste der Telefonnummern in Ihrer Gegend, besuchen Sie unsere Website auf www.petsafe.net.

Bestandteile



Zusätzliches Material, das Sie eventuell benötigen

- Schere
- Nicht-metallisches Halsband und 3-Meter-Hundeleine für das Training

So funktioniert das System

Erleben Sie, welchen Unterschied ein Remotetrainer bewirken kann. Verbringen Sie weniger Zeit mit dem Trainieren und mehr gute Stunden mit ihrem Hund. Die Remotetrainer der PetSafe® 350 m/900 m Serie (Remote Trainer Deluxe für Kleine Hunde/ Remote Trainer Deluxe für großen Hund) sind angenehm für Ihr Haustier und mit einer fortgeschrittenen Digitalanzeige einfach zu verwenden, die Ihnen genau anzeigt, welche Stimulationsstufe Sie jeweils verwenden.

Der Remotetrainer hilft Ihnen dabei, Ihr Haustier ohne Leine in einem Bereich von 350 bzw. 900 Meter zu kontrollieren. Auf Knopfdruck sendet Ihr Remotetrainer ein Signal, das das Empfängerhalsband Ihres Hunds aktiviert. Er erhält eine harmlose, aber unangenehme Stimulation. Er wird schnell die Assoziation zwischen seinem Verhalten und Ihrer Korrektur lernen; so wird sich Ihr Haustier in kürzester Zeit besser verhalten. Die Remotetrainer der PetSafe® 350 m/900 m Serie sind nachweislich sicher, bequem und wirksam sowohl für kleine als auch große Hunderassen.

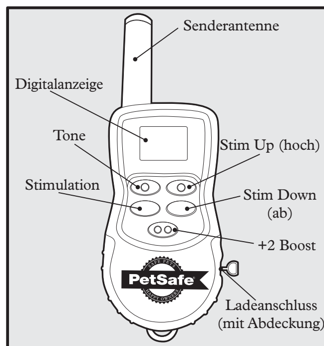
Wichtig: Diese Serie von Remotetrainern deckt einen Bereich von 350 bzw. 900 Metern ab. Je nachdem, wie Sie das Sendegerät halten, unterscheidet sich der maximale Bereich. Terrain, Wetter, Vegetation, Übertragung durch andere Funkgeräte und andere Faktoren haben ebenfalls Einfluss auf den Maximalbereich.

Funktionen

- Bereich von bis zu 350 bzw. 900 Metern
- 8 Korrekturstufen sowie die Verstärkungstaste "+2 Boost"
- Das Remote-Trainingssystem eignet sich auchfür 2 Hunde
- Aufladbare Batterien sowohl im Sendegerät als auch im Empfängerhalsband
- Sendegerät und Empfängerhalsband wasserdicht

Wichtige Definitionen

Sendegerät: Überträgt das Funksignal an das Empfängerhalsband. Ist wasserdicht.



Digitalanzeige

Stimulationsstufe - zeigt die Stimulationsstufe Dog 1 (Hund 1) oder Dog 2 (Hund 2) (Niedrig-1 bis Hoch-8) an. Zeigt auch +2 Boost an.

Dog 1 (Hund 1) - Das aktive Empfängerhalsbandsymbol zeigt Dog 1 (Hund 1) an.

Dog 2 (Hund 2) - Die Symbole Dog 1 (Hund 1) und Dog 2 (Hund 2) werden angezeigt (für System für 2 Hunde ist ein Zusatzkauf erforderlich).

Tone (Ton) - Die Stimulationsstufe blinkt, wenn die Tone-Taste oder Stimulationstaste gedrückt wird.

Batterieanzeige - Die Batterieanzeige ist ein ständiger Hinweis auf die Ladestufe Ihrer Batterie. Siehe Batterieanzeige auf Seite 123 zu weiteren Einzelheiten über die Batterieanzeige.

1D oder 2D - Erscheint, wenn für den 2-Dog-Modus programmiert wird.

Tastendefinitionen (werkseitige Standardeinstellungen für den Dog-1-Modus)

Ton - Taste links oben (Schwarz): Erzeugt einen Trainingssignalton vom Empfängerhalsband. Es wird keine Stimulation abgegeben.

Stimulation - Taste links unten (Schwarz): Es wird ständig Stimulation abgegeben.

Stim Up - Taste rechts oben (Grau): Regeln Sie die Stimulationsstufe über einen bestimmten Bereich HOCH. Von Niedrig-1 bis Hoch-8.

Stim Down - Taste rechts unten (Grau): Regeln Sie die Stimulationsstufe über einen Bereich an Stufen AB von Hoch-8 bis Niedrig-1.

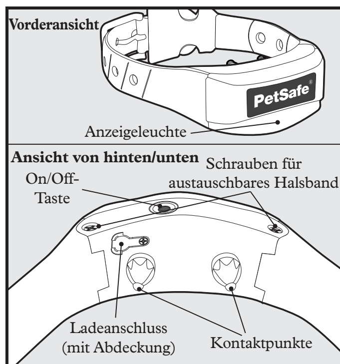
+2 Boost (Rot): Gibt ständig Stimulation ab, die 2 Stufen höher als die aktuell gewählte Stufe ist.

Empfängerhalsband: Gibt Stimulation oder Ton auf ein Signal vom Sendegerät hin ab. Ist wasserdicht.

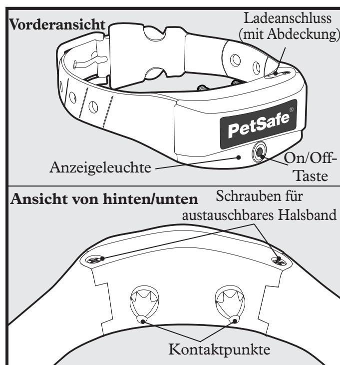
Ein/Aus-Taste: Das kurzzeitige Drücken und Halten dieser Taste schaltet das Empfängerhalsband ein und aus.

Kontaktpunkte: Die Kontakte, über die das Empfängerhalsband Stimulation abgibt.

Empfängerhalsband für kleinen Hund 350 Meter



Empfängerhalsband für großen Hund 900 Meter



Empfängeranzeigeleuchte: Zeigt an, wenn das Empfängerhalsband ein- oder ausgeschaltet ist und dient auch als Anzeige für niedrigen Batteriestand.

Ladeanschlüsse: Zum Anschluss des Ladegeräts. Das Sendegerät und Empfängerhalsband sind ohne Ladegerätabdeckungen zwar wasserdicht, doch sollten Sie die Abdeckung geschlossen halten, wenn Sie nicht laden, damit keine Fremdpartikel in die Öffnungen gelangen.

Ständige Stimulation: Sie kontrollieren, wann und wie lange Ihrem Hund Stimulation über die Kontaktpunkte des Empfängerhalsbands abgegeben wird. Wird die Taste für ständige Stimulation 8 Sekunden oder länger gedrückt, macht das Sendegerät eine Unterbrechung. Sie müssen die Taste loslassen und erneut drücken, bevor weitere Stimulation abgegeben werden kann.

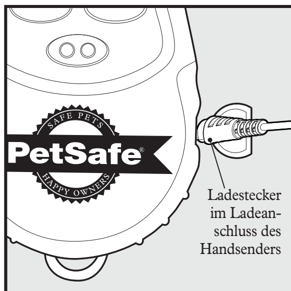
Positiv-Ton: Verwenden Sie den Positiv-Ton als Betonung, um positives Verhalten zu bestärken. Auch hier ist das Timing kritisch. Loben Sie Ihren Hund oder geben Sie ihm einen Hundesnack sofort nach dem Positiv-Ton.

Gebrauchsanweisung

Schritt 1 Bereiten Sie das Sendegerät vor

Laden Sie das Sendegerät

1. Öffnen Sie die Gummiabdeckung, die den Ladeanschluss des Sendegeräts schützt.
2. Schließen Sie einen der Ladegerätsteckverbinder an den Ladeanschluss des Sendegeräts an.
3. Stecken Sie den Universalladeadapter mit dem entsprechenden Adapterstecker in eine Standardsteckdose.



4. Laden Sie das Sendegerät Sendegerät beim ersten Ladevorgang 5 Stunden lang. Aufladungen benötigen nur 3 - 4 Stunden.

   Hinweis: Die Batterieanzeige bewegt sich während des Ladevorgangs durch und wird stabil, wenn vollständig geladen ist.

5. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, die Gummiabdeckung wieder anbringen.

Hinweis: Die ungefähre Batterielebensdauer zwischen Ladungen beträgt 40 bis 60 Stunden, e nach Häufigkeit der Verwendung.

Sendegerät EINschalten

Schalten Sie das Sendegerät ein, indem Sie irgendeine Taste drücken. Wenn Sie irgendeine Taste drücken, schaltet die Anzeige ein.

Digitalanzeige des Sendegeräts

Die Anzeige bleibt 10 Minuten nach Drücken einer Taste an. Wird 10 Minuten lang keine Taste gedrückt, schaltet die Anzeige ab und das Sendegerät geht in den Batterieerhaltungsmodus über. Wird irgendeine Taste gedrückt, schaltet die Anzeige wieder ein. Die verschiedenen Symbole, die Sie eventuell auf der Anzeige sehen, sind unten erklärt.

	Numerische Anzeige	**Zeigt die gewählte Stimulationssstufe für Dog 1 (Hund 1) oder Dog 2 (Hund 2).**
	Dog 1/ Dog 2 (Hund 1/ Hund 2)	**Das angezeigte Symbol bezieht sich auf das aktive Hundeempfängerhals-band. Siehe System für zwei Hunde auf Seite 129.**
	Ton oder Stimulation	**Wird Ton oder Stimulation gedrückt, erscheint das Symbol Dog 1 oder Dog 2 in Fettdruck oder verstärkt.**
	Batterieanzeige	**Die Batterieanzeige ist ein ständiger Hinweis auf die Ladestufe Ihrer Batterie. Siehe den nächsten Abschnitt zu weiteren Einzelheiten über die Batterieanzeige.**

Hinweis: Die werkseitige Standardeinstellung ist für den Dog-1-Modus. Das Symbol für Dog 2 sehen Sie nur, wenn das Gerät für Dog 2 programmiert ist (siehe System für zwei Hunde auf Seite129).

Batterieanzeige



Batterie ist auf ⅔ der vollen Kapazität. Das Sendegerät ist voll funktionsfähig.



Batterie ist auf ⅓ der vollen Kapazität. Das Sendegerät ist immer noch voll funktionsfähig.



Batterie ist auf ⅙ der vollen Kapazität. Das Sendegerät betreibt das Empfängerhalsband, doch muss die Batterie des Sendegeräts so bald wie möglich aufgeladen werden.



Die Batterie ist fast leer. Das Sendegerät kann das Empfängerhalsband nicht betreiben.

Wenn die Batterieanzeige das Symbol für niedrigen Batteriestand (1/6 Kapazität) anzeigt, sollten Sie Ihr Sendegerät bald aufladen. Wenn nur der Batterieumriss angezeigt wird, kann das Sendegerät keine Übertragung zum Sendegerät durchführen. Das Sendegerät muss aufgeladen werden, damit es wieder betriebsbereit ist.

Sendegerätfunktionen für Dog 1

Sendegerätfunktion	Tastenfarbe	Reaktion der Digitalanzeige
Taste links oben	Schwarz	Nur Ton
Taste links unten	Schwarz	Nur Stimulation
Taste oben rechts	Grau	Korrekturstufe Hoch
Taste rechts unten	Grau	Korrekturstufe ab
+2 Boost-Taste	Rot	+2 über der gewählten Korrekturstufe

Siehe System für zwei Hunde auf Seite 129 für die Sendegerätfunktionen im Dog-2-Modus

+2 Boost

Wird die Taste +2 Boost gedrückt, sendet das ein Signal an das Halsband und es wird eine Korrektur abgegeben, die 2 Stufen über der derzeit gewählten Stufe ist. Wenn die Korrekturstufe beispielsweise auf Stufe 2 eingestellt ist, wird die Betätigung der Boost-Kontrolle eine Korrektur der Stufe 4 abgeben. Das System korrigiert nicht höher als mit Stufe 10.

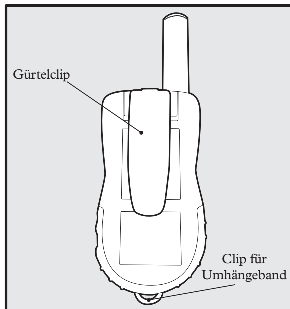
Gürtelclip des Sendegeräts

Zum Abnehmen:

1. Die Freigabe auf dem Gürtelclip nach unten drücken und halten.
2. Drücken Sie auf der Freigabe nach oben und schieben Sie den Gürtelclip aus dem Einsatz.

Zum Wechseln:

1. Schieben Sie den Gürtelclip in den Einsatz, bis er einsrastet.



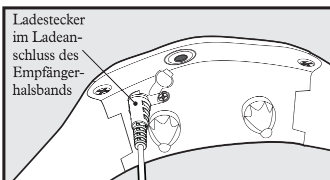
Schritt 2

Bereiten Sie das Empfängerhalsband vor

Laden Sie das Empfängerhalsband

1. Öffnen Sie die Gummiabdekkung, die den Ladeanschluss des Sendegeräts schützt.
2. Stecken Sie den Ladegerätstecker in den Ladegerätanschluss am Empfängerhalsband.
3. Stecken Sie den Universalladeadapter mit dem entsprechenden Adapterstecker in eine Standardsteckdose.
4. Laden Sie das Empfängerhalsband, bis die grüne Anzeigeleuchte erscheint und stabil bleibt. Aufladungen benötigen nur 3 - 4 Stunden.
5. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, die Gummiabdeckung wieder anbringen.

350 Meter Empfängerhalsband für kleinen Hund



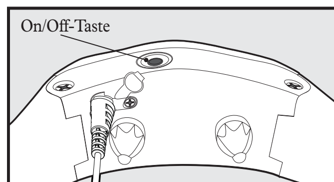
Empfängerhalsband für großen Hund 900 Meter



Zum Einschalten des Empfängerhalsbands

1. Drücken und halten Sie die On/Off-Taste, bis die grüne LED einschaltet und das Empfängerhalsband einen Piepton von niedrig bis hoch abgibt.
2. Lassen Sie die On/Off-Taste los. Die grüne LED blinkt alle 5 Sekunden einmal, bis das Empfängerhalsband ausgeschaltet ist. Die blinkende Licht weist darauf hin, dass das Empfängerhalsband bereit ist, ein Funksignal vom Sendegerät zu empfangen.
3. Wenn das Empfängerhalsband eingeschaltet ist, drücken Sie die Taste links oben auf dem Sendegerät. Wenn diese gedrückt ist, sollte das Empfängerhalsband solange einen Piepton abgeben, wie die Taste oben links gedrückt ist. Ist das nicht der Fall, siehe "Sendegerät mit Empfängerhalsband koppeln". *Hinweis: Um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern, schalten Sie das Empfängerhalsband aus, wenn es nicht in Gebrauch ist.*

350 Meter Empfängerhalsband für kleinen Hund



Empfängerhalsband für großen Hund 900 Meter



Zum Ausschalten des Empfängerhalsbands

1. Drücken und halten Sie die On/Off-Taste, bis die rote LED einschaltet und das Empfängerhalsband einen Piepton von hoch bis niedrig abgibt.
2. Lassen Sie die On/Off-Taste los. Um die Lebensdauer der Batterie zwischen den Ladezyklen zu verlängern, schalten Sie das Empfängerhalsband aus, wenn es nicht in Gebrauch ist. Die ungefähre Batterielebensdauer zwischen den Ladungen beträgt 40 bis 50 Stunden, e nach Häufigkeit der Verwendung.

LED – Funktion und Reaktion

Empfängerfunktion	LED-Reaktion	Empfänger-Pieptonreaktion
Wenn der Empfänger auf "EIN" geschaltet ist	Grünes Licht blinkt einmal	Piepton niedrig bis hoch
Gerät ist eingeschaltet	Grünes Licht blinkt einmal alle fünf Sekunden	Keine
Batteriestand niedrig	Rotes Licht blinkt dreimal alle fünf Sekunden	Keine

Guter Signaltonempfang	Grünes Licht blinkt	Guter Piepton
Wenn der Empfänger auf “OFF” geschaltet ist	Rote LED erscheint	Piepton hoch bis niedrig

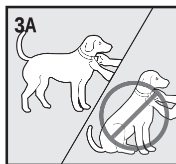
Aufladbare Batterien

- Die aufladbaren Lithiumionen-Batterien haben keinen Speichersensor und müssen vor dem Aufladen nicht vollständig entleert sein.
- Die Batterien sind werkseitig teilweise geladen, doch müssen sie noch vollständig (4-5 Studen) vor der ersten Verwendung geladen werden.
- Nicht vergessen - die Batterien nicht in die Nähe von offenen Flammen bringen.
- Wenn das Gerät über längere Zeit gelagert wird, nicht vergessen die Batterie regelmäßig vollständig aufzuladen (3-4 Stunden). Das sollte alle 4 bis 6 Wochen durchgeführt werden.
- Überladen kann die Batterielebensdauer verkürzen. Diese Remotetrainer-Serie ist mit einer Sicherheitsfunktion zur Verhinderung einer Überladung ausgestattet.
- Wenn Ihr Gerät für einen längeren Zeitraum nicht geladen wurde, tritt eventuell eine reduzierte Lebensdauer bei den ersten paar Einsätzen auf. Danach kehrt die Batterielebensdauer wieder zu den vorherigen Kapazitätsstufen zurück.
- Sie können hunderte von Aufladezyklen von Ihren Batterien erwarten. Alle aufladbaren Batterien verlieren jedoch im Verlauf der Zeit an Kapazität, die von der Anzahl der Aufladungszyklen abhängig ist. Das ist normal. Wenn die Betriebszeit Ihrer Batterie sich auf die Hälfte der Originaldauer reduziert, setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung in Verbindung.
- Bitte das Empfängerhalsband oder das Sendegerät nicht öffnen.

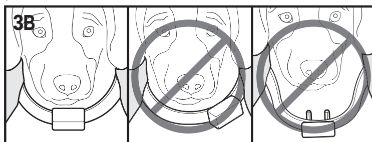
Schritt 3 Passen Sie das Empfängerhalsband an

Wichtig: Für den wirksamen Einsatz ist es wichtig, dass das Empfängerhalsband richtig sitzt und platziert ist. Die Kontaktpunkte müssen direkten Kontakt mit der Haut Ihres Hundes auf der Halsunterseite haben.

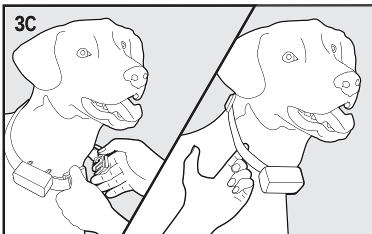
Um die richtige Passung zu gewährleisten, bitte die folgenden Schritte befolgen:



1. Stellen Sie sicher, dass das Empfängerhalsband ausgeschaltet ist.
2. Lassen Sie Ihren Hund am Anfang bequem stehen (**3A**).
3. Legen Sie das Empfängerhalsband Ihrem Hund um den Nacken, nahe bei den Ohren. Zentrieren Sie die Kontaktpunkte unterhalb des Halses Ihres Hundes, so dass es die Haut berührt. (**3B**).



   Hinweis: Es ist manchmal notwendig, die Haare um die Kontaktpunkte etwas kürzer zu schneiden, damit der gleichmäßige Kontakt gewährleistet wird. Über die Kundenbetreuung können Sie auch längere Sonden beziehen. Für eine Liste der Eine Liste mit den Telefonnummern der Kundenbetreuung fonde Sie auf unserer Website auf www.petsafe.net.



4. Prüfen Sie, wie eng das Empfängerhalsband angelegt ist, indem Sie einen Finger zwischen das Halsband und den Nacken Ihres Hundes schieben (**3C**). Es sollte eng anliegen, doch nicht einengend sein.

5. Lassen Sie Ihren Hund das Halsband ein paar Minuten lang tragen, prüfen Sie dann die Passform nochmal. Prüfen Sie die Passform nochmal, wenn sich Ihr Hund an das Empfängerhalsband gewöhnt hat. *Hinweis: Wenn Ihr Hund jung ist und er/sie voraussichtlich noch wachsen wird, sollten Sie noch extra Gurt zur Einstellung der Halsbandbefestigung belassen. Über die Kundenbetreuung können Sie auch Ersatzbänder beziehen. Ein Liste mit den Telefonnummern der Kundenbetreuung finden Sie auf unserer Website www.petsafe.net.*

Schritt 4

Finden Sie die beste Stimulationsstufe für Ihr Haustier

Wichtig: Beginnen Sie immer auf der niedrigsten Stufe und arbeiten Sie sich aufwärts.

Der Remotetrainer hat 8 verschiedene Stimulationsstufen. So können Sie die Stimulation wählen, die für Ihr Haustier am besten geeignet ist.

Wenn Sie Ihrem Haustier das Empfängerhalsband angelegt haben, müssen Sie die Stimulationsstufe finden, die am besten für es ist. Das wird Erkennungsstufe genannt.

Eine kleine Veränderung im Verhalten Ihres Haustiers, wie beispielsweise neugieriges Herumschauen, am Halsband kratzen oder seine Ohren schnalzen weist auf die Erkennungsstufe hin, die am besten für es geeignet ist.

Befolgen Sie die nachfolgenden Schritte, um die Erkennungsstufe für Ihr Haustier zu finden:

1. Beginnen Sie mit Stufe 1 auf der Digitalanzeige, halten Sie die Taste Stimulation 1 bis 2 Sekunden lang gedrückt.
2. Wenn Ihr Haustier keine Reaktion zeigt, wiederholen Sie die Stimulationsstufe mehrere Male bevor Sie zur nächsten Stufe gehen.
3. IHR HAUSTIER SOLLTE BEIM EMPFANG EINER STIMULATION KEINE TÖNE LOSLASSEN ODER PANIK VERSPÜREN. SOLLTE DIESER FALL EINTRETEN, IST DIE STIMULATIONSSTUFE ZU HOCH UND SIE MÜSSEN ZUR VORHERIGEN STUFE ZURÜCKGEHEN UND DAS VERFAHREN WIEDERHOLEN.
4. Gehen Sie hoch durch die Stimulationsstufen, bis Ihr Haustier zuverlässig auf die Stimulation reagiert.
5. Wenn Ihr Haustier weiterhin bei Stufe 8 keine Reaktion zeigt, prüfen Sie die Passform des Empfängerhalsbands. Wenn Ihr Haustier lange oder dicke Haare hat, kontaktieren Sie Ihre Kundenbetreuung, um einen Satz mit längeren Sonden zu

erhalten. Gehen Sie dann zurück zu Nr. 1 und wiederholen Sie das Verfahren. Wenn dies immer noch keine Ergebnisse erzielt, muss das Fell Ihres Haustiers um die Kontaktpunkte herum gekürzt werden.

Wenn alle diese Schritte durchgeführt sind und Ihr Haustier immer noch keine Reaktion auf die Stimulation zeigt, gehen Sie zum Abschnitt “Anleitungen zu Testleuchte”.

Wenn Ihr Hund nach Durchführung all dieser Schritte die Stimulation immer noch nicht zu fühlen scheint, kontaktieren Sie bitte die Kundenbetreuung oder besuchen Sie unsere Website auf www.petsafe.net.

Pflege und Reinigung

Um die Wirksamkeit dieses Produkts sowie die Bequemlichkeit und Sicherheit Ihres Hundes sicherzustellen, sollten Sie die Passform seines Halsbands regelmäßig prüfen. Diese Gebrauchsanweisung beschreibt die richtige Anpassung des Halsbands. Wenn Sie Hautreizungen bei Ihrem Hund bemerken, sollten Sie die Verwendung des Halsbands für ein paar Tage unterbrechen. Wenn der Zustand länger als 48 Stunden lang anhält, Ihren Tierarzt zurate ziehen.

Zur Verhinderung von Hautreizungen Folgendes beachten:

- Das Empfängerhalsband sollte nicht länger als 8 Stunden pro 24-Stunden getragen werden.
- Der Hals Ihres Hundes und die Kontaktpunkte müssen wöchentlich mit einem Waschlappen und milder Handseife gewaschen und dann gründlich gespült werden.
- Achten Sie darauf, dass der Hals des Haustiers völlig trocken ist, bevor Sie das Empfängerhalsband wieder am Hals anbringen.

⚠VORSICHT Eine sogenannte Drucknekrose (Absterben der Haut infolge übermäßigen und längerfristigen Kontakts an den Kontaktpunkten) kann auftreten, wenn die obigen Schritte nicht befolgt werden.

Schritt 5

System für zwei Hunde

Hinweis: Wenn Sie ein anderes Empfängerhalsband zum Trainingssystem hinzufügen wollen, sind dort, wo Sie Ihr Trainingssystem kauften, oder über unsere Kundenbetreuung extra Empfängerhalsbänder erhältlich. Ein Liste mit den Telefonnummern der Kundenbetreuung finden Sie auf unserer Website www.petsafe.net.

Als Zusatz zu Dog 2 (Hund 2)

(PDT20-11977 350 m Add-A-Dog®; PDT20-11979 900 m Add-A-Dog®)

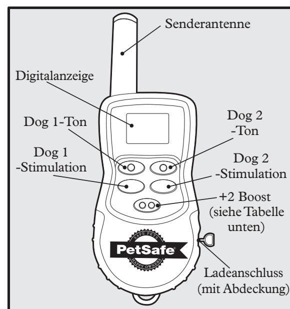
Sendegerät

1. Drücken Sie die Taste rechts unten, bis "2D" auf der Digitalanzeige erscheint.
2. Wenn "2D" erscheint, drücken Sie die Taste +2 Boost (Verstärkung).
3. Stellen Sie Dog 2 (Hund 2) auf Stimulationsstufe 1.
4. Drücken Sie die Taste +2 Boost, um die Korrekturstufe für Dog 2 zu sperren.

Dog 2-Empfängerhalsband

1. Wenn das Empfängerhalsband von Ihrem Haustier abgenommen ist, schalten Sie das Empfängerhalsband aus.
2. Drücken und halten Sie die On/Off-Taste 5 Sekunden lang.
3. Das Empfängerhalsband gibt einen Piepton ab und die LED blinkt auf.
4. Drücken Sie Dog 2, die Taste rechts oben oder rechts unten.
5. Das Empfängerhalsband reagiert und wird gekoppelt.
6. Wenn das Empfängerhalsband nicht zweimal einen Piepton abgibt, setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung in Verbindung. Eine Liste mit den Telefonnummern der Kundenbetreuung finden Sie auf unserer Website www.petsafe.net.

Tastenfunktionen für Dog 2-Modus



Sendegerätfunktionen für Dog 2-Modus

Taste links oben	Dog 1-Ton
Taste links unten	Dog 1 Stimulation Only
Dog 1 +2 Boost	Drücken Sie +2 Boost und die Taste links unten gleichzeitig
Taste oben rechts	Dog 2-Ton
Taste rechts unten	Dog 2 Stimulation Only

Dog 2 +2 Boost	Drücken Sie +2 Boost und die Taste rechts unten gleichzeitig

Dog 1/Dog 2 Korrekturstufen

Zur Änderung der Korrekturstufe für Dog 1 oder Dog 2, drücken und halten Sie die Taste +2 Boost 5 Sekunden lang. Es erscheinen Korrekturstufen für Dog 1 und Dog 2. Sie können jetzt die Taste oben links zum Erhöhen der Korrekturstufe für Dog 1 und die Taste links unten zur Reduzierung der Korrektur verwenden. Für Dog 2 drücken Sie die Taste rechts oben, um die Korrekturstufe zu erhöhen und die Taste rechts unten, um sie zu reduzieren. Zum Sperren der Korrekturstufen für Dog 1 und Dog 2, drücken Sie die Taste +2 Boost.

Um Dog 2 vom Sendegerät zu entfernen

drücken und halten Sie die Taste +2 Boost 5 Sekunden lang. Drücken Sie die Taste rechts unten bis das Symbol Dog 1 auf der Digitalanzeige erscheint. Drücken Sie +2 Boost, um das Menü zu verlassen.



Schritt 6

Sendegerät mit Empfängerhalsband koppeln

Wenn Ihr Empfängerhalsband keinen Piepton abgibt, wenn die Taste links oben auf dem Sendegerät gedrückt wird, oder wenn Sie das Gefühl haben, dass das Empfängerhalsband nicht auf das Sendegerät reagiert:

1. Wenn das Empfängerhalsband von Ihrem Haustier abgenommen ist, schalten Sie das Empfängerhalsband aus.
2. Drücken und halten Sie die On/Off-Taste 5 Sekunden lang.
3. Das Empfängerhalsband gibt einen Piepton ab und die LED blinkt auf.
4. Drücken Sie irgendeine Taste auf dem Sendegerät.
5. Das Empfängerhalsband reagiert und wird gekoppelt.
6. Wenn das Empfängerhalsband nicht zweimal einen Piepton abgibt, setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung in Verbindung. Ein Liste mit den Telefonnummern der Kundenbetreuung finden Sie auf unserer Website www.petsafe.net.

Hinweis: Koppeln ist nur für Dog 1.

Traininsanleitungen

- Trainieren Sie jeweils ein falsches Verhalten ab oder lehren Sie jeweils einen Befehl. Wenn Sie beim Training zu schnell verfahren, ist das eventuell verwirrend für Ihr Haustier.
- Seien Sie beständig. Korrigieren Sie Ihr Haustier jedesmal, wenn es sich nicht richtig verhält.
- Wenn Sie Ihr Haustier nicht überwachen können, empfiehlt es sich, es vor Situationen zurückzuhalten, in denen es sich früher schon falsch verhalten hat. Wenn Sie jedoch eine Situation als Training ansetzen, kann das die Erfolgschancen dramatisch verbessern.
- Wenn Ihr Haustier auf die Tonsignale mit Verstecken und ängstlichem Verhalten reagiert, sollten Sie seine Aufmerksamkeit auf ein einfaches und angemessenes Verhalten lenken, wie beispielsweise den „Platz"-Befehl.
- Haustiere sollten mindestens 6 Monate alt sein, bevor Sie den Trainer verwenden.
- Der Trainer sollte nur von zuverlässigen Familienmitgliedern verwendet werden. Er ist kein Spielzeug!
- Andere Haustiere im Hörbereich werden von den Trainingstonsignalen beeinflusst. Deshalb sollte das Training außerhalb der Hörweite von anderen Haustieren durchgeführt werden.
- Verwenden Sie den Remotetrainer nie, um irgendeine Art von aggressivem Verhalten zu korrigieren oder abzutrainieren. Wir empfehlen Ihnen, Ihren örtlichen Veterinär oder professionellen Trainer zu kontaktieren, um festzustellen, ob das Haustier eventuell aggressiv sein könnte.

Ihrem Haustier den Positiv-Ton beibringen

Bevor Sie den Trainer zur Korrektur Ihres Haustiers verwenden, verbringen Sie 2 oder 3 Tage lang 10 bis 15 Minuten pro Tag damit, ihm dabei zu helfen, eine Assoziation zwischen dem Tonsignal und Belohnung und Lob herzustellen. Hierfür gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Tone-Taste 2 Sekunden lang.
2. Lassen Sie die Taste los und belohnen Sie Ihr Haustier sofort mit verbalem Lob, Streicheln oder kleinen Snackbelohnungen. Verbringen Sie 3 bis 5 Sekunden mit Ihrer Belohnung.
3. Warten Sie ein paar Minuten und wiederholen Sie den Vorgang (Tone-Taste 2 Sekunden lang halten, dann loben).

Variieren Sie die Belohnung, damit Ihr Haustier nicht eine spezifische Art erwartet. Dieses Trainingsstadium ist abgeschlossen, wenn Ihr Haustier offensichtlich eine Belohnung erwartet, wenn es den Positiv-Ton hört.

Häufig gestellte Fragen

Ist die Stimulation sicher für mein Haustier?	Die Stimulation ist zwar unangenehm, doch harmlos für Ihr Haustier. Elektronische Trainingsgeräte verlangen Interaktion und Training vom Tierbesitzer, um die gewünschten Ergebnisse zu erzielen.
Wie alt muss ein Haustier sein, bevor die Remotetrainer von PetSafe® 350 m / 900 m Serie verwendet werden können?	Dieses System ist nur geeignet für Haustiere die mindestens 6 Monate alt sein.Bitte kontaktieren Sie vor Gebrauch und einen Tierartzt oder professionellen Trainer wenn Ihr Haustier verletzt oder gehbehindert ist. Ihr Haustier sollte fähig sein, grundlegende Befehle wie "Platz" oder "Bleib" zu erlernen.
Kann ich an dem Halsband eine Leine befestigen?	Befestigen Sie keine Leine an dem Halsband. Dies kann dazu führen, dass die Kontaktstifte zu fest an den Hals Ihres Hundes gedrückt werden. Befestigen Sie eine Leine an einem separaten, nicht metallischen Halsband oder Geschirr und achten Sie darauf, dass das zusätzliche Halsband keinen Druck auf die Kontaktstifte ausübt.
Wenn mein Haustier trainiert ist und meinen Befehlen gehorcht, muss es dann weiterhin das Empfängerhalsband tragen?	Wahrscheinlich nicht. Es muss das Empfängerhalsband eventuell von Zeit zu Zeit zur Verstärkung wieder tragen.
Ist das Empfängerhalsband wasserdicht?	Ja. Beide Empfängerhalsbänder - 350 m / 900 m - sind wasserdicht.
Kann ich die 350 m / 900 m Remotetrainer Serie mit mehr als einem Haustier verwenden?	Ja. Es muss ein Add a Dog® Empfängerhalsband für ein System für 2 Hunde gekauft werden.
Kann ich die PetSafe® 350 m / 900 m Remotetrainer Serie bei aggressiven Haustieren verwenden?	Wir empfehlen nicht, eines unserer Produkte bei aggressiven Haustieren zu verwenden. Wir empfehlen Ihnen Ihren örtlichen Veterinär oder professionellen Trainer zu kontaktieren, um festzustellen, ob das Haustier aggressiv sein könnte.

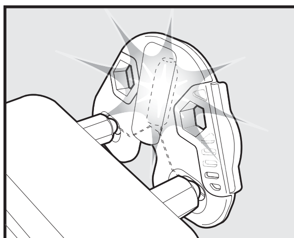
Für wie lange kann ich Stimulation fortlaufend an mein Haustier abgeben?	Die maximale Zeit, die Sie die Stimulationstaste drücken und Ihrem Haustier Stimulation fortgesetzt abgeben können beträgt 8 Sekunden. Nach acht Sekunden macht das Sendegerät eine Zeitabschaltung und die Stimulationstaste muss losgelassen und erneut gedrückt werden.
Was muss ich tun, wenn der Hals meines Haustiers rot und gereizt wird?	Dieser Zustand ist auf die Kontaktpunkte zurückzuführen, welche die Haut reizen. Setzen Sie die Verwendung des Empfängerhalsbands für ein paar Tage aus. Wenn der Zustand länger als 48 Stunden lang anhält, Ihren Tierarzt zurate ziehen. Wenn die Haut wieder normal ist, legen Sie das Empfängerhalsband wieder an und überwachen den Hautzustand genau.

Fehlerbehebung

Die Antworten auf diese Fragen sollten Ihnen dabei helfen, alle Probleme mit diesem System zu lösen. Ist das nicht der Fall, setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung in Verbindung oder besuchen unsere Website auf www.petsafe.net.

Mein Haustier reagiert nicht, wenn ich eine Taste drücke.	• Prüfen Sie, ob das Empfängerhalsband eingeschaltet ist. • Wenn sich Ihr Bereich seit der ersten Verwendung reduziert hat, prüfen Sie bitte, ob der Batteriestand im Sendegerät oder Empfängerhalsband niedrig ist. • Sie können die Stimulationsabgabe des Empfängerhalsbands an Ihr Haustier verifizieren, indem Sie die Testleuchte (im Kit enthalten) auf das Empfängerhalsband platzieren. Siehe bitte den Abschnitt “Anleitungen zu Testleuchte” für Einzelheiten. • Erhöhen Sie die Korrekturstufe. Siehe “Finden Sie die beste Stimulationsstufe für Ihr Haustier” für weitere Informationen. • Stellen Sie sicher, dass die Kontaktpunkte des Empfängerhalsbands eng an der Haut des Haustiers anliegen. Siehe “Empfängerhalsband anpassen” für weitere Informationen.
Das Empfängerhalsband lässt sich nicht einschalten.	• Stellen Sie sicher, dass das Empfängerhalsband aufgeladen ist. Laden Sie bei der Erstladung 5 Stunden lang. Nachfolgende Aufladungen dauern 3 - 4 Stunden.
Das Empfängerhalsband reagiert nicht auf das Sendegerät.	• Verifizieren Sie, dass das Empfängerhalsband eingeschaltet ist. Siehe “Ein- und Ausschalten des Empfängerhalsbands”. • Für 1 Hund, siehe “Sendegerät mit Empfängerhalsband verkuppeln”. • Für ein System mit 2 Hunden siehe die Programmieranleitungen “System für zwei Hunde”.

Anleitungen zu Testleuchte



1. Schalten Sie das Empfängerhalsband ein.
2. Halten Sie die Testleuchtenkontakte an die Kontaktpunkte.
3. Drücken Sie eine Stimulationstaste auf dem Sendegerät.
4. Die Testleuchte blinkt auf. *Hinweis: Bei höheren Stimulationsstufen blinkt die Testleuchte heller.*
5. Schalten Sie das Empfängerhalsband aus.

Heben Sie die Testleuchte für zukünftige Tests auf.

Hinweis: Wenn die Testleuchte nicht blinkt, laden Sie die Batterie erneut auf und führen den Test nochmal durch. Wenn die Testleuchte immer noch nicht blinkt, setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung in Verbindung oder besuchen unsere Website auf www.petsafe.net.

Zubehör

Wenn Sie weiteres Zubehör für Die Remotetrainer der PetSafe® 350 m/900 m Serie kaufen möchten, wenden Sie sich bitte an das Kundenbetreuungszentrum oder besuchen Sie unsere Website auf www.petsafe.net, um einen Einzelhändler in Ihrer Nähe ausfindig zu machen.

Beschreibung	**Artikelnummer**
350 m Add-A-Dog®	PDT20-11977
900 m Add-A-Dog®	PDT20-11979
Zubehörpackung (Lange Sonden; Sechskantschlüssesl/ Steckerschutzdeckel; Schraube für Steckerschutzdeckel)	RFA-380
Ersatzhalsband; Schrauben; C-Bandschleife	RFA-382
Schnappverschluss	RFA-381
Universalladeadapter	RFA-395
Lanyard	RFA-189



Wichtiger Recycling-Hinweis

Bitte respektieren Sie die Bestimmungen Ihres Landes in Bezug auf die Entsorgung für elektrische und elektronische Geräte. Die Ausrüstung muss recycled werden. Wenn Sie diese Ausrüstung nicht mehr benötigen, diese nicht in die normale örtliche Müllentsorgung geben. Bitte bringen Sie es dahin zurück, wo es gekauft wurde, damit es in unser Recycling-System gegeben werden kann. Ist das nicht möglich, kontaktieren Sie bitte die Kundenbetreuung für weitere Information. Ein Liste mit den Telefonnummern der Kundenbetreuung finden Sie auf unserer Website www.petsafe.net.



Batterieentsorgung

In vielen Regionen ist die separate Sammlung von verbrauchten Batterien erforderlich; prüfen Sie die Bestimmung in Ihrer Gegend, bevor Sie verbrauchte Batterien wegwerfen.

Das Sendegerät wird mit einer Batterie, Typ aufladbare Lithiumionenbatterie mit 7,4 Volt, 500 mAH Kapazität, betrieben.

Das Empfängerhalsband für die Geräte PDT20-11939 und PDT20-11977 (350 m) wird mit einer Batterie des Typs, aufladbare Lithiumionenbatterie mit 3,7 Volt, 200 mAH Kapazität, betrieben.

Das Empfängerhalsband für die Geräte PDT20-11946 and PDT20-11979 (900 m) wird mit einer Batterie des Typs, aufladbare Lithiumionenbatterie mit 3,7 Volt, 400 mAH Kapazität, betrieben.

⚠WARNUNG EXPLOSIONSRISIKO, WENN DIE BATTERIE MIT EINEM FALSCHEN BATTERIETYP ERSETZT WIRD. VERBRAUCHTE BATTERIEN SIND GEMÄSS DEN ANLEITUNGEN ZU ENTSORGEN.

Am Ende der Produktlebensdauer kontaktieren Sie bitte unsere Kundenbetreuung, um Anweisungen über die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts zu erhalten. Entsorgen Sie das Gerät bitte nicht mit Haushalts- oder Kommunalabfällen. Eine Liste mit den Telefonnummern der Kundenbetreuung in Ihrer Gegend finden Sie auf unserer Website www.petsafe.net.

Konformität



Dieses Gerät wurde getestet und mit den relevanten EU Electromagnetic Compatibility, Low Voltage and R&TTE Direktiven konform befunden. Bevor Sie diese Ausrüstung außerhalb der EU verwenden, erkundigen Sie sich bitte zuerst bei der zuständigen örtlichen R&TTE-Behörde. Nicht

autorisierte Veränderungen oder Modifizierungen an der Ausrüstung, die nicht von Radio Systems Corporation® genehmigt sind, verletzen u.U. EU R&TTE-Vorschriften, könnten die Autorisierung des Benutzers zur Bedienung der Ausrüstung annullieren und werden die Garantie ungültig machen. Die Konformitätserklärung finden Sie unter: http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

Kanada

Trainingssysteme: Radio Standards Specifications (RSS) Die Betriebsfrequenz für dieses Gerät ist 27.145 MHz. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Interferenz hervorrufen, und (2) dieses Gerät muss jede Interferenz aufnehmen, wie u.a. Interferenz, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen könnte.

Zusätzliches Empfängerhalsband: Das Gerät ist konform mit den in RSS-310 gefundenen Grenzen.

Diese Digitalgeräte der Klasse B sind mit den kanadischen ICES-003 konform.

Australien

Das Gerät ist mit den anwendbaren EMC-Anforderungen konform, die von der ACMA (Australian Communications and Media Authority) spezifiziert sind.

Verwendungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

1. Verwendungsbedingungen

Dieses Produkt wird Ihnen unter der Bedingung angeboten, dass Sie es ohne eine Modifizierung der darin enthaltenen Bedingungen und Hinweise annehmen. Die Verwendung dieses Produkts stellt die stillschweigende Annahme all dieser Bedingungen und Hinweise dar. Wenn Sie diese Bedingungen und Hinweise nicht akzeptieren wollen, geben Sie das Produkt bitte unverwendet in seiner Originalverpackung und auf Ihre Kosten und Ihr Risiko an die entsprechende Kundenbetreuung zusammen mit dem Kaufnachweis für eine vollständige Kostenrückerstattung zurück.

2. Richtige Verwendung

Dieses Produkt ist für die Verwendung mit Haustieren konstruiert, wo ein Training gewünscht wird. Das spezifische Temperatment oder die Größe/das Gewicht Ihres Haustiers ist eventuell nicht passend für dieses Produkt (siehe bitte “So funktioniert das System” in dieser Gebrauchsanweisung). Radio Systems Corporation® empfiehlt, dass dieses Produkt nicht verwendet wird, wenn Ihr Haustier aggressiv ist und übernimmt keine Haftung für die Bestimmung der Eignung in einzelnen Fällen. Wenn Sie nicht sicher sind, ob

dieses Produkt für Ihr Haustier angemessen ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder zertifizierten Trainer.
Die richtige Verwendung umfasst unbeschränkt das Durchlesen der gesamten Gebrauchsanweisung und spezifischen Warnhinweise.

3. **Keine widerrechtliche oder verbotene Verwendung**
Dieses Produkt ist ausschließlich zur Verwendung mit Haustieren konstruiert. Diese Trainingsvorrichtung für Haustiere soll weder Schaden zufügen, verletzen noch provozieren. Eine Verwendung dieses Produkts auf eine nicht vorgesehene Art und Weise, könnte eine Verletzung von Bundes-, staatlichen oder lokalen Gesetzen zurfolge haben.

4. **Haftungsbeschränkung**
Radio Systems Corporation® oder eines ihrer verbundenen Unternehmen ist in keinem Fall für (i) etwaige direkte, indirekte, Straf-, Zufalls-, Sonder- oder Folgeschäden und/oder (ii) jedwede Verluste oder Schäden haftbar, die sich aus der Verwendung bzw. dem Missbrauch dieses Produkts ergeben oder damit in Zusammenhang stehen. Der Käufer übernimmt alle Risiken und Haftung aus der Verwendung dieses Produkts im vollsten vom Gesetz zulässigen Umfang. Um alle Zweifel zu verhindern, beschränkt nichts in diesem Artikel 4 die Haftung von Radio Systems Corporation® für den Tod eines Menschen oder persönliche Verletzung oder Betrug oder betrügerisch falsche Darstellung.

5. **Modifikation der Bedingungen**
Radio Systems Corporation® behält sich das Recht vor, die Bedingungen und Hinweise unter denen dieses Produkt angeboten wird, zu ändern. Wenn Sie über solche Änderungen vor der Verwendung dieses Produkt informiert wurden, sind diese für Sie bindend als wären sie hierin eingeschlossen.

Dansk

Tak fordi du valgte PetSafe®. Dette produkt kan hjælpe med at træne din hund effektivt og sikkert, når det er anvendt korrekt. For at sikre din fulde tilfredshed med produktet, læs denne brugervejledning grundigt. **Hvis du har spørgsmål vedrørende produktets funktion, henvises der til vejledningens Ofte stillede spørgsmål eller Fejlfi nding afsnittene, eller ring til vores kundeservicecenter. Besøg vores hjemmeside på www.petsafe.net for en liste over telefonnumre i dit område.**

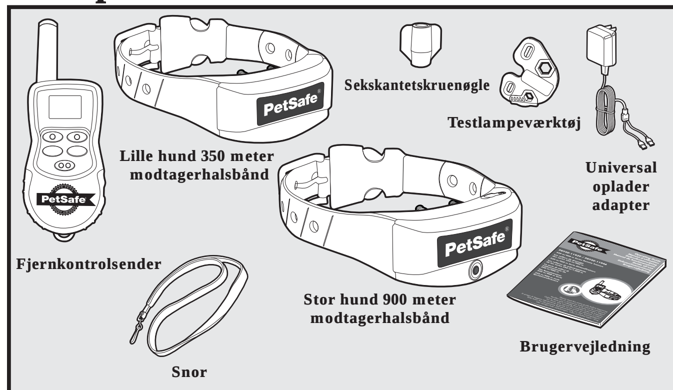
For at få den bedste beskyttelse ud af din garanti, registrer dit produkt inden 30 dage på www.petsafe.net. Ved at registrere får du fuld produktgaranti og skulle du have brug for at kontakte kundeservicecentret, vil vi kunne være dig behjælpelig hurtigere. Aller vigtigst, PetSafe® vil aldrig give eller sælge dine personlige oplysninger til anden side. Den fulde garantierklæring er tilgængelig online på www.petsafe.net.

Indholdsfortegnelse

Træningsvejledning

Besøg venligst vores hjemmeside på www.petsafe.net for at hente en detaljeret Træningsvejledning til dette apparat eller kontakt vores kundecenter for at få yderligere assistance. Besøg vores hjemmeside på www.petsafe.net, for en liste over telefonnumre i dit område.

Komponenter



Andre artikler du kan behøve

- Saks
- Ikke-metallisk halsbånd og 3 meter snor til træning

Sådan virker systemet

Nu kan du opleve, hvilken forskel fjernkontroltræning kan gøre. Brug mindre tid på at træne din hund og mere tid på at nyde den. PetSafe® 350 m/900 m serie fjernkontroltrænere (Fjernkontroltræneren Lille hund/Fjernkontroltræneren Stor hund) er behagelige for dit kæledyr og nemme at bruge med et avanceret digitalt display, der fortæller nøjagtigt, hvilket niveau stimulering du anvender.

Fjernkontroltræneren hjælper dig med, at kontrollere din hund uden snor over 350 eller 900 meter. Med et tryk på en knap, sender fjernkontrollen et signal, der aktiverer din hunds modtagerhalsbånd. Hunden får sikker, men irriterende stimulering. Den vil hurtigt lære forbindelsen mellem sin opførsel og afretning; på ingen tid vil du få en velopdragen hund. PetSafe® 350 m/900 m serie fjernkontroltrænere er påvist at være sikre, behagelige, og effektive for både små og store hunderacer.

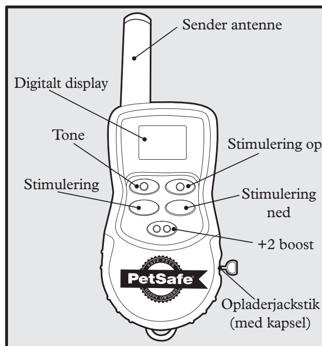
Vigtigt: Denne serie fjernkontroltrænere har en rækkevidde på 350 eller 900 meter. Den maksimale rækkevidde kan variere, alt efter hvordan du holder fjernsenderen. Terræn, vejr, beplantning, transmission fra andre radioanordninger samt andre faktorer kan påvirke den maksimale rækkevidde.

Funktioner

- Rækkevidde indtil 350 eller 900 meter
- 8 niveauers afretning plus en "+2 boost" knap
- Et fjernkontrol træningssystem anvendeligt til 2 hunde
- Genopladelige batterier i både fjernkontrolsenderen og modtagerhalsbåndet
- Vandtæt fjernkontrolssender og modtagerhalsbånd

Hoved begreber

Fjernkontrolsender:
Sender radiosignalet til modtagerhalsbåndet. Halsbåndet er vandtæt.



Digitalt display

Stimuleringsniveau - viser hund 1 eller hund 2's stimuleringsniveau (Lavt-1 til Højt-8). Viser også +2 boost.

Hund 1 - Det aktive halsbåndssymbol vil vise hund 1.

Hund 2 - Hund 1 og hund 2 vil vises (yderlig køb er nødvendigt til 2-hundesystemet)

Tone - Stimuleringsniveauet vil blinke, når der trykkes på toneknappen eller stimuleringsknappen.

Batteri indikator - Batteri indikatoren viser batteriets strømniveau. Se batteri indikator på side 146 for mere information om batteri indikatoren.

1D eller 2D - Dette vises, når der programmers i 2-hunde tilstanden.

Knapdefinitioner (fabriksindstilling i hund 1 tilstand)

Tone - venstre knap foroven (sort): Frembringer en træningstone fra halsbåndet. Ingen stimulering er leveret.

Stimulering - venstre knap forneden (sort): Leverer kontinuerlig stimulering.

Stimulering op - Højre knap foroven (Grå): Opjusterer stimuleringsniveauet. Fra lavt-1 til højt-8.

Stimulering ned - Højre knap forneden (Grå): Nedjusterer stimuleringsniveauet fra højt-8 til lavt-1.

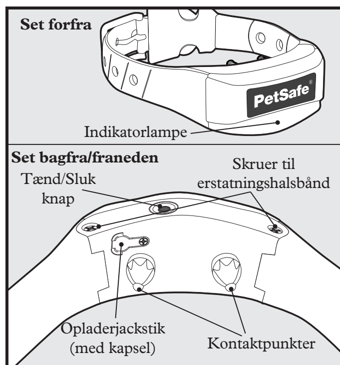
+2 boost (rød): Leverer kontinuerlig stimulering, der er 2 niveauer højere end det valgte niveau.

Modtagerhalsbånd: Leverer stimulering eller tone på signal fra fjernkontorlsenderen. Halsbåndet er vandtæt.

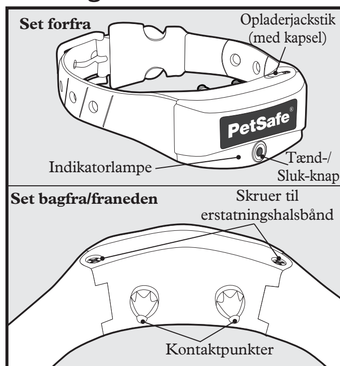
Tænd/Sluk knap: Ved at trykke og holde på denne kanp tændes/slukkes modtagerhalsbåndet.

Kontaktpunkter: Kontaktpunkterne, gennem hvilke modtagerhalsbåndet leverer stimulering.

Lille hund 350 meter modtagerhalsbånd



Stor hund 900 meter modtagerhalsbånd



Modtager indikatorlampe: Viser at modtagerhalsbåndet er blevet tændt eller slukket samt tjener som lavt-batteri indikator.

Oplader jackstik: Til tilslutning af opladeren. Selvom fjenkontrolsenderen og modtagerhalsbåndet er vandtætte uden opladerkapslerne, behold kapslerne på når der ikke oplades, for at holde snavs ude af åbningerne.

Kontinuerlig stimulering: Du bestemmer hvornår og hvor længe stimulering leveres til din hund gennem modtagerhalsbåndets kontaktpunkter. Når kontinuerlig stimuleringsknappen trykkes i 8 sekunder eller mere, vil fjernkontrolsenderen "timeout." Du skal slippe knappen og trykke på den igen, for at yderlig stimulering kan leveres.

Positiv tone: Brug den positive tone, som afmærkning til at styrke positiv opførsel. Igen, timing er altafgørende. Ros eller beløn hunden straks efter den positive tone.

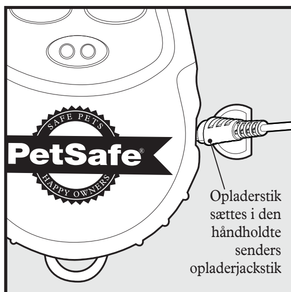
Brugervejledning

Trin 1 Klargør fjernkontrolsenderen

Oplad fjernkontrolsenderen

1. Løft gummikapslen, der beskytter fjernkontrolsenderens oplader jackstik.
2. Tilslut en af opladernes stikforbindelser til fjernkontrolsenderens oplader jackstik.
3. Tilslut den universale opladningsadapter til en almindelig strømkontakt, med et passende adapterstik.
4. Oplad fjernkontrol- senderen i 5 timer første gang. Genopladning tager kun 3-4 timer.

   Bemærk: Batteriets indikator vil rulle under opladning og vil standse, når batteriet er fuldt opladt.



Opladerstik sættes i den håndholdte senders opladerjackstik

5. Når fuldt opladt, sæt gummikapslen på plads.

Bemærk: Batteriliv mellem opladninger er ca. 40 til 60 timer, afhængig af hvor ofte det bruges.

Tænd senderen

Tænd for senderen, ved at trykke på en vilkårlig knap. Displayet vil tænde, når du trykker på en vilkårlig knap.

Senderens digitale display

Displayet forbliver tændt i 10 minutter, efter man trykker på en knap. Hvis ingen knapper er trykket på efter 10 minutter, slukker displayet og senderen går i dvale. Displayet vil tænde igen, når man trykker på en vilkårlig knap. De forskellige symboler på displayet er forklaret underneden.

	Numerisk visning	**Viser det valgte stimuleringsniveau for hund 1 eller hund 2.**
1 2	**Hund 1/ hund 2**	**Det viste symbol er den aktive hunds modtagerhalsbånd. Se to-hundesystemet på side 152.**
1 2	**Tone eller stimulering**	**Når der trykkes på tone eller stimulering vil hund 1 eller hund 2 symbolet vises i fed eller fremhævet.**
	Batteri indikator	**Batteri indikatoren viser batteriets strømniveau konstant. Se næste afsnit for mere information om batteri indikatoren.**

Bemærk: Fabriksindstillingen er til hund 1 tilstand, hund 2 symbolet vises kun, hvis enheden er programmeret til hund 2 (se to-hundesystemet på side 152).

Batteri indikator



Hvis batteriet er ⅔ til fuldt opladt. Virker senderen normalt.



Hvis batteriet er ⅓ opladt. Virker senderen normalt.



Hvis batteriet er ⅙ opladt. Vil senderen styre modtageren, men oplad senderens batteri hurtigst muligt.



Batteriet er næsten dødt. Senderen kan ikke styre modtageren.

Hvis batteri indikatoren viser lavt-batteri symbolet (⅙ opladt), oplad straks senderen. Hvis kun batteriomridset vises, kan senderen ikke sende til modtageren. Senderen skal oplades, for at fungere.

Fjernkontrolsenderens funktioner til hund 1

Sender funktion	Knapfarve	Digitalt display reaktion
Venstre knap foroven	Sort	Kun tone
Venstre knap forneden	Sort	Kun stimulering
Højre knap foroven	Grå	Korrektionsniveau op
Højre knap forneden	Grå	Korrektionsniveau ned
+2 Boostknappen	Rød	+2 over det valgte korrektionsniveau

Se to-hundesystemet på side 152 for fjernkontrolsender funktioner i hund 2 tilstand.

+2 boost

Et tryk på +2 boostknappen sender et signal til halsbåndet for at give en korrektion, der er 2 niveauer højere end det valgte niveau. For eksempel, hvis korrektionsniveauet er sat til niveau 2, vil et tryk på boostknappen korrigere på niveauet 4. Systemet vil ikke sætte niveauet højere end niveau 10.

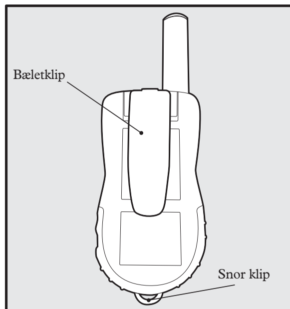
Bælteklip til fjern-kontrolsenderen

For at fjerne bælteklippen:

1. Tryk ned og hold på udløseren på bælteklippen.
2. Tryk opad på udløseren og glide bælteklippen af.

For at sætte bælteklippen på igen:

1. Glid bælteklippen ind i indføjningen til det siger klik.

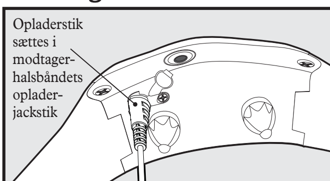


Trin 2 Klargør modtagerhalsbånd

Opladning af modtagerhalsbånd

1. Løft gummikapslen, der beskytter modtagerhalsbåndets oplader jackstik.
2. Tilslut opladerens stikforbindelse til modtagerhalsbåndets oplader jackstik.
3. Tilslut den universale opladningsadapter til en almindelig strømkontakt, med et passende adapterstik.
4. Oplad modtagerhalsbåndet indtil det grønne indikatorlys er tændt. Genopladning tager kun 3-4 timer.
5. Når fuldt opladt, sæt gummikapslen på plads.

Lille hund 350 meter modtagerhalsbånd



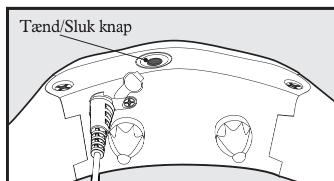
Stor hund 900 meter modtagerhalsbånd



Sådan tændes modtagerhalsbåndet

1. Tryk og hold på tænd/sluk knappen indtil det grønne LED tænder og modtagerhalsbåndet bipper lavt til højt.
2. Frigiv tænd/sluk knappen. Det grønne LED vil blinke hver 5 sekund indtil modtagerhalsbåndet slukkes. Det blinkende lys indikerer, at modtagerhalsbåndet er klar til at modtage et radiosignal fra fjernkontrolsenderen.
3. Når modtagerhalsbåndet er tændt, tryk på den venstre knap foroven på fjernkontrolsenderen. Når der trykkes på knappen, vil modtagerhalsbåndet bippe så længe der trykkes på den venstre knap foroven. Hvis halsbåndet ikke bipper, se "Pejling af fjernkontrolsender og modtagerhalsbånd". *Bemærk: For at forlænge batteriets liv, sluk for modtagerhalsbåndet, når det ikke er i brug.*

Lille hund 350 meter modtagerhalsbånd



Stor hund 900 meter modtagerhalsbånd



Sådan slukkes modtagerhalsbåndet

1. Tryk og hold på tænd/sluk knappen indtil det røde LED tændes og modtagerhalsbåndet bipper højt til lavt.
2. Frigiv tænd/sluk knappen. For at forlænge batteriets liv mellem opladninger, sluk for modtagerhalsbåndet, når det ikke er i brug. Batteriliv mellem opladninger er ca. 40-50 timer, afhængig af hvor ofte det bruges.

LED – Funktion og reaktion

Modtagerfunktion	LED reaktion	Modtager beeper reaktion
Når modtageren er tændt	Et grønt lys blinker en gang	Bipper lavt til højt
Enheden er tændt	Et grønt lys blinker hvert 5 sekund	Ingen
Lavt batteri	Et rødt lys blinker tre gange hvert femte sekund	Ingen
Godt tonesignal modtages	Grønt lys blinker	God tone bip
Når modtageren er slukket	Rødt LED vises	Bipper højt til lavt

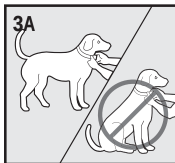
Genopladelige batterier

- De genopladelige litium ion batterier har ingen hukommelse og skal ikke aflades før opladning.
- Batterierne leveres delvist opladt fra fabrikken, men skal oplades helt (4-5 timer) før ibrugtagning.
- Husk—hold altid batterierne væk fra ild.
- Hvis enheden skal opbevares i længere tid, skal batterierne jævnligt oplades helt (3-4 timer). Dette bør gøres hver 4 til 6 uge.
- For megen overopladning kan forkorte batteriets liv. Denne fjernkontrol træningsserie er forsynet med en sikkerhedsfunktion, der forhindre overopladning.
- Hvis udstyret ikke er blevet opladt i længere tid, kan du opleve, at batteriet har mindre liv de første par gange det bruges. Efterfølgende, vil batteriet gå tilbage til det oprindelige kapacitetsniveau.
- Du kan forvente hundredevis af genopladninger fra dine batterier. Men, alle genopladelige batterier taber kapacitet med tiden i forhold til det antal af genopladninger de får. Dette er normalt. Hvis driftstiden falder til halvdelen af originaltiden, kontakt kundecervicecentret.
- Modtagerhalsbåndet og fjernkontrolsenderen må ikke åbnes.

Trin 3 Tilpas modtagerhalsbåndet

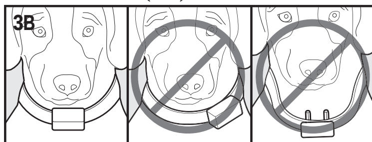
Vigtigt: En korrekt pasform og placering af modtagerhalsbåndet er vigtig for effektiv drift. Kontaktpunkterne skal have direkte kontakt med din hunds halshud.

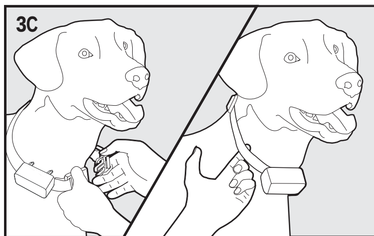
For at sikre korrekt tilpasning, følg disse trin:



1. Sørg for at modtagerhalsbåndet er slukket.
2. Begynd med at din hund står ordentligt (**3A**).
3. Placer modtagerhalsbåndet om din hunds hals, tæt på ørene. Centrer kontaktpunkterne på din hunds hals, så de berør huden (**3B**).

   Bemærk: Nogle gange er det nødvendigt at klippe hårene rundt om kontaktpunkterne, for at sikre at kontakten bevares. Længere følere kan rekvireres gennem vores kundeservicecenter. For en liste over kundeservicecentre telefonnumre, besøg vores hjemmeside på www.petsafe.net.





4. Check hvor stramt modtagerhalsbåndet sidder ved at stikke en finger ind mellem halsbånd og nakke (**3C**). Halsbåndet skal sidde tæt, men ikke hæmmende.
5. Lad din hund have modtagerhalsbåndet på i flere minutter for at checke pasformen. Check pasformen igen, når din hund bliver vant til modtagerhalsbåndet. *Bemærk: Hvis din hund er en hvalp og du forventer at den vokser, skal du efterlade nok rem til at justere halsbåndet. Erstatningsremme kan rekvireres gennem vores kundeservicecenter. For en liste over kundeservicecentre telefonnumre, besøg vores hjemmeside på www.petsafe net.*

Trin 4 Find det bedste stimuleringsniveau til dit kæledyr

Vigtigt: Start altid med det laveste niveau og arbejd dig op.

Fjernkontroltræneren har 8 forskellige stimuleringsniveauer. Dette lader dig vælge den stimulering, der passer bedst til din hund.

Når du har placeret modtagerhalsbåndet på din hund, er det på tide at finde det stimuleringsniveau, der er bedst for den. Dette kaldes anerkendelsesniveauet.

En lille ændring i din hunds opførsel, såsom, at være nysgerrig, kradse halsbåndet, eller rykke med ørene, viser at anerkendelsesniveauet er fundet.

Følg trinene underneden, for at finde dit kæledyrs anerkendelsesniveau:

1. Begynd med niveau 1 på det digitale display, tryk på stimuleringsknappen i 1 til 2 sekunder.
2. Hvis din hund ikke reagerer, gentag stimuleringsniveauet flere gange før du går op til næste niveau.
3. DIN HUND BØR IKKE VOKALISERE ELLER GÅ I PANIK, NÅR DEN FÅR STIMULERING. HVIS DETTE SKER, ER STIMULERINGSNIVEAUET FOR HØJT OG DU SKAL GÅ TILBAGE TIL DET TIDLIGERE NIVEAU OG GENTAGE ØVELSEN.
4. Gå op gennem stimuleringsniveauerne, indtil din hund reagerer pålideligt på stimuleringen.
5. Hvis din hund bliver ved med ikke at reagere på niveau 8, check at modtagerhalsbåndet passer. Hvis din hund har en lang eller tyk pels, kontakt vores kundeservicecenter for at få et længere sæt følere. Gå derefter tilbage til trin 1 og gentag øvelsen. Hvis dette stadig ikke giver resultater, skal din hunds pels trimmes rundt om kontaktpunkterne.

Hvis alle disse trin er udført og din hund stadig ikke reagerer til stimuleringen, se ”Testlampevejledning” afsnittet.

Hvis din hund stadig ikke viser, at den føler stimuleringen efter alle disse trin er udført, kontakt kundeservicecentret eller besøg vores hjemmeside på www.petsafe.net.

Behandling og rengøring

Check halsbåndets tilpasningsform ofte, for at sikre produktets effektivitet og din hunds komfort og sikkerhed. Denne brugervejledning beskriver korrekt tilpasning af halsbåndet. Hvis din hund får hudirritation, bør halsbåndet ikke anvendes i nogle dage. Hvis det fortsætter mere end 48 timer, bør du konsultere din dyrelæge.

For at forhindre hudirritation:

- Bør modtagerhalsbåndet ikke være på i mere end 8 timer i døgnet.
- Din hunds hals og kontaktpunkterne skal vaskes ugentligt med en vaskeklud og mild håndsæbe og skylles grundigt.
- Sørg for at din hunds hals er helt tør, før modtagerhalsbåndet sættes om halsen.

⚠FORSIGTIG Hvis de ovenstående trin ikke følges, kan det fremkalde tryknekrose, der er en devitalisering af huden på grund af for meget eller for længe kontakt med kontaktpunkterne.

Trin 5 To-hundesystem

Bemærk: Hvis du ønsker at tilføje et ekstra modtagerhalsbånd til træningssystemet, kan du købe endnu et modtagerhalsbånd gennem vores kundeservicecenter. For en liste over kundeservicecentre telefonnumre, besøg vores hjemmeside på www.petsafe net.

Sådan tilføjes hund 2

(PDT20-11977 350 m Add-A-Dog®; PDT20-11979 900 m Add-A-Dog®)

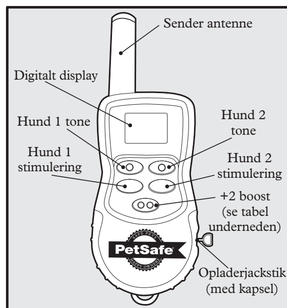
Fjernkontrolsender

1. Tryk på højre knap forneden, indtil "2D" vises på det digitale display.
2. Når "2D" vises, tryk på +2 boostknappen.
3. Sæt hund 2 til stimuleringsniveau 1.
4. Tryk på +2 boostknappen, for at låse det korrekte niveau for hund 2.

Modtagerhalsbånd til hund 2

1. Uden at modtagerhalsbåndet er på din hund, sluk for modtagerhalsbåndet
2. Tryk og hold på tænd/sluk knappen i 5 sekunder.
3. Modtagerhalsbåndet bipper og LED'et vil blinke.
4. Tryk på hund 2 på øverste højre eller nederste højre knap.
5. Modtagerhalsbåndet vil reagere og pejle.
6. Hvis modtagerhalsbåndet ikke bipper to gange, kontakt kundeservicecenteret. For en liste over kundeservicecentre telefonnumre, besøg vores hjemmeside på www.petsafe net.

Knapfunktioner til hund 2 tilstand



Fjernkontrolsenderens funktioner til hund 2

Venstre knap foroven	hund 1 tone
Venstre knap forneden	kun hund 1 stimulering
Hund 1 +2 boost	Tryk på +2 boost og den nederste venstre kanp samtidig
Højre knap foroven	hund 2 tone
Højre knap forneden	kun hund 2 stimulering
Hund 2 +2 boost	Tryk på +2 boost og den nederste højre kanp samtidig

Hund 1/hund 2 korrektionsniveauer

For at ændre korrektionsniveauet til hund 1 eller hund 2, tryk og hold på +2 boostknappen i 5 sekunder. Både hund 1 og hund 2 korrektionsniveauer vil vises. Du kan nu bruge den venstre knap foroven til at forøge korretionsniveauet til hund 1 og venstre kanp forneden til af reducere korrektionen. Til hund 2 tryk på øverste højre knap for at forøge korrektionsniveauet og nederste højre knap for at reducere det. For at låse korrektionsniveauerne til hund 1 og hund 2, tryk på +2 boostknappen.

For at fjerne hund 2 fra fjernkontrolsenderen

Tryk og hold på +2 boostknappen i 5 sekunder. Tryk på højre knap forneden, indtil hund 1 symbolet vises på det digitale display. Tryk på +2 boost for at gå ud af menuen.



Trin 6

Pejling af fjernkontrolsender og modtagerhalsbånd

Hvis dit modtagerhalsbånd ikke bipper, når den øverste venstre knap på fjernkontrolsenderen trykkes, eller hvis du føler at modtagerhalsbåndet ikke reagere til fjernkontrolsenderen:

1. Uden at modtagerhalsbåndet er på din hund, sluk for modtagerhalsbåndet.
2. Tryk og hold på tænd/sluk knappen i 5 sekunder.
3. Modtagerhalsbåndet bipper og LED'et vil blinke.
4. Tryk på en vilkårlig senderknap.
5. Modtagerhalsbåndet vil reagere og pejle.
6. Hvis modtagerhalsbåndet ikke bipper to gange, kontakt kundeservicecenteret. For en liste over kundeservicecentre telefonnumre, besøg vores hjemmeside på www.petsafe net.

Bemærk: Pejling er kun til hund 1.

Træningsinstruktionerne

- Afret en dårlig opførsel eller lær din hund en lydighedsordre ad gangen. Hvis du går for hurtigt frem med træningen, vil din hund blive forvirret.
- Vær konsistent. Ret din hund, hver gang den er uartig.
- Medmindre du kan holde øje med din hund, anbefales det at du begrænser din hund fra situationer, hvori den opføre sig dårligt. Men, at sætte en situation op til træning, kan drastisk forbedre din chance for succes.
- Hvis din hund reagerer til tonerne ved at gemme sig eller være bange, fang dens opmærksomhed med en enkel og relevnt ordre, såsom "sit".
- Kæledyr bør være mindst 6 måneder før træneren anvendes.
- Lad kun ansvarlige familiemedlemmer bruge træneren. Det er ikke et legetøj!
- Andre kæledyr indenfor øreskud vil blive påvirket af træningstonerne. Træning bør derfor foregå udenfor øreskud for andre kæledyr.
- Brug aldrig fjernkontrolsenderen, til at irettesætte eller afrette aggressiv opførsel. Det anbefales, at du kontakter din dyrelæge eller professionelle træner for at afgøre om din hund er aggressiv eller ej.

Lær dit kæledyr den positive tone at kende

Før du begynder at bruge træneren til at irettesætte din hund, brug 10 til 15 minutter om dagen i 2 til 3 dage på at lære den, at forbinde tonen med belønning og ros. For at opnå dette:

1. Tryk på toneknappen i 2 sekunder.
2. Frigiv knappen og beløn straks din hund med verbal ros, kæleri eller en godbid. Brug 3 til 5 sekunder på din belønning.
3. Vent et par minutter og gentag at trykke på toneknappen i 2 sekunder efterfulgt af belønning.

Varier belønningen for at forhindre, at din hund kommer til at forvente en specefik type. Dette træningsstadie er færdigt, når din hund tydeligt forventer en belønning, når den hører den positive tone.

Ofte spurgte spørgsmål

Er stimulerngen ufarlig for min hund?	Selvom stimuleringen er ubehagelig, er den ufarlig for din hund. Elektroniske træningsanordninger kræver samspil og træning af ejeren, for at opnå de ønskede resultater.
Hvor gammel skal en hund være, for at kunne bruge PetSafe® 350 m / 900 m serie fjernkontrol trænere?	Systemet bør kun anvendes på hunde, der er mere end 6 måneder gamle. Hvis din hund er skadet, eller dens mobilitet er hæmmet, skal du kontakte en dyrelæge eller professionel træner før brug. Din hund skal være i stand til at lære basale lydighedsordre, såsom "Sit" eller "Bliv".
Kan jeg sætte en snor på halsbåndet?	Du må ikke sætte en snor i halsbåndet. Det kan forårsage, at kontaktpunkterne trykkes ind mod hundens hals med for stor kraft. Fastgør snoren i et separat, ikke-metallisk halsbånd eller en sele og sørg for, at dette halsbånd ikke trykker på kontaktpunkterne.
Når min hund er trænet og har lært at adlyde, skal den stadig have modtagerhalsbåndet på?	Sikkert ikke. Det kan være, at den skal have modtagerhalsbåndet på fra tid til anden som påmindelse.
Er modtagerhalsbåndet vandtæt?	Ja. Både 350 m / 900 m modtagerhalsbåndene er vandtætte.
Kan jeg bruge 350 m / 900 m serie fjernkontrol trænerne med mere end en hund?	Ja. Et Add-A-Dog® modtagerhalsbånd skal købes for at få et 2-hundesystem.

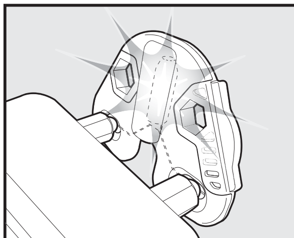
Kan jeg bruge PetSafe® 350 m / 900 m serie fjernkontrol træner på aggressive hunde?	Vi anbefaler ikke, at vores produkter bliver brugt på aggressive hunde. Det anbefales, at du kontakter din dyrelæge eller professionelle træner, for at afgøre om din hund er aggressiv eller ej.
Hvor længe ad gangen kan jeg give min hund stimulering?	Den maksimale tid du må trykke på stimuleringsknappen og give stimulering til din hund kontinuerligt er 8 sekunder. Efter otte sekunder, vil fjernkontrolsenderen timeout, og stimuleringsknappen skal frigives og trykkes igen.
Hvad gør jeg hvis min hunds hals bliver rød og irriteret?	Denne tilstand er fordi kontaktpunkterne irriterer huden. Undlad at bruge modtagerhalsbåndet i nogle dage. Hvis det fortsætter mere end 48 timer, bør du konsultere din dyrelæge. Når huden er normal igen, sæt modtagerhalsbåndet på og overvåg hudens tilstand.

Fejlfinding

Svarene til disse spørgsmål skulle hjælpe dig med, at løse de problemer du kan få med dette system. Hvis de ikke gør, kontakt kundeservicecentret eller besøg vores hjemmeside på www.petsafe.net.

Min hund reagerer ikke, når jeg trykker på knappen.	• Check om modtagerhalsbåndet er tændt. • Hvis din rækkevidde er reduceret fra første gang du har brugt systemet, check om fjernkontrolsenderen eller modtagerhalsbåndets batteri er lavt. • Du kan checke om modtagerhalsbåndet leverer stimulering til din hund, ved at placere testlampen, leveret med dit sæt, på modtagerhalsbåndet. Se "Testlampevejledning" afsnittet. • Forøg korrektionsniveauet. Se “Find det bedste stimuleringsniveau til din hund” for mere information. • For at sikre, at modtagerhalsbåndet kontaktpunkter er placeret tæt på din hunds hud. Se “Tilpas modtagerhalsbåndet” for mere information.
Modtagerhalsbåndet vil ikke tænde.	• Sørg for, at modtagerhalsbåndet er blevet opladt. Første gang skal det oplade i 5 timer. Genopladning tager kun 3-4 timer.
Modtagerhalsbåndet reagerer ikke på fjernkontrolsenderen.	• Check at modtagerhalsbåndet er tændt. Se “Tænd og sluk for modtagerhalsbåndet”. • Til 1 hund, se "Pejling af fjernkontrolsender og modtagerhalsbånd". • Til et 2 hundesystem, se programmerings-vejledningen “To-hundesystem”.

Testlampevejledning



1. Tænd modtagerhalsbåndet.
2. Hold testlampekontakterne på kontaktpunkterne.
3. Tryk på stimuleringsknappen på fjernkontrolsenderen.
4. Testlampen vil blinke. *Bemærk: Ved højere stimuleringsniveauer, vil testlampen blinke skarpere.*
5. Sluk modtagerhalsbåndet.

Gem testlampen til senere brug.

Bemærk: Hvis testlampen ikke blinker, genoplad batteriet og gentest. Hvis testlampen ikke blinker, kontakt kundeservicecentret eller besøg vores hjemmeside på www.petsafe.net.

Tilbehør

For at købe tilbehør til din PetSafe® 350 m/900 m serie fjernkontroltrænere kontakt kundeservicecentret, eller besøg vores hjemmeside på www.petsafe.net for at finde en forhandler i nærheden af dig.

Beskrivelse	**Varenummer**
350 m Add-A-Dog®	PDT20-11977
900 m Add-A-Dog®	PDT20-11979
Tilbehørspakke (Lange sonder; sekskantnøgle/ kapsler; kapselskruer)	RFA-380
Erstatningshalsbånd; skruer; C-løkke	RFA-382
Låsespænde	RFA-381
Universal oplader adapter	RFA-395
Snor	RFA-189

 Vigtige genbrugsråd

Overhold reglerne for affald af elektriske og elektroniske produkter (WEEE) i dit land. Disse apparater skal genbruges. Hvis du ikke længer har brug for dette udstyr, må det ikke kommes i det normale kommunale affaldssystem. Returner det til købsstedet, så det kan blive placeret i vores genbrugssystem. Hvis dette ikke er muligt, kontakt kundeservicecentret for mere information. For en liste over kundeservicecentre telefonnumre, besøg vores hjemmeside på www.petsafe net.

 Bortskaffelse af batteri

Særskilt indsamling af brugte batterier er påkrævet i mange regioner; check kravene i dit område, før du kassere brugte batterier.

Fjernkontrolsenderen drives af et genopladeligt litium ion 7,4V, 500 mAH batteri.

Modtagerhalsbåndene til PDT20-11939 og PDT20-11977 (350 m) enhederne drives af et genopladeligt litium ion 3,7V, 200 mAH batteri.

Modtagerhalsbåndene til PDT20-11946 og PDT20-11979, (900 m) enhederne drives af et genopladeligt litium ion 3,7V, 400 mAH batteri.

⚠ADVARSEL DER ER RISIKO FOR EKSPLOSION HVIS BATTERIET ERSTATTET MED EN FORKERT TYPE. BORTSKAF BRUGTE BATTERIER IHT. VEJLEDNINGEN.

Ved produktlivets slutning, kontakt et af vores kundeservicecentre for information om korrekt kassering af enheden. Enheden må ikke kasseres med husholdnings- eller kommunalaffald. For en liste over kundeservicecentre telefonnumre, besøg vores hjemmeside på www.petsafe net.

Konformitet



Dette udstyr er blevet testet og fundet at være i overensstemmelse med EU elektromagnetisk kompatibilitet (EMC), lavspændings og R&TTE direktiver. Før dette udstyr anvendes udenfor EU, check med de relevante lokale R&TTE myndigheder. Uautoriseret ændringer eller modifikationer til udstyret, der ikke er godkendt af Radio Systems Corporation®, er en overtrædelse af EU R&TTE regulationer, kan

ugyldiggøre brugerens tilladelse til at betjene udstyret og ugyldiggøre garantien.

Erklæringen om konformitet findes på: http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

Canada

Radio Standards Specifications (RSS) Driftfrekvensen for denne anordning er 27.145 MHz. Drift er afhængig af de følgende to betingelser: (1) denne anordning må ikke forårsage interferens, og (2) denne anordning skal modtage interferens, inklusiv interferens, der kan forårsage uønsket drift. Denne enhed er i overensstemmelse med de begrænsninger, der findes i RSS-310. Dette klasse B digitale apparat er i overensstemmelse med canadisk ICES-003.

Australien

Denne anordning er i overensstemmelse med gældende EMC krav, som specificeret af ACMA (Australian Communications and Media Authority).

Brugsbetingelser og begrænset garanti

1. Brugsbetingelser

Brugen af dette produkt er afhængig af din uforbeholdne accept af de betingelser, vilkår og bekendtgørelser indeholdt heri. Brugen af dette produkt antyder accept af alle sådanne betingelser, vilkår og bekendtgørelser. Såfremt du ikke ønsker at acceptere disse betingelser, vilkår og bekendtgørelser, skal det ubrugte produkt returneres i dets originale emballage for egen bekostning og risiko, til det relevante kundeservicecenter sammen med købskvitteringen, for at få fuld refundering.

2. Korrekt anvendelse

Dette produkt er beregnet til at blive brugt sammen med kæledyr, der skal trænes. Din hunds specefikke temperament eller størrelse/vægt er måske ikke passende til dette produkt (se "Sådan virker systemet" i denne brugervejledning). Radio Systems Corporation® anbefaler, at dette produkt ikke anvendes, hvis dit kæledyr er aggressivt og accepterer intet ansvar for fastsættelse af individuel egnethed. Hvis du er i tvivl om at dette produkt er passende til dit kæledyr, konsulter din dyrelæge eller certificeret træner før brug.

Korrekt anvendelse omfatter, uden begrænsninger, gennemlæsning af hele brugervejledningen samt særlige advarsler.

3. Ingen ulovlig eller forbudt anvendelse

Dette produkt er kun beregnet til brug med kæledyr. Denne træningsanordning er ikke beregnet til at skade eller provokere. At bruge dette produkt på en måde, det ikke er tilsigtet, kan resultere i overtrædelse af stats eller lokal lov.

4. Begrænset ansvar

Radio Systems Corporation® eller dets datterselskaber skal på ingen måde være ansvarlig for (i) nogen form for indirekte, strafbar, tilfældig, særlig eller resulterende skade og/eller (ii) nogen form for tab eller erstatningskrav, der opstår på grund af eller i forbindelse med misbrug af dette produkt. Køber påtager sig al risici og ansvar for brugen af dette produkt. For at undgå tvivl, skal intet i denne paragraf 4 begrænse Radio Systems Corporation®'s ansvar for menneske dødsfald, person skade, bedrageri eller ulovlig forvanskning.

5. Ændringer til brugsbetingelser og vilkår

Radio Systems Corporation® reserverer retten til at ændre brugsbetingelser, vilkår og bekendtgørelser, der regulerer dette produkt fra tid til anden. Skulle sådanne ændringer blive varslet før produktet tages i brug, vil de være bindende.



Radio Systems Corporation®
10427 Electric Ave.
Knoxville, TN 37932 USA
865-777-5404
www.petsafe.net
400-1089-31/1